Recasto
5.48



APRÈS LA PLUIE, ENCORE LA PLUIE

Dans sa cave, son réservoir à l'huile renversé, le Dr Santuello, de la rue Reims, se demande par où commencer tellement les dégâts sont importants.

PAGE A 3

photo Paul-Henri Talbot

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

la presse

MONTRÉAL, MERCREDI 3 SEPTEMBRE 1980,
96e ANNÉE, no 207, 104 PAGES, 8 CAHIERS

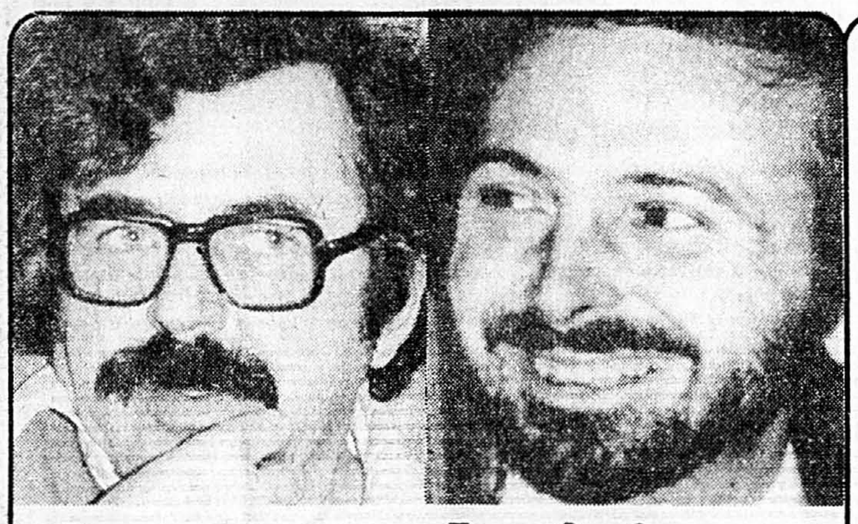
25 CENTS ABONNEMENT, LUNDI AU SAMEDI $1.75

ORAGES
Deux autres victimes

Les pluies abondantes qui ont recommencé à tomber sur la région de Montréal hier soir à peu près à la même heure que la veille ont fait deux autres morts, ce qui porte à quatre le nombre des victimes des deux derniers jours. Une femme dans la cinquantaine a été prise de panique dans le viaduc Salaberry alors que l'eau s'est mise à monter rapidement autour de l'auto qu'elle conduisait. A la suite de ce choc elle a été conduite à la Cité de la santé de Laval où elle aurait succombé à une crise cardiaque. L'autre victime d'hier soir, également une femme, a été heurtée par une voiture au plus fort de l'orage à Saint-Léonard.

page A 3

Les Terrasses
125 boutiques et restaurants
Métro McGill adjacent à Eaton
VIVE LA DIFFÉRENCE!



Couture choisit la religion et Joron, la finance

page A 12

TRUDEAU FIXE L'ÉCHÉANCE
RAPATRIEMENT D'ICI À LA FIN DE L'ANNÉE

Le Premier ministre Trudeau a exprimé hier son intention de rapatrier la constitution avant la fin de l'année, en y incluant une charte des droits de la personne et une formule d'amendement. A sa sortie d'une réunion de son cabinet restreint, au lac Louise, M. Trudeau a précisé qu'il allait peut-être convoquer le Parlement plus tôt que prévu pour agir de façon unilatérale, s'il lui est impossible d'obtenir l'assentiment des premiers ministres provinciaux à la conférence fédérale-provinciale de la semaine prochaine. Il a ajouté qu'il serait prêt à remettre à plus tard les négociations avec les provinces sur les questions litigieuses, comme la division des pouvoirs, pour rapatrier de Grande-Bretagne l'Acte de l'Amérique britannique du Nord.

page A 2



photo Jooneed Khan, LA PRESSE



PREMIÈRE JOURNÉE À L'ÉCOLE

photo J.Y. Létourneau

On s'y fait...

L'école Gentilly, de Dorval, comme les autres écoles, était bien accueillante, hier, pour recevoir les élèves et leurs parents. Tandis que les mères font connaissance, les jeunes ont un petit peu d'anxiété au coin de l'oeil. Mais c'est vite oublié, avec les nouveaux livres, les nouveaux amis.

page B 7

CAMBODGE
Erreurs «oui» génocide, «non»

Notre envoyé spécial au Cambodge, Jooneed KHAN, a interrogé les dirigeants du Kampuchea démocratique sur les accusations de «massacres» portées contre eux. Leurs réponses ainsi qu'un historique du conflit Vietnam-Cambodge en page A 8



RONALD REAGAN
L'HOMME DES ÉGAREMENTS ORATOIRES

Les égarements oratoires de Ronald Reagan pourraient lui coûter la victoire lors des présidentielles du 4 novembre, estime son ancien stratège John Sears. Remontant à l'époque où Reagan souhaitait à haute voix l'utilisation de la bombe atomique au Vietnam, Jean PELLETIER fait l'inventaire des faux pas publics de l'ancienne vedette de cinéma devenue politicien et tente d'en dégager les implications pour l'aspirant républicain à la Maison-Blanche.

pages A 4 et B 2



SOMMAIRE

Annonces classées: G 1 à G 8, H 1 à H 4
Arts et spectacles: F 1 à F 5
—Horaires: F 6
Bandes dessinées: E 13
Bridge: D 10
Carrières et professions: E 14 à E 19
Décès, naissances, etc.: H 6
Économie: C 1 à C 7
Êtes-vous observateur?: G 3
FEUILLETON: G 2
Horoscope: E 13
Le monde: B 1 à B 3
Météo: A 2
Mots croisés: E 13
Mot mystère: E 13
Page des lecteurs: A 7
Pleins Feux: A 8
Quoi faire aujourd'hui: F 6
Radio et télévision: F 6
Sports: E 1 à E 12
Vivre aujourd'hui: D 1 à D 6
— Médecine d'aujourd'hui: D 6

ÉDITO

CES FRAGILES CONSENSUS D'OCCASION

PAR MARCEL ADAM

page A 6

SAMSON PASSE AUX LIBÉRAUX



METRO
Un maître épicier de confiance
SURVEILLEZ LES CASES VALEURS Plus
VOIR NOS SPÉCIAUX EN PAGES E 10-E 11

Constitution: Trudeau veut en finir avant la fin de l'année

LAC LOUISE (Alberta) — Le premier ministre Trudeau a annoncé hier une politique radicale en matière constitutionnelle, en cas d'échec de la conférence des premiers ministres qui s'ouvrira lundi à Ottawa.

PAUL LONGPRÉ
(de notre bureau de d'Ottawa)

Après avoir entendu le rapport du ministre Jean Chrétien sur les pourparlers préliminaires de l'été, au cours d'une séance spéciale de son cabinet qui se déroule au Lac Louise, le premier ministre a indiqué à la presse que son gouvernement, à défaut d'entente avec les premiers ministres provinciaux, adopterait la ligne suivante:

— Réunion d'urgence du Parlement;
— Mesures unilatérales du gouvernement fédéral sur trois points: rapatriement de la constitution; inclusion dans la constitution canadienne d'une charte des droits, y compris les droits linguistiques; inclusion d'une formule permettant d'amender la constitution après son rapatriement.

Ce programme ambitieux, le premier ministre Trudeau entend le mener à terme avant la fin de l'année.

Pressé de questions par les journalistes, le premier ministre a été plutôt avare de détails, se bornant à indiquer que les Canadiens, à son avis, sont désireux de voir enfin le dossier constitutionnel sortir de l'impasse.

Contrairement à une proposition que M. Trudeau avait déjà mise de l'avant en matière de droits linguistiques, il ne semble pas que le projet unilatéral d'Ottawa laisserait aux provinces le choix d'adhérer ou non à la charte des droits linguistiques. Il ne lui semble plus, a-t-il dit, que les Canadiens favoriseraient une telle formule.

Entouré de ses ministres «séniors», des membres du Comité des priorités et de la planification, le premier ministre se livre depuis hier à une revue des politiques de son gouvernement. Quatre sujets sont à l'ordre du jour:

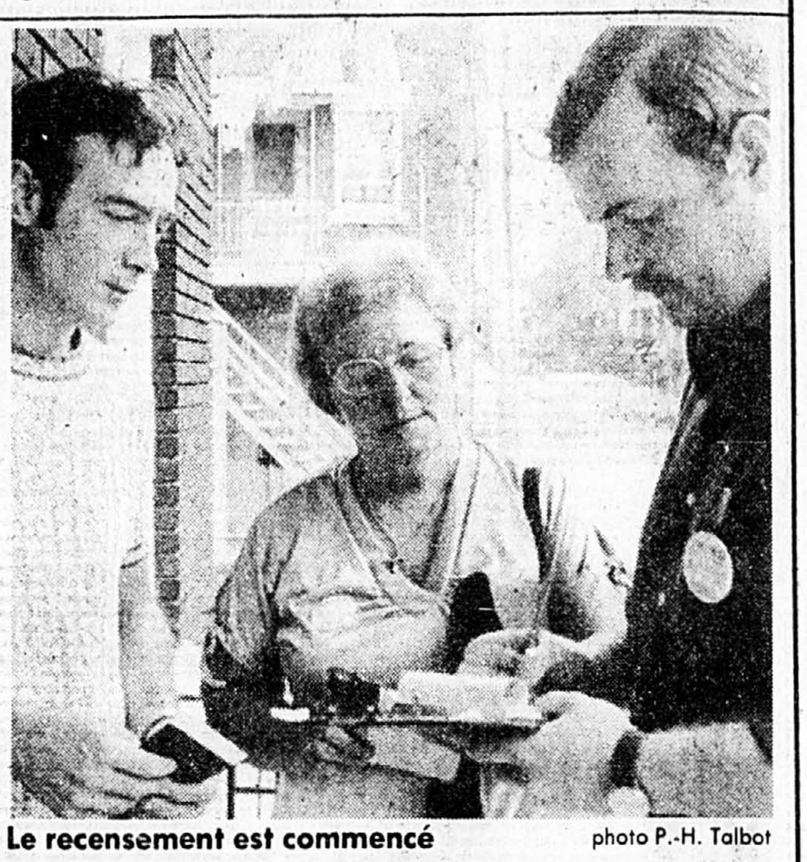
— la prochaine conférence constitutionnelle des premiers ministres;
— la négociation sur le prix du pétrole domestique;
— le prochain budget;
— le programme législatif du gouvernement pour la session parlementaire qui doit normalement reprendre à la mi-octobre.

Pétrole

Au sujet des prix du pétrole, dossier qui est en panne depuis plusieurs semaines quelque part entre Edmonton et Ottawa, le ministre de l'Energie, M. Marc Lalonde, a indiqué que le gouvernement fédéral agira là aussi unilatéralement si l'entente se révèle impossible avec le premier ministre Lougheed.

La population, et notamment le monde industriel, a besoin de sortir de l'incertitude sur ce point, a déclaré M. Lalonde. Ottawa «prendra donc ses responsabilités» avant le dépôt du prochain budget qui doit survenir vers la mi-octobre, a-t-il dit.

Même en faisant la part du degré de stratégie que ces déclarations radicales pourraient contenir, elles promettent à coup sûr des affrontements politiques majeurs à la grandeur du pays. Nous aurons donc un automne chaud.



Le recensement est commencé photo P.-H. Talbot

Depuis hier, le recensement annuel des électeurs est commencé. L'opération menée par 40,000 recenseurs à travers les 122 circonscriptions du Québec se terminera le 5 septembre. Ainsi tous les foyers seront visités dans les 19,492 sections de vote. Les personnes affectées à cette tâche, doivent porter «l'insigne» les qualifiant pour cette tâche. Si un électeur est absent de son domicile, les deux préposés au recensement, l'un désigné par le Parti québécois et l'autre par le Parti libéral, laissent un avis à l'effet qu'ils sont passés. Cet avis porte la date de la seconde visite de même qu'un numéro de téléphone où l'électeur peut joindre les responsables s'ii a des questions à poser. Pour la première fois cette année, les listes électorales ne seront plus affichées, mais distribuées à chaque habitation, ce qui permettra à chacun de vérifier si toutes les informations imprimées sont conformes à la réalité.

Le juge Beaudry est en mesure de faire toute la lumière sur la tragédie de la mine Belmoral

VAL-D'OR — Tant que le cratère formé par l'effondrement de la mine Belmoral n'aura pas été complètement déblayé, il sera impossible de connaître exactement la hauteur de la couronne de cette mine, constituant l'un des éléments clés de l'enquête publique qui doit débuter aujourd'hui sur les circonstances de cet accident qui a fait huit morts le 20 mai dernier.

ANDRÉ CÉDILOT
envoyé spécial de LA PRESSE

Néanmoins, selon le juge René Beaudry qui préside l'enquête, il sera quand même possible, pour la Commission, de faire la lumière sur la cause de l'effondrement.

D'après les dirigeants de la mine Belmoral, cette portion de terrain gardée en guise d'écran protecteur entre la surface de la mine et son premier niveau d'exploitation, était de 55 pieds, ce qui, affirment déjà les spécialistes de la Commission, nommés par le gouvernement du Québec, s'avère inexact. «Sinon, l'effondrement n'aurait pas eu lieu», a affirmé hier soir le procureur de la Commission, Me Serge Ménard, lors d'une séance d'information convoquée pour familiariser les journalistes avec le langage technique qui servira tout au long des délibérations publiques.

TAPIS Métropolitain

NOUS VENDONS DES TAPIS DE QUALITÉ AUX PLUS BAS PRIX AU CANADA
• 20 entrepôts géants
• Tapis de marques reconnues seulement.
• 150 styles • 10,000 rouleaux
• 10,000 couleurs • Une garantie unique de protection
Une seule visite vous en convaincra!

Vente de Tapis... "Venez tout chercher"

Notre toute dernière vente remarquable de tapis nous a laissé la plus grande variétés de "restants" jamais vu ici, dont des rouleaux de tapis suffisamment grands pour couvrir une, deux et même TROIS pièces. Et avec l'arrivée journalière du matériel d'automne, nous manquons d'espace. Donc:

"VENEZ TOUT CHERCHER" à des prix inférieurs au prix coûtant

	Prix de vente
Imprimé/Beige 6'x12' Rég. $75.	$19
Commercial/Cannelle 7'x12' Rég. $78.	$19
Encavé/Beige pâle 6'8"x12' Rég. $108.	$24
Velours bouclé/Chocolat 8'11"x12' Rég. $96.	$29
Tweed/Bois de santal 8'10"x12' Rég. $94.	$29
Commercial/Neutre 9'11"x12' Rég. $104.	$36
Tapis à motifs/Or 6'x12' Rég. $72.	$45
Embossé/Cèdre 6'8"x12' Rég. $108.	$65
Peluche/Acajou 7'6"x12' Rég. $100.	$72

PRÉLARTS
100% vinyle, coussiné
18,377 v.c. en stock
Rég. jusqu'à $12.49 v.c.
Un seul bas prix: $3.99 v.c.

	Prix de vente
Velours/Bronze 6'9"x12' Rég. $90	$58
Commercial/Beige pâle 12'6"x12' Rég. $117	$84

	Prix de vente
Shag/Vert pâle 6'4"x12' Rég. $109.	$74
Saxony/Bois de santal 6'6"x12' Rég. $130.	$91
Peluche/Beige 6'6"x12' Rég. $130.	$91
Bouclé/coupé/Rouille 8'5"x12' Rég. $170.	$109
Encavé/Bleu pâle 9'4"x12' Rég. $148.	$111

TAPIS IMPRIMÉ
100% nylon
Traité au téflon
Rég.: $7.99 v.c.
Prix de vente: $4.99 v.c.

	Prix de vente
Berber/Brun 9'1"x12' Rég. $132.	$87
Velours bouclé/Chocolat 10'10"x12' Rég. $115.	$65
Saxony/Blanc cassé 6'11"x12' Rég. $159.	$112
Bouclé/coupé/Beige medium 7'3"x12' Rég. $155.	$101
Encavé/Vert pâle 8'3"x12' Rég. $187.	$115
Peluche/Cannelle 7'9"x12' Rég. $176.	$116

	Prix de vente
Saxony/Caramel 8'9"x12' Rég. $210.	$140
Berber/Beige 11'10"x12' Rég. $235.	$170
Embossé/Blanc 13'5"x12' Rég. $198.	$162
Torsadé/Vert 14'2"x12' Rég. $285.	$171
Velours/Beige foncé 12'11"x12' Rég. $204.	$102
Velours/Bleu foncé 10'x12' Rég. $134.	$96
Embossé/Cèdre 10'8"x12' Rég. $142.	$129
Polypropylene/Chocolat 13'6"x12' Rég. $198.	$144
Commercial/Neutre 11'9"x12' Rég. $126.	$85
Mini Shag/Beige 14'8"x12' Rég. $217.	$177
Peluche/Miel 11'11"x12' Rég. $224.	$159
Peluche imprimée/Rouge 14'6"x12' Rég. $212.	$174
Peluche imprimée/Rouille 11'3"x12' Rég. $210.	$135
Torsadé/Orange 12'10"x12' Rég. $238.	$187
Velours/Rouille 14'3"x12' Rég. $190.	$152
Velours/Acajou 11'6"x12' Rég. $307.	$235
Saxony/Bois de santal 12'2"x12' Rég. $284.	$250
Bouclé/coupé/Cannelle 10'10"x12' Rég. $244.	$194
Saxony/Beige 11'7"x12' Rég. $276.	$207

	Prix de vente
Peluche/Rouille 11'6"x12' Rég. $307.	$249
Saxony/Blanc 12'11"x12' Rég. $347.	$312
Peluche/Acajou 11'8"x12' Rég. $281.	$198
Bouclé/coupé/Rouille 11'x12' Rég. $285.	$235
Velours/Or 10'6"x12' Rég. $350.	$215
Saxony/Beige 13'11"x12' Rég. $360.	$269
Velours/Brun gris 14'9"x12' Rég. $551.	$433

PELUCHES-SAXONY BOUCLÉ COUPÉ Balance **VELOURS** d'inventaire
Rég. jusqu'à $24.99 v.c.
À un seul bas prix: $10.77 v.c.

	Prix de vente
Berber/Beige 13'x12' Rég. $260.	$208
Solush/Or 13'3"x12' Rég. $460.	$336
Velours/Vieux cuivre 13'9"x12' Rég. $523.	$367
Velours/Bourgogne 14'2"x12' Rég. $418.	$323

	Prix de vente
Saxony/Brun 13'x12' Rég. $520.	$389
Peluche/Vert pâle 11'x12' Rég. $440.	$317

500 CARPETTES
à 1/2 prix
Couleurs et motifs assortis
Grandeur: 5'8" x 9':
Prix Métro: $149.00
Prix de vente: $74.50

	Prix de vente
Saxony/Caramel 14'2"x12' Rég. $323.	$285
Velours/Bronze 11'6"x12' Rég. $399.	$276
Saxony/Sauge 15'3"x12' Rég. $407.	$366
Peluche/Mélasse 12'2"x12' Rég. $284.	$250
Splush/Or foncé 12'7"x12' Rég. $317.	$250
Saxony/Brun Charbon 14'2"x12' Rég. $570.	$456

La liste des spéciaux peut varier d'un entrepôt à l'autre.

CHARGEX VISA master charge

TAPIS Métropolitain
20 ENTREPÔTS À TRAVERS LE CANADA

MONTREAL 6855 est, rue Jean-Talon (entre le boul. Langelier et Les Galeries d'Anjou) 254-4524
DOLLARD 3347 boul. des Sources (voisin de Canadian Tire)
LAVAL 1775 boul. St-Martin (à l'est du boul. Le Corbusier)
BROSSARD 1875 rue Panama (coin Taschereau à l'est du Pont Champlain)
LASALLE 1580 rue Dollard (face a David Boyer)
ST-JEAN Carrefour Le Johannais 182 boul. St-Joseph (voisin de Canadian Tire)
CHATEAUGUAY 109G rue d'Anjou (face a Canadian Tire)
LONGUEUIL 1834 chemin Chambly, 100 pi. au nord de Cure Poirier

Cours de base de Fine Cuisine Familiale par Henri Bernard

En 10 semaines, 1 fois par semaine
INSCRIPTION
après la première leçon de démonstration avec repas, qui se répète à titre d'essai du 8 au 18 septembre.
Renseignements: 843-6481

Institut Culinaire Henri Bernard
Permis d'enseignement de culture personnelle 2015 de la Montagne Suite 610, Mtl. H3G 1Z9

La Quotidienne
Tirage d'hier
8-7-4

LA MÉTÉO

à Montréal

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Minimum: Maximum: 23	
Ensoleillé, passages nuageux	Beau

au Québec

RÉGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi		20	Ensoleillé, pass. nuageux	Averses
Outaouais		23	Ensoleillé, pass. nuageux	Beau
Laurentides		21	Ensoleillé, pass. nuageux	Poss. averses
Cantons de l'Est		23	Ensoleillé, pass. nuageux	Beau
Mauricie		20	Dégagement	Beau, ennuag.
Québec		22	Ensoleillé, pass. nuageux	Beau plus chaud
Lac-Saint-Jean		20	Dégagement	Beau, ennuag.
Rimouski		20	Possibilité d'averses	Beau
Gaspésie		20	Possibilité d'averses	Beau
Baie-Comeau		20	Possibilité d'averses	Beau
Sept-Iles		18	Possibilité d'averses	Beau

au Canada

	Aujourd'hui	Capitales	Min.	Max.
Colombie-Britannique	Averses	Victoria	8	17
Alberta	Averses	Edmonton	6	12
Saskatchewan	Pass. nuageux	Regina	7	24
Manitoba	Ensoleillé	Winnipeg	12	25
Ontario	Averses	Toronto	16	26
Nouveau-Brunswick	Averses	Fredericton	15	26
Nouvelle-Écosse	Averses	Halifax	17	23
Ile-du-Prince-Edouard	Nuageux	Charlottetown	17	25
Terre-Neuve	Averses	Saint-Jean	12	18

si vous partez...

aux États-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
Boston	23	36	Miami	24	30	Pittsburgh	20	29
Buffalo	20	24	New York	21	35	San Francisco	12	22
Chicago	14	27	Nlle-Orléans	23	34	Washington	26	—

vers les capitales

Amsterdam	19	Hong Kong	25	Oslo	17
Athènes	29	Le Caire		Paris	21
Berlin	17	Lisbonne	24	Rome	27
Bruxelles	20	Londres	21	Séoul	21
Buenos Aires		Madrid	29	Stockholm	17
Copenhague	18	Moscou	7	Tokyo	24
Genève	16	Mexico	14 23	Vienne	16

vers les plages

Acapulco	25	31	Bermudes	24	29	San Juan	26 33
Barbade	25	30	Nassau	24	30	Trinidad	23 32

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTEE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de « LA PRESSE » et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. « Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400 ». Port de retour garanti.

TARIFS D'ABONNEMENTS

LIVRAISON A DOMICILE: Lundi au samedi $1.75; Lundi au vendredi $1.25; Samedi seulement 0.75

ABONNEMENTS PAYÉS D'AVANCE

par courrier: Canada	Nombre de semaines 13	26	52
Lundi au samedi	$37.00	$74.00	$148.00
Lundi au vendredi	$24.00	$48.00	$96.00
Samedi seulement	$13.00	$26.00	$52.00

ÉTATS-UNIS — PAYS ETRANGERS

par courrier:	Nombre de semaines 13	26	52
Lundi au samedi	$55.25	$110.50	$221.00
Lundi au vendredi	$34.45	$68.90	$137.80
Samedi seulement	$20.80	$41.60	$83.20

INFORMATION GENERALE	285-7272
REDACTION	285-7070
PROMOTION	285-7100
RÉLATIONS DE TRAVAIL	285-7383

ANNONCES CLASSÉES

Commandes (du lund. au vendred. 9h a 17h)	285-7111
Pour changer (du lund. au vendred. 9h a 15h30)	285-7205

GRANDES ANNONCES

Detaillants	285-7202
National, Tele-Presse	285-7306
Vacances, voyages	285-7265
Carrieres et professions, nominations	285-7320

COMPTABILITÉ

Grandes annonces	285-6892
Annonces classees	285-6901

Pour tous genres d'abonnements, nos bureaux sont ouverts de 9h à 19h (samedi: 9h à 16h) 285-6911

la presse

DEUX NOUVELLES VICTIMES DES ORAGES

Une femme meurt d'une crise cardiaque et une autre est renversée par une auto

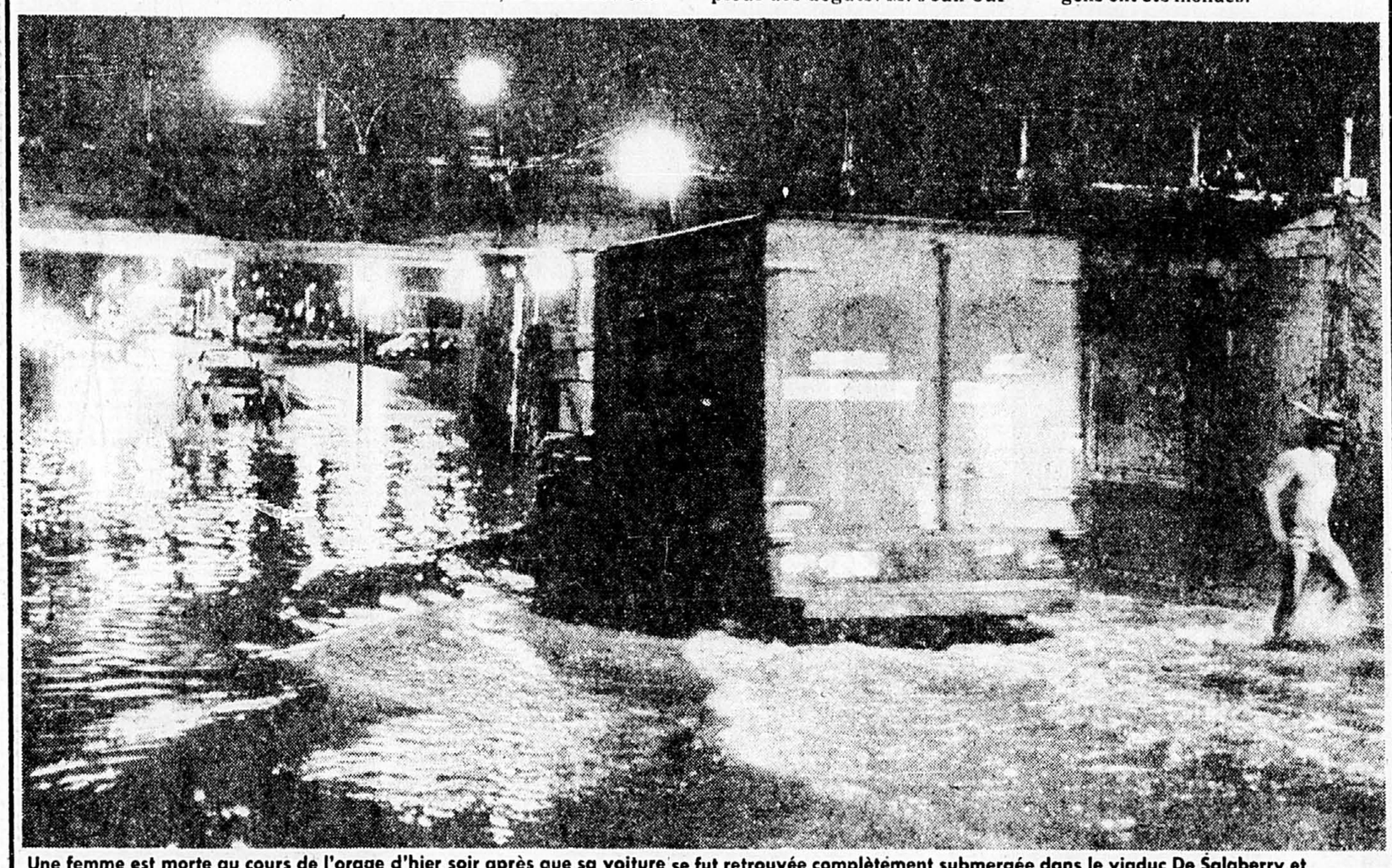
Les pluies abondantes qui ont recommencé à tomber sur la région de Montréal hier soir à peu près à la même heure que la veille ont fait deux morts elles aussi. Cela porte donc à quatre le nombre de victimes des suites des orages et des inondations des deux derniers jours.

Les victimes d'hier soir sont deux femmes dont l'identité n'avait pas été révélée au moment de mettre sous presse. La première, une femme de 32 ans, a été heurtée par une voiture, au plus fort de l'orage, vers 20 h 30, à l'intersection des rues Valery et Viau à Saint-Léonard.

Une autre femme, dans la cinquantaine, qui a emprunté le viaduc De Salaberry et De Poutrincourt sous l'autoroute du Nord malgré les indications contraires, a été prise de panique en voyant l'eau monter rapidement jusqu'à recouvrir entièrement la voiture qu'elle conduisait. Elle était vivante quand les ambulanciers l'ont portée sur la civière et elle est morte, d'une crise cardiaque semble-t-il, une fois rendue à la Cité de la santé à Laval. Son mari, qui se trouvait avec elle dans la voiture, s'en est tiré indemne.

Lundi soir, ce sont deux hommes qui ont perdu la vie à la suite de l'inondation de leur sous-sol dans le centre-ville. M. Albert Brousseau, âgé de 78 ans, a été victime d'un malaise après être descendu dans la cave inondée se rendre compte de l'ampleur des dégâts. M. Jean Carbonneau lui, un père de famille de 36 ans, est mort électrocuté, en débranchant des appareils ménagers.

Les secteurs les plus touchés par les violents orages d'hier soir sont Cartierville, Bordeaux et Ahuntsic. Le même scénario que la veille s'est reproduit: des transformateurs ont sauté, des fils électriques se sont rompus, les sous-sols des maisons et les garages d'un grand nombre de gens ont été inondés.



Une femme est morte au cours de l'orage d'hier soir après que sa voiture se fut retrouvée complètement submergée dans le viaduc De Salaberry et De Poutrincourt.
(Photo Robert Nadon, LA PRESSE)

Maisons et appartements comme champs de bataille

Debout dans l'appartement où l'eau et la boue ont transformé les pièces en un véritable champ de bataille, André Brousseau et ses trois frères racontent comment leur père âgé de 75 ans est mort dans sa cave lundi soir, alors que l'eau jaillissait de partout.

MARTHA GAGNON

«Mon père a sans doute été pris de panique. L'eau montait rapidement. Lorsqu'on lui a crié de sortir de la cave, il a répondu: «Je ne vois plus rien». Mon frère Raymond qui se trouvait près de lui a eu un violent choc. Il s'en est fallu de peu pour qu'il y reste lui aussi».

M. Albert Brousseau et sa femme âgée de 78 ans habitaient la même maison depuis 40 ans: 3828 rue Drolet. Les fils se souviennent de certains soirs d'orage où ils devaient se mettre en file indienne dans la cuisine pour vider les chaudières d'eau.

«Au cours des années, nous nous étions habitués à ces petites inondations. Mais, lundi soir, c'était le déluge. L'eau entrait dans toutes les maisons avec une force incroyable», explique André. Lui et ses frères ont l'impression d'avoir rêvé. Hier matin, ils avaient peine à réaliser ce qui venait de se passer. Leur père, un homme qui était en bonne santé, était encore capable de grimper dans une échelle pour peinturer les corniches de la maison. «C'est bête de mourir comme ça», laisse échapper l'un des enfants.

Ailleurs sur la rue Drolet, un père de famille de 36 ans, M. Jean Carbonneau est, lui, mort électrocuté dans son sous-sol inondé.

Personne n'avait le coeur à rire, hier. Chacun tentait de remettre de l'ordre dans sa maison. À plusieurs endroits, la corvée s'annonçait très pénible. «Venez voir comme c'est déprimant, venez prendre des photos», criaient des hommes et des femmes tout en entraînant les journalistes à l'intérieur de leur garage ou de leur sous-sol. Sur la rue Drolet, le propriétaire d'une des maisons, René Lajeunesse, discutait avec des voisins de la possibilité de prendre des procédures contre la Ville de Montréal. Selon lui, l'eau a atteint jusqu'à 12 et 18 pouces de hauteur dans l'appartement qu'habite sa locataire. «On aurait dit qu'il y avait des fontaines partout».

Sur la rue Reims près de Chabanel, M. Santuello a les larmes aux yeux. Lui et sa femme sont découragés. Ils ne savent par quel bout commencer. La forte pression d'eau a renversé le réservoir d'huile. Une odeur forte et désagréable s'est répandue dans toute la maison. Le congélateur a aussi été renversé. La cave est dans un état lamentable.

«Mon boss m'a donné congé pour nettoyer les dégâts. Vous savez, les assureurs ne payent pas dans des cas semblables. Il faut s'adresser à la Ville de Montréal». M. Santuello interrompt la conversation pour montrer «ses belles bottes d'hiver de $80» qu'il ne pourra plus porter».

De l'autre côté de la rue, la famille Calibries, le père, la mère, les enfants et la grand-mère, s'affairent à sortir tous les objets, meubles et vêtements qu'ils déposent sur le trottoir. Eux aussi, ils sont désemparés.

«Nous venions tout juste d'arriver de la campagne lorsque l'orage a débuté. Notre sous-sol a été entièrement inondé. Mon réfrigérateur ne fonctionne plus. Le plancher qui venait d'être recouvert de tuiles est très endommagé. Les barils qui contenaient notre vin maison ont tous été vidés», précise Mme Nicolas Calibries qui tient le balai d'une main et le torchon de l'autre.

Dans toutes les maisons, les gens demandent: «Pensez-vous que la Ville de Montréal va payer les dégâts?» Chez Antonio Tettea, on est inquiet. Sur le plancher, on peut voir le téléviseur et le réfrigérateur qui ont été renversés. Les fauteuils du sous-sol sont aussi très abîmés. Le plancher est couvert de boue.

Aucun commentaire

Il n'a pas été possible d'obtenir de commentaires de la part des autorités de la Ville de Montréal. Un communiqué devrait être émis aujourd'hui.

Presque tous les secteurs de l'île ont été touchés par ces averses d'une violence particulière. Seules les régions de Verdun et de LaSalle ont été épargnées.



Nelson contesté, Vauquelin négligé

Pendant que les éléments nationalistes de notre société s'élevaient contre la décision de l'administration municipale de réinstaller le bronze de l'amiral Horace Nelson au sommet de sa colonne de 50 pieds de hauteur, très peu de gens songeaient à marquer, même de façon modeste, le 50e anniversaire du dévoilement de la statue de son voisin d'en face, Jean Vauquelin.

Fils d'un armateur de Dieppe, né en 1727, Jean Vauquelin fut l'un des héros des derniers moments de la Nouvelle-France. Il avait 29 ans en 1756 quand le roi de France lui confia le commandement d'une frégate légère. Deux ans plus tard, c'est lui qui parvint à traverser le blocus établi par la flotte anglaise devant Louisbourg afin de se rendre en France dans le but d'aller chercher du secours.

Il reçut alors le commandement de deux frégates, dont l'Atalante. Le 7 juin 1760, l'Atalante dut quitter l'Anse-au-Foulon et remonter le fleuve avec la flotte anglaise dans son sillage.

Vauquelin vit son navire s'échouer à la Pointe-aux-Trembles. Même si l'Atalante était complètement dévasté par le tir ennemi, même si son équipage était décimé, Vauquelin réussit à tenir le coup pendant deux heures. Avant de se rendre, il demanda à ses hommes encore valides d'aller rejoindre Lévis en chaloupe, et demeura seul à bord de son navire avec les blessés.

Sa ténacité et son courage lui valurent l'admiration du commandant anglais Swanton qui l'autorisa à regagner la France.

Après avoir repris du service dans la Marine française, Vauquelin mourut en 1772 dans des circonstances nébuleuses, que dictionnaires et encyclopédies ne permettent pas de clarifier.

Le Grand Larousse Universel du 19e siècle prétend qu'il mourut sous les balles d'assassins. La documentation de la division de toponymie de la Ville de Montréal l'amène à affirmer que Vauquelin s'est suicidé. L'Encyclopedia of Canada fait également écho à un suicide, tout en précisant que rien ne le prouve sans l'ombre d'un doute. Quant aux autres dictionnaires ou encyclopédies, ou ils ne mentionnent que l'année de sa mort, ou ils ignorent complètement Jean Vauquelin.

Oeuvre du sculpteur Benet installée au milieu de la place Vauquelin adjacente à l'Hôtel de Ville de Montréal, la statue a été dévoilée le 22 juin 1930, en présence notamment du maire Camillien Houde.

Un arbre n'est pas un arbuste!

Aiguillonné par la Ville de Montréal qui exige des propriétaires de terrains vacants qu'ils les débroussaillent, le ministère de la Voirie décidait récemment de «faire le ménage» sur un résidu de terrain de l'autoroute Ville-Marie, au coin sud-ouest de l'intersection Saint-Marc-Baile.

Jusque là, rien à dire. Sauf que les employés du ministère ne savent pas tous discerner un arbre de la broussaille, avec le résultat qu'ils ont abattu, selon Michel Courcy, une dizaine d'arbres qui servaient de pare-bruits le long de la sortie Saint-Marc de l'autoroute.

Allait-on assister à un abattage systématique des arbres sur les terrains du ministère? Aucun danger, assure M. de Carufel, du ministère de la Voirie. Il affirme qu'il s'agit d'un accident de parcours, et qu'en apprenant l'incident, il s'est empressé de communiquer avec ses contremaîtres pour qu'ils veillent à ce que les employés n'aient pas le doigt trop lourd sur la gâchette de la scie mécanique. En outre, dit-il, la politique du ministère vise à planter des arbres (comme on le fera sur l'autoroute 40 ouest), et non à les abattre.

Les citoyens doivent donc garder l'oeil ouvert car, selon de Carufel, le ministère dénombre pas moins de 2,000 de ces résidus de terrains. Je suis bien prêt à lui accorder le bénéfice du doute pour le moment, mais il ne faudrait pas que l'accident se répète...

•

Deux autres exemples d'installations olympiques «modestes». Pour $8 millions, entièrement payés par les chaînes «7-Eleven» et McDonald, Los Angeles sera dotée d'un hall de natation et d'un vélodrome de 6,000 places qu'elle utilisera lors des Jeux de 1984... s'ils ont lieu. A Montréal, le hall de natation et le vélodrome ont coûté $110 millions. Ils sont beaux, spacieux, couverts, mais 14 fois plus chers!

SAUVÉ FRÈRES

OFFRE SPÉCIALE

pour la rentrée



Veston sport pour garçons
Style blazer
Tons de marine, brun ou beige.

Grandeurs	Ord.	Spécial
7 à 10 ans	$41.98	$29.98
11 à 16 ans	$47.98	$34.98
17 et 18 ans	$54.98	$39.98

Pantalon
Poly/viscose. Lavable. Choix de beige, gris, brun, marine, noir ou bleu moyen.
Grandeurs 7 à 18 ans.
Ord. jusqu'à $24.98
SPÉCIAL $19.98

Sac d'écolier
Style serviette. En cuirette. Tan.
Ord. $14.98
SPÉCIAL $9.98

6554, Plaza Saint-Hubert / Centre Laval / Les Galeries d'Anjou / Carrefour Laval /
273-6392 688-6292 351-6810 681-9213

DE TOUT POUR LE PATIENT À LA MAISON

ACCESSOIRES DE SÉCURITÉ POUR SALLE DE BAIN
Douche téléphone
Bain tourbillon
Rampe de sécurité
Transfert pour le bain

Choix de chaises roulantes

Lit d'hôpital

Service et démonstration à domicile.
RÉGENT ST-PIERRE INC.
C. MARTIN Jr & Cie
4338, rue Saint-Denis
MONTREAL 849-2407
HEURES D'OUVERTURE
Lun. au ven. 9h à 17h30
Samedi 9h30 à 14h
DEPUIS PLUS DE 65 ANS À VOTRE SERVICE

Personne n'a jamais regretté un Renard Norvégien de qualité
MFA
Georges Pouliot
FOURRURES INC.
MANUFACTURIER
4435, rue de la Roche
Stationnement gratuit 527-8664 Depuis 1914
Lauréat POULIOT, propriétaire

LADA
OUEST LADA INC.
4902, BOUL. ST-CHARLES
PIERREFONDS
sortie 50, route Transcanadienne
620-6400
Vous êtes les bienvenus.

SANDWICHES ASSORTIS POUR VOS RECEPTIONS DE BUREAU OU A LA MAISON



Nous vous fournirons de délicieux hors-d'oeuvre chauds et froids, canapés, bouchées, plateaux de céleri et olives, plateaux de fromage, plateaux de viandes. A des prix raisonnables.
48 SANDWICHES COCKTAIL $6.50 la bte
FRAIS DU JOUR
Nous livrons partout à Montréal
844-3901
PEGROID'S
4075, rue Saint-Denis

Les égarements oratoires de Reagan pourraient bien lui coûter la victoire

■ A Washington, en juillet 1967, en pleine guerre du Vietnam, Ronald Reagan déclarait: «Je ne crois pas que personne ne voudrait de gaieté de coeur utiliser la bombe atomique au Vietnam... Mais l'ennemi devrait à tous les soirs, au moment de se mettre au lit, s'endormir dans l'angoisse que nous y sommes prêts... Nous devrions gagner cette guerre au plus tôt... J'aimerais en fait que nous remportions la victoire dans les prochaines 24 heures si c'était possible».



JEAN PELLETIER

(de notre bureau de Washington)

Treize ans plus tard, le même Ronald Reagan, cette fois candidat à la présidence des Etats-Unis, déclare à Boston à l'occasion d'un congrès de légionnaires: «La guerre du Vietnam a été une cause noble. Nous l'avons perdue parce que les Etats-Unis avaient peur de la victoire.»

Ce genre de commentaires, d'ordinaire improvisés, provoquent à chaque fois à travers le pays des levées de boucliers qui selon M. Johns Sears, l'ancien stratège de Jo Reagan, pourraient bien à la longue coûter la victoire aux Républicains le 4 novembre prochain.

Et pour cause. Gerald Ford ne s'est jamais vraiment remis d'avoir dit de la Pologne qu'elle était une démocratie et Jimmy Carter n'oserait jamais reparler à nouveau de «pureté ethnique».

M. Reagan n'a cure de cette prudence. Lundi dernier, alors que M. Jimmy Carter à Tuscumbia en Alabama, inaugurait sa campagne condamnant du même coup le Ku Klux Klan, Ronald Reagan s'en prenait au président (sans savoir ce que ce dernier avait dit), l'accusant de lancer son offensive électorale dans une ville où prit naissance le Klan. Pour la nième fois au cours de cette campagne, l'ex-gouverneur de la Californie, ignorant ses stratèges, s'est écarté de son texte se fiant plutôt à ses notions confuses d'histoire et de géographie. Le Klan, apprit-il hier, fut créé au Tennessee, à Pulaski, à plus de 50 milles au nord de Tuscumbia dont la plus grande gloire est d'avoir été la ville natale de Helen Keeler.

Les écarts de Reagan, s'ils étaient colligés, rempliraient presque trois tomes. L'ex-gouverneur, après plus de 30 ans de radio, de cinéma et de télévision, en est venu à se prononcer sur presque tout, souvent sur la foi d'informations prises hors contexte ou alors inspirées par des conseillers aux idées trop partisanes.

Les égarements oratoires du candidat républicain sont maintenant si nombreux et notoires que les relever occupe la plupart des journalsites qui suivent la campagne de Reagan depuis les premières primaires.

Les plus célèbres faux pas de l'ex-vedette de Hollywood furent mis en lumière par Ted Kennedy lors de la convention démocrate à New York, le mois dernier. Deux de ces squelettes de par



Ronald Reagan, des égarements oratoires qui pourraient remplir trois tomes... téléphoto PA

leur «énormité» étonnent encore plus d'un républicain: «80 pour cent de la pollution est causée par les plantes et les arbres de ce pays», déclara Reagan qui sur un autre thème, le New Deal, a soutenu en 1976: «Le facisme fut vraiment à la base du New Deal».

D'ordinaire, une fois pris au piège, un politicien dans ce pays invoque au moins comme excuse qu'il fut cité de travers ou encore mal interprété. Ronald Reagan lui préfère renchérir. Reparlant du New Deal, il fit des remontrances dernièrement à des journalistes, les accusant de s'acquitter mal de leur tâche en n'ayant pas étudié les écrits des conseillers de Roosevelt en 1930. «Quiconque, dit-il, analyse la pensée de ces hommes, constatent qu'ils admiraient tous le facisme... Ils se faisaient les avocats de l'entreprise privée assujettie à des contrôles de l'Etat à la manière de Mussolini et cela est mis en évidence par leurs écrits.»

On ignore encore quels ouvrages M. Reagan a consulté mais à Washington un groupe d'anciens collaborateurs de Roosevelt ont dénoncé l'ex-gouverneur, citant pour preuve l'ouvrage de John P. Diggins, une autorité dans ce domaine. Son livre «Mussolini et le facisme: un point de vue américain», note en effet qu'aucun des écrits des conseillers de Roosevelt ne laissent transparaître la moindre sympathie envers le facisme.

Jusqu'à maintenant, les conseillers de Reagan sont parvenus à masquer les écarts de leur candidat en faisant valoir que l'ex-gouverneur est bien moins réactionnaire que sa rhétorique ne le laisse entendre. A preuve, soutiennent-ils, les 8 ans de Reagan comme gouverneur de la Californie où il s'avéra bien plus modéré que nul ne l'aurait imaginé.

L'ennui de cette thèse, c'est qu'un président, contrairement à un gouverneur, défend aussi une politique étrangère dont le contenu doit être fidèle aux discours. Or sur ce front, les idées de Reagan sont lourdes de conséquences. Un candidat à la présidence des Etats-Unis peut-il en campagne menacer Cuba d'un blocus si l'Armée Rouge ne se retire pas de l'Afghanistan et ignorer cette mise en demeure une fois à la Maison-Blanche?

Dans le domaine du désarmement, un candidat peut-il s'en faire le partisan après avoir échafaudé sa campagne sur une thèse diamétralement contraire? Enfin, Ronald Reagan pourra-t-il vraiment s'acquitter de ses engagements vis-à-vis de Taiwan alors que ses politiques et son vice-président furent sévèrement critiqués par le gouvernement chinois?

On s'accorde ici pour soutenir que Reagan ne gagnera le 4 novembre que si toutes ses attaques convergent d'abord sur le bilan des politiques économiques de l'administration Carter. Il est indéniable aujourd'hui qu'à ce chapitre M. Reagan a marqué des points. Mais cela étant dit, voilà qu'un autre squelette émerge d'un placard oublié. C'est en effet le même Reagan partisan d'une coupure de taxes et contre le chômage qui écrivait dans un ouvrage publié en 76: «Plusieurs économistes chevronnés et réalistes qui ne craignent pas des conclusions impopulaires mais tirées de la logique et de l'histoire, ont dit que le chômage constituait un mal nécessaire si nous voulons mettre un frein à l'inflation... Nous devons donc accepter une hausse du chômage si nous voulons vraiment nous guérir de l'inflation. Soutenir que le chômage ne s'accroîtera pas c'est comme penser se guérir d'une fièvre en cassant le thermomètre».

MOULES CONTAMINÉES

Les survivants hors de danger

■ Les trois personnes admises en fin de semaine au Centre hospitalier de l'université Laval à la suite d'un empoisonnement causé par la consommation de moules sont maintenant sur la voie de la guérison. C'est ce qu'a confirmé, hier, un porte-parole de l'hôpital.

On se souviendra qu'une douzaine de personnes ont été affectées de malaises en fin de semaine dans la région de Tadoussac après avoir mangé ces fruits de mer qui, selon toute vraisemblance, étaient déjà avariés. Une d'entre elle, Sylvie Gagnon, une résidante de Québec âgée de 25 ans, est décédée des suites de cet empoisonnement.

Par ailleurs, l'empoisonnement de trois Québécois dans le Maine provoqué là aussi par la consommation de moules a été attribué cette fois à la contamination des mollusques par la «marée rouge», un micro-organisme qui en grande quantité donne une couleur rouge à l'eau de mer. Ces trois touristes sont hors de danger.

Les rues de Montréal

LÉON-TRÉPANIER, avenue (1968)

Cette voie honore Léon Trépanier (1881-1967), l'une des figures les mieux connues du journalisme canadien et de l'histoire du Québec et de Montréal en particulier. Axe est-ouest. Traversant Jean-Bouillet — près de l'Institut Albert-Prévost.

LÉONARD-DE-VINCI, avenue (1969)

En souvenir de Leonardo (1452-1519), connu sous le nom de Leonardo da Vinvi (Léonard de Vinci), natif de Vinci, près de Florence. Il était dessinateur, peintre, anatomiste, sculpteur, architecte, ingénieur, inventeur et musicien. La rue portait antérieurement le nom d'*avenue Dante* (à ne pas confondre avec la rue Dante). Axe est-ouest — près du boul. Cavendish derrière le Blue Bonnet, dans Côte St-Luc.

DANTE, rue (1922) et parc (1963)

En mémoire de Dante Alighieri (1265-1321), diplomate et poète italien, considéré comme le père de la poésie italienne à cause de son oeuvre maîtresse, la «Divine Comédie». La rue portait auparavant le nom de *rue Suzanne*. Quant au parc du même nom, il abrite depuis 1964 la statue de Dante, oeuvre du sculpteur montréalais d'origine italienne Balboni Carlo. Cette statue avait été installée en 1922 dans le terre-plein du carrefour Cherrier-Sherbrooke-Amherst. Axe est-ouest — sud de Bélanger — près du boul. St-Laurent.

LEPROHON, rue (1911)

À la mémoire de Rosanna Eleonore Mullins (1832-79), épouse du Dr Jean-L. Leprohon, femme de lettres née à Montréal. Ancien nom: *rue Frontenac*. Axe nord-sud — près du boul. La Vérendrye — Côte St-Paul.



ATLANTIQUE

♫ Y'a pas d'autre nom ♫

GARANTIT#* ÉCHANGE* REMBOURSEMENT*

PLUS POUR MOINS

VENTE-REPRISE

de télécouleurs RCA à télécommande

EN ÉCHANGE DE VOTRE VIEIL APPAREIL COULEUR obtenez jusqu'à $120 DE RÉDUCTION

MODÈLE GER-790R
En tête de série! Meubles-télécouleurs ColorTrak RCA 26'', avec télécommande à infrarouge. Deux luxueux meubles contemporains pour l'année qui vient... Le modèle GER-790R est fait de pacanier massif et placages (garniture simili-bois) et le modèle GER-790R est fini métal émaillé noir, avec base et dessus en acier plaqué nickel. En plus de tous les perfectionnements ColorTrak mentionnés, le modèle GER-930R est doté du système sonore Dual Dimension comprenant deux haut-parleurs de 9'' simulant le réalisme de la stéréophonie.

VALEUR DE REPRISE JUSQU'A $120

MODÈLE GER-930R
MEUBLE TÉLÉCOULEUR 26'' AVEC
- Télécommande électronique ChanneLock
- Affichage de l'heure et du canal sur l'écran
- Châssis perfectionné Xtended Life RCA
- Correction de la teinte de la peau et contrôle de la couleur automatiques
- Tube-image Super AccuFilter 100 à luminophre teinté
- Haut-parleur oval 5'' (12.7 cm)

Garantie 4 ans

VALEUR DE REPRISE JUSQU'A $50

MODÈLE GER-488R
Joli téléviseur ColorTrak 20'' à télécommande. Modèle de table, avec luxueuse garniture de simili-noyer. Parfait pour une petite pièce ou comme deuxième téléviseur. Accédez à la beauté ColorTrak RCA.

RCA

VALEUR DE REPRISE JUSQU'A $120

Garantie 4 ans

ColorTrak RCA 1981 avec télécommande à infrarouge

Échangez votre vieux télécouleur — peu importe la marque, l'âge ou l'état — et obtenez une généreuse allocation applicable à l'achat d'un ColorTrak RCA 1981 flambant neuf, avec télécommande à infrarouge. Faites vite! Cette offre n'est valable que pour une période limitée.

COLORTRAK VOUS DONNE AUTOMATIQUEMENT LA COULEUR EXACTE, GRÂCE AUX CARACTÉRISTIQUES SUIVANTES:
- Réglage cristaux de quartz ChanneLock avec télécommande à infrarouge ColorTrak et affichage de l'heure et du canal sur l'écran.
- Contrôle automatique de la couleur et de la teinte de la peau.
- Châssis perfectionné Xtended Life RCA.
- Tube-image Super AccuFilter 100 à luminophore teinté.
- Detail Processor RCA exclusif qui accentue les détails de l'image et sur la plupart des modèles.
- Système sonore Dual Dimension RCA exclusif simulant le réalisme de la stéréophonie.

VALEUR DE REPRISE JUSQU'A $100

MODÈLE GER-760R Meuble-télécouleur ColorTrak RCA 26'' offert en deux versions... Style traditionnel avec fini pacanier classique et bois franc massif choisi, ou style colonial ravissant au riche fini érable centenaire et bois franc massif choisi. Les deux modèles sont munis de roulettes dissimulées. Échangez votre vieil appareil et appréciez les performances du ColorTrak RCA dès ce soir!

RCA XL-100 1981 AVEC TÉLÉCOMMANDE CHANNELOCK

RCA XL-100 est le premier pour la performance, la fiabilité et la qualité. Voilà pourquoi c'est le plus vendu, et de loin! Profitez de la vente de reprise pour réaliser des économies substantielles sur ces consoles* 26'' en échangeant tout simplement votre vieux télécouleur. Etudiez la liste des caractéristiques RCA XL-100 ou mieux, passez nous voir pour une démonstration.
- Réglage couleur/contraste automatique.
- Contrôle automatique de la couleur et de la teinte de la peau.
- Châssis perfectionné Xtended Life RCA.
- Tube-image Super AccuLine
- Télécommande ChanneLock: fonctionnement silencieux pour allumer ou éteindre le récepteur, régler la puissance du volume, sélectionner les canaux VHF ou UHF (s'arrête seulement aux canaux sélectionnés grâce à sa mémoire électronique programmée).

*Pour nos politiques, consultez nos représentants

MAGASIN-ENTREPÔT 6060 EST, BOUL. MÉTROPOLITAIN 253-8880 Sortie Lacordaire (Entre Lacordaire et Langelier)

70 MAGASINS — PARTOUT PRÈS DE CHEZ VOUS

ALMA Carrefour Alma
ALMA Galeries Lac-St-Jean
BELOEIL Mail Montenach
BROCKVILLE 1000 Islands Mall
BROSSARD Mail Champlain
CHARLESBOURG Centre commercial Jadis
CHÂTEAUGUAY Centre régional de Châteauguay
CHICOUTIMI Place du Royaume
CORNWALL Cornwall Square
DORVAL Dorval Garden's Shopping Centre
DRUMMONDVILLE Place Drummond
GRANBY Galeries Granby
HULL Place du Centre
JOLIETTE Galeries Joliette
JONQUIÈRE Galeries Jonquière
JONQUIÈRE Place Centre-Ville
KINGSTON Frontenac Mall
KINGSTON 103, Princess Street
LACHINE Galerie Lachine
LACHUTE Centre commercial Lachute
LASALLE Place Newman
LAVAL Carrefour Laval
LAVAL Centre commercial St-Martin
LAVAL Centre d'achats Duvernay
LA TUQUE Centre commercial La Tuque
LÉVIS Galeries Chagnon
LONGUEUIL Centre d'achats Jacques-Cartier
MONTRÉAL Centre d'achats Forest
MONTRÉAL Galeries d'Anjou
MONTRÉAL Galeries Dupuis
MONTRÉAL Place Alexis-Nihon (niveau du métro)
MONTRÉAL Place Alexis-Nihon (3e étage)
MONTRÉAL Place Bourassa
MONTRÉAL Place Ontario
MONTRÉAL Place Versailles
MONTRÉAL Plaza St-Hubert
OTTAWA Merivale Shopping Fair
OTTAWA Sparks Street Mall
POINTE-AUX-TREMBLES Carrefour de la Pointe
POINTE-CLAIRE Centre commercial Fairview
QUÉBEC Place Cartier (Mail St-Roch)
QUÉBEC Place Fleur-de-Lys
REPENTIGNY Place Repentigny
RIMOUSKI Carrefour Rimouski
ROCK FOREST Plaza Forest
ROSEMERE Galerie des Mille-Iles
ST-BRUNO Promenades ST-BRUNO
STE-FOY Place Laurier
STE-FOY Place Ste-Foy
ST-HYACINTHE Galeries St-Hyacinthe
ST-JEAN Galeries Richelieu
STE-MARTHE Promenade Deux-Montagnes
SEPT-ÎLES Mail de Place-de-Ville
SHAWINIGAN Plaza Mauricie
SHERBROOKE 180, rue Wellington nord
SHERBROOKE Galeries les Quatre-Saisons
SOREL 65, rue Georges
TERREBONNE Galeries Terrebonne
THETFORD-MINES Carrefour Frontenac
TROIS-RIVIÈRES Centre les Rivières
TROIS-RIVIÈRES O. 4542 boul. Royal
VAL D'OR Carrefour du Nord
VILLE ST-LAURENT Galeries Normandie
VILLE ST-LAURENT (Place Vertu Audio) Place Vertu
*Ouverture prochaine

• COLORTRAK DE RCA • XL100 DE RCA • SÉLECTAVISION DE RCA • COMPACT NOIR ET BLANC DE RCA • COLORTRAK DE RCA

LIGUE NOUVELLE DES PROPRIÉTAIRES DE TAXIS

La Commission des transports entendra prioritairement la demande d'enquête de De Belleval

■ Après quatre mois de piétinement, la Commission des transports du Québec peut finalement mettre en place le processus de l'enquête demandée au début du mois de mai dernier par le ministre des Transports du Québec, M. Denis De Belleval, sur la conduite des affaires de la Ligue nouvelle des propriétaires de taxis de Montréal (ligue A-11).

MICHEL GIRARD

Le ministre De Belleval s'est enfin décidé à presser ses avocats pour qu'ils déposent le fameux dossier devant étayer sa demande d'enquête, dossier qui a été remis aux autorités de la Commission des transports il y a déjà plus d'une semaine. De son côté, le conseil d'administration de la ligue A-11 semble maintenant avoir adopté une attitude plus «collaboratrice» en n'ayant pas utilisé depuis un certain temps de nouvelles mesures dilatoires pour bloquer l'enquête. On se rappellera que depuis le dépôt de la demande d'enquête du ministre des Transports, la ligue A-11 avait déposé quatre requêtes devant la Commission des transports du Québec dans le but de faire piétiner cette demande d'enquête. D'ailleurs, il est à noter que la plus importante de ces requêtes n'a pas encore été étudiée par la Commission: il s'agit de celle demandant à la Commission de rejeter carrément la demande d'enquête du ministre. Cette requête sera entendue au début des audiences publiques que tiendra sous peu la Commission des transports du Québec sur cette affaire.

Après avoir reçu le consentement des représentants de la ligue A-11, le président de la Commission des transports, le juge Adolphe Prévost, a accepté hier de donner préférence à la demande d'enquête du ministre des Transports qui avait déposé une requête en ce sens. Ainsi, cette cause sera entendue prioritairement par la Commission.

Le juge Prévost a fixé l'audition de cette cause lors des journées suivantes: 22 et 23 septembre, 15, 16 et 17 octobre prochains. L'écart de quelques semaines entre le 23 septembre et le 15 octobre a été prévu par la Commission afin de permettre aux deux parties d'étoffer leur preuve s'il y a lieu et, d'autre part, de permettre à la Commission d'enquêter sur certains faits, si jamais le besoin s'en faisait sentir.

Rappelons que la demande d'enquête du ministre De Belleval vise essentiellement à réviser la reconnaissance qu'a accordée la Commission des transports à la ligue A-11, comme groupement devant représenter les quelque 3,700 propriétaires de taxi, à Montréal.

Dans son dossier, le ministre relève cinq irrégularités importantes qui auraient été commises par le conseil d'administration de la ligue A-11. Pour le ministre, ces irrégularités font état du non-respect de la loi des Transports et du règlement 6 par les administrateurs de cette ligue.

Télé-Médic survivra

■ Télé-Médic ne fermera pas ses services d'urgence médicaux à domicile sur le territoire du Grand Montréal. De plus, ses dirigeants mettent au point une formule pour transformer leur entreprise privée en service public sans but lucratif, en partie alimenté financièrement à même les souscriptions que drainerait une Fondation Télé-Médic.

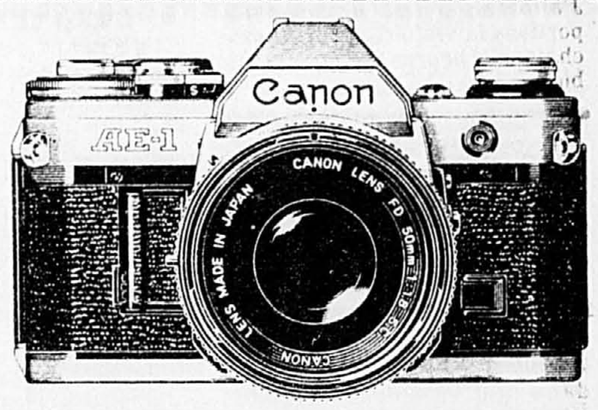
Avec un brin d'animosité à l'endroit du ministre Lazure, M. Simon Bédard a déclaré hier: «L'attitude de M. Lazure m'a déçu. Il n'a pas vraiment pris la peine d'évaluer le dossier, car au départ l'entreprise privée dans le domaine de la santé est mal vue. Mais on ne peut se permettre de tout nationaliser. Etant donné la nécessité de préserver l'indépendance de Télé-Médic face à la force gouvernementale, nous avons décidé de ne pas supprimer nos activités à Montréal et de nous transformer en service public sans but lucratif. Ainsi, on ne pourra plus taxer Télé-Médic d'être la propriété de deux individus.»

Télé-Médic se tourne donc vers la Société d'investissements Desjardins pour trouver un mode de financement susceptible d'assurer la bonne marche et même l'expansion du service médical d'urgence à domicile à l'échelle de la province.

«Il nous fraudrait près de un million pour raffiner nos services sur le plan provincial», a précisé M. Bédard.

EQUIPEZ-VOUS! PROFITEZ DE NOS SPECIAUX

Canon AE-1 avec objectif F 1.8 SPÉCIAL $339.95 AVEC ÉTUI



Canon objectif ZOOM 100-200 mm F 5.6 SPÉCIAL $219.95

Canon objectif ZOOM 35-70 mm F 4.0 SPÉCIAL $279.95

Canon objectif ZOOM 70-150 mm F 4.5 SPÉCIAL $229.95



Canon A-1 avec objectif F 1.8 SPÉCIAL $499.95 AVEC ÉTUI

Nous avons en magasin tout l'équipement pour chambre noire

Photos passeport en cinq minutes

Photo A. Laplante INC.

Nous faisons aussi la location

LES SPÉCIALISTES SYMPATHIQUES
242, boul. des Laurentides
Laval tél.: 669-0595

PUBLI-REPORTAGE

AVIS PUBLIC FORCÉS DE LIQUIDER

Obligés à cause à de surplus d'inventaire, marques de prestige telle que: Bigelow, Celanese, Kraus

TAPIS-PRÉLARTS GAZON $2.69 pi li. largeur 6' tel quel $1.99 Prélart sans cirage pi li. largeur 6' tel quel

LIQUIDATION V.CAR.		LIQUIDATION V.CAR	
Tapis commercial industriel	$4.99	Super-tapis-fibre Triviera Star	$16.99
Tapis extérieur	$3.99	Tapis super-luxueux	$13.99
Prélart sans cirage	$3.99	Super-velouté	$8.99
Prélart sans cirage, balance de rouleaux	$2.99	Tapis commercial	$3.99

INSTALLATION SOUS-TAPIS INCLUSE
Marchandises étiquetées à cette fin
ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE DANS UN RAYON DE 50 MILLES 256-7551
AUCUN COMPTANT PLAN DE PAIEMENT DIFFÉRÉ
VISA - MASTER CHARGE

Tapis Métrique à l'est du Stade olympique 6287 est, rue SHERBROOKE

LES ANNONCES CLASSÉES DE la presse 285-7111

30% DE RABAIS

OFFRE RÉPÉTÉE POUR UNE AUTRE SEMAINE À LA DEMANDE POPULAIRE

TERMES FACILES PAYEZ DANS 90 JOURS — SANS INTÉRÊT

DONNEZ A VOTRE MAISON UNE MAGNIFIQUE APPARENCE D'ACCUEIL POUR TOUJOURS



RÉG. $545

AUVENTS de FIBRE DE VERRE TRANSLUCIDE et d'ALUMINIUM pour BALCON OU PATIO

Installation comprise dans Montréal et la région métropolitaine $389.95 CHACUN INSTALLÉ

Projection 48" — pente 26" — longueur 96" — grandeurs plus petites à plus bas prix.

Votre choix de 14 combinaisons de nouvelles couleurs en aluminium et 10 en fibre de verre.

• FAITES SUR MESURE •

GARANTIE MORRIS DEPUIS PLUS DE 55 ANS MARCHANDISE SATISFAISANTE POUR 5 ANS OU REMPLACÉE SANS FRAIS

N'attendez pas que la pluie ruine vos balcons et portes ou que le soleil brûle votre peinture et meubles. Profitez de cette vente de 7 jours pour obtenir une protection à l'année contre les intempéries avec de magnifiques auvents MORRIS et faites de votre maison l'envie de votre entourage. Seulement les auvents MORRIS permanents sont dessinés et fabriqués entièrement au Québec par des Québécois pour nos climats rigoureux. Ils possèdent les meilleures caractéristiques et en plus, de nombreux nouveaux perfectionnements spéciaux. Permettez-nous de vous donner une démonstration gratuite et un estimé sur nos auvents de meilleure qualité pour vos fenêtres, portes, entrées, balcons, magasins, etc., dans un choix de styles et de couleurs.

NE PAS CONFONDRE AVEC LES IMITATEURS

Wm MORRIS & FILS LTÉE «LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENETRES»

ESTIMATION GRATUITE 382-6810

SOIR FÊTES 737-1960

ANCIENNEMENT SUR COTE-DE-LIESSE MAINTENANT A UN SEUL ENDROIT A MONTREAL
OUVERT LUN. AU VEND. 9 A.M. À 5 P.M. SAMEDI 9 A.M. À 12 A.M.
9168, BOUL. SAINT-LAURENT, (ENTRE LEGENDRE ET CHABANEL)

AUSSI PORTES ET FENETRES D'ALUMINIUM

VOUS PENSEZ ACHETER UN FOYER?

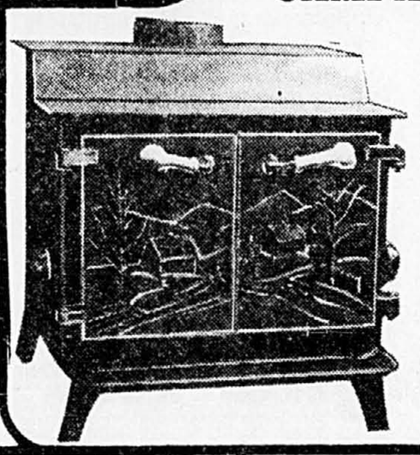
BOUTIQUE Chaleurs inc.

KRESNO FOYER/POÊLE

Ce modèle à buse arrière peut être utilisé comme tel ou placé devant l'âtre d'un foyer déjà existant et relié par un conduit à fumée à la cheminée du foyer. Choix de quatre couleurs, fini porcelaine. Rouge, gros anthracite, amande et brun. Homologué par U.L.C.



LE CAMPAGNAR



Peut chauffer entièrement votre maison. Disponible en deux grandeurs et avec ventilateur.

Poêle à bois et à charbon

Entreprise

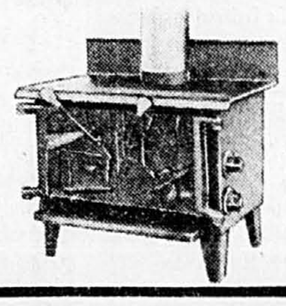


SAVOY 52DY AVEC DOSSERET DE LUXE

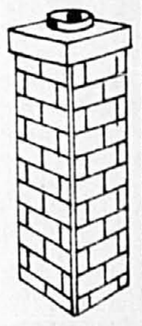
Un poêle à bois et à charbon populaire avec des avantages hors pair et d'un style superbe. Le dosseret similinayer avec garniture en aluminium, la lampe fluorescente, l'horloge «time-o-day» avec minuterie, tout lui donne une apparence moderne s'harmonisant à tout décor de cuisine. Fini à l'émail vitrifié résistant à l'acide. Choix de blanc et or maisson. Poids à l'expédition de 365 lb.

Poêle à combustion contrôlée pouvant servir de foyer.

LE CUISINIER



Nous sommes dépositaires des cheminées préfabriquées carrées en simili-briques.



La plus vaste salle de montre au Québec
Plus de 165 modèles sur le plancher.

La plus grande salle d'exposition de poêles et foyers au Québec.

BOUTIQUE Chaleurs inc.

LA BOUTIQUE CHALEUR INC.
470, BOUL. ROLLAND-THERRIEN
LONGUEUIL 463-1870



ÉDITORIAL

PAUL DESMARAIS
président du conseil d'administration

la presse

ROGER LEMELIN
président et éditeur

FERNAND ROY
vice-président exécutif

JEAN SISTO
éditeur adjoint

YVON DUBOIS directeur de l'information
MARCEL ADAM éditorialiste en chef

Ces fragiles consensus d'occasion

Au sortir de leur quatrième semaine de discussions préparatoires à la conférence constitutionnelle qui réunira les Premiers ministres à Ottawa la semaine prochaine, les ministres des Affaires intergouvernementales semblaient dans l'ensemble encouragés par la qualité du climat, la profondeur des échanges et l'ampleur des accords.

Les ministres Chrétien, Romanow, Morin et Wells, notamment, ont insisté sur ces résultats positifs pour souhaiter que ces progrès donnent lieu à un véritable déblocage la semaine prochaine.

Il n'en fallait pas plus pour ranimer l'espoir chez un certain nombre d'observateurs.

Il est vrai que c'est la première fois que les onze gouvernements vont au fond des choses, du moins dans l'analyse des problèmes constitutionnels, sinon dans l'exposition de toutes leurs motivations qui, il faut bien le dire, ne sont pas toutes avouables de la part de politiciens qui ne peuvent facilement se détacher des péripéties de la vie politique pour n'avoir en vue que les intérêts supérieurs et lointains des entités politiques qu'ils représentent.

S'ils connaissent maintenant mieux l'étendue et la complexité des problèmes à résoudre, sont-ils en voie de les résoudre définitivement bientôt? Ça c'est une autre histoire.

Après quatre semaines de discussions intensives les accords unanimes sont rarissimes, quoique des consensus et des rapprochements se sont dégagés sur une demi-douzaine de points. Sur quelques autres les divergences sont encore très grandes. Mais les ententes réalisées sont partielles et aléatoires, comme en témoignent certains revirements depuis juillet dernier. De plus, il s'agit d'accords de principe qui pourraient s'effondrer quand viendra le moment de les préciser en termes constitutionnels.

Au surplus ces ententes plus ou moins larges concernent presque exclusivement les provinces et ne portent sur aucun des points auxquels le gouvernement fédéral accorde une très grande importance et qu'il tient à liquider en priorité. C'est dire que les jeux sont loin d'être faits.

Au sujet des quelques accords auxquels sont parvenues les provinces la semaine dernière, le ministre Claude Morin remarquait: «Si le fédéral n'est pas d'accord en vertu de son autorité de grand frère, avons-nous tort?»

Pas nécessairement. Mais les provinces n'ont pas nécessairement raison non plus parce qu'elles sont unanimes sur un ou plusieurs points.

Quand les provinces se renvoient l'ascenseur, qu'elles donnent leur appui à certaines revendications provinciales qui leur paraissent secondaires, en échange du support qu'elles recevront dans les matières qui sont pour elles plus immédiatement importantes, servent-elles l'intérêt supérieur du pays?

On objectera à cela que le devoir d'état des gouvernements provinciaux est de veiller d'abord et surtout à l'intérêt de leurs provinces. Sans doute. Mais comme le gouvernement fédéral a, lui, le devoir de veiller aux intérêts de tout le pays, on doit admettre qu'il puisse être en désaccord avec certaines réclamations provinciales qui, selon lui, les menacent. A plus forte raison quand certains consensus sont le produit d'un maquignonnage.

On peut émettre aussi l'hypothèse que certains consensus interprovinciaux sont réels et fondés sur de justes revendications auxquelles le gouvernement fédéral s'objecte pour des motifs qui ne concernent pas ou contrarient même l'intérêt supérieur du pays.

Alors se pose un problème majeur: qui tranchera? Récemment M. Morin posait lui-même la question sans y répondre. Voilà un dilemme de taille qu'il n'est pas facile de résoudre dans une fédération où s'affrontent dans une lutte de pouvoir deux ordres de gouvernement également légitimes.

Il est vrai que le problème se complique encore du fait que les provinces sont divisées entre elles. Réussiraient-elles à former un front commun inébranlable, la pression sur le gouvernement central serait certes très forte. Mais à part de l'obliger à être moins arrogant, ce front commun ne saurait à lui seul faire fléchir un gouvernement fédéral convaincu de son bon droit et déterminé à faire triompher sa cause.

Dans une fédération normale la crise atteint rarement une telle ampleur. Ou bien on a su ajuster la constitution en fonction des circonstances, ou bien le jeu démocratique a empêché que deux ordres de gouvernement en viennent à se faire la guerre et à viser des objectifs différents en prétendant s'appuyer sur la même volonté populaire.

A cet égard le Canada n'est pas une fédération comme les autres. C'est pourquoi il se trouve dans l'impasse actuelle et qu'Ottawa songe sérieusement à recourir à l'arbitrage du peuple pour la briser, avec tous les risques que cela comporte.

Dans une fédération normale, encore une fois, un gouvernement central n'oserait pas défier de la sorte des gouvernements qui sont par définition plus près que lui du peuple. Que le gouvernement canadien songe à le faire et que les provinces se sentent piégées, voilà qui démontre que notre démocratie est aussi boiteuse que notre constitution.

MARCEL ADAM



Droits réservés

Le plus important voyage du pape

À Londres, les dirigeants de sept organisations protestantes ont présenté au premier ministre Margaret Thatcher une pétition dénonçant la visite du pape. Ils affirment, au nom de leurs fidèles, que le voyage que Jean-Paul II doit effectuer l'an prochain en Grande-Bretagne risque de prendre une tournure politique.

Le secrétaire général de la Société protestante réformée affirme: «Les Églises catholique et protestante s'excluent mutuellement. Je ne vois pas comment elles peuvent être conciliées.»

Le révérend Ian Paisley, chef de file des extrémistes protestants, va jusqu'à déclarer: «Le sang des martyrs se récrie contre cette visite...»

En entendant de tels commentaires, on se demande comment il se fait que des gens peuvent prétendre se référer au Christ et entretenir une telle haine. Comment ils peuvent être chrétiens et disciples de l'intolérance. Quand la méchanceté s'empare du sentiment religieux, elle conduit au délire fanatique. On croyait qu'il était mort au Moyen Âge: non, il vit encore.

Il est évident que ces paroles excessives n'expriment pas le sentiment de la majorité du peuple anglais. Ils doivent être beaucoup plus nombreux ceux qui croient que la visite de Jean-Paul II dans ce pays revêt une importance capitale et même incommensurable.

Le pape répond à une invitation du cardinal Basil Hume, archevêque de Westminster, primat de l'Église catholique d'Angleterre et du pays de Galles. C'est donc un chef religieux qui invite Jean-Paul II, non un chef politique. C'est pourquoi le cardinal a précisé que la venue du pape n'avait rien d'une visite d'État, qu'elle n'était que pastorale et que ses bénéfices seraient d'abord spirituels. Bref, le pape vient rencontrer les quelque 5 millions de catholiques de Grande-Bretagne, comme il l'avait fait pour ceux d'Irlande, des États-Unis ou d'ailleurs.

Mais au plan oecuménique, ce voyage marquera sûrement une étape primordiale dans l'évolution des relations entre catholiques et chrétiens de toute dénomination sincère.

Quand, en 1533, le roi Henri VIII décida d'épouser Anne Boleyn sans la permission de Rome, il formait conséquemment une nouvelle religion qui s'éloignait de ses souches à cause d'une dissidence qui n'avait rien d'idéologique. Le roi refusait l'autorité du pape en ce qui le concernait. L'Église anglicane a donc continué de refuser l'autorité du pape, et celle de Rome, tout en conservant un credo quasi identique à celui des catholiques romains.

Aujourd'hui, le problème d'autorité demeure. À celui-là, il faut ajouter la question du sacerdoce anglican, sujet qui relève encore du postulat d'autorité. Catholiques et anglicans sont donc les plus proches des frères séparés. Ils se distancent par la tête bien plus que par le coeur.

Or, le primat de l'Église anglicane, le Dr Robert Runcie, a invité le pape à se rendre à Canterbury, dont il est l'archevêque. Et il a assuré le pape qu'il sera «chaleureusement accueilli, avec une réelle affection, par les anglicans et les autres chrétiens d'Angleterre».

Mais il ne faut pas oublier que le primat de l'Église d'Angleterre n'est pas le chef de sa religion: le véritable chef est la reine. Et le palais de Buckingham a fait savoir que la reine «accueillait favorablement cette visite». Ce sont alors deux chefs spirituels qui se rencontreront, ceux qui représentent cette autorité qui est mise en cause.

Si les représentants de l'autorité en cause peuvent se manifester compréhension, accueil et affection, il serait dommage que les fidèles n'en fassent pas tout autant.

Jean-Paul II ira visiter les catholiques anglais, d'accord. Mais il est plus important qu'il rencontre surtout ceux qui refusent l'image plus que la réalité.

JEAN-GUY DUBUC

La campagne vient de commencer!

On éprouve quelque mal à se faire à cette idée, mais la campagne électorale en vue des élections présidentielles n'a commencé officiellement que le 1er septembre. C'est une fiction, bien sûr, car, depuis un an déjà, les noms des candidats Reagan, Carter (sans oublier Kennedy jusqu'à la convention du Parti démocrate le mois dernier) sont imprimés chaque jour dans les pages de toutes les publications. S'ajoute le nom de John Anderson, troisième membre du trio.

M. Ronald Reagan doit-il à son passage dans les studios de cinéma son sens de la mise en scène? C'est devant la statue de la Liberté à Jersey City, en tenue d'été, la mine fraîche, l'allure athlétique, qu'il a présenté à la foule, maigre mais d'avance conquise, le père de Lech Walesa, héros des luttes ouvrières de Pologne.

Le père de Lech Walesa vit, en effet, au New Jersey, ne répond aux questions de la presse qu'avec l'aide d'un interprète. M. Walesa père va-t-il voter pour le candidat républicain? L'histoire ne le dit pas. Mais il ne faudrait pas se surprendre si on apprenait que le camp Reagan (ou le camp Carter, pourquoi pas?) ne tentait pas en ce moment même des efforts pour faire venir aux États-Unis Lech Walesa lui-même et le présenter aux foules, aux côtés du futur président. La publicité, comme l'amour, a ses raisons que la raison ignore.

Le discours de M. Reagan ne change guère. Son insistance à répéter que le gouvernement occupe trop de place dans la vie américaine et que le pouvoir politique doit être abaissé ne lasse pas des auditeurs qu'enchante une promesse répétée comme un refrain: réduction sensationnelle des impôts.

C'est à Détroit que M. Reagan a démontré que s'il excelle dans la mise en scène il est moins heureux comme auteur dramatique. L'orateur a tendance à faire flèche de tout bois, à tout faire servir à son avantage, au mépris même de la vraisemblance.

C'est ainsi qu'apercevant dans l'assemblée un électeur qui porte un masque de Carter il tire un effet comique de cette apparition inattendue, mais gâte immédiatement son effet en reliant le nom du président au Ku Klux Klan. Association de noms d'autant plus déplacée que personne ne peut penser sérieusement que M. Carter a quoi que ce soit de commun avec le Ku Klux Klan, qu'en outre, dans la même journée, en Alabama, le candidat démocrate avait dit tout le mal possible du Ku Klux Klan. La démagogie se retourne souvent contre ses adeptes, car la foule a mal accueilli le coup bas porté à M. Carter.

Comme dit un loustic, l'électeur aura le choix en novembre entre un président qui a fait la preuve qu'il n'est pas tout à fait à la hauteur de la tâche et un challenger qui a déjà démontré qu'il ne sera jamais à la hauteur de la tâche.

Reste le troisième membre du trio, le candidat indépendant John Anderson. Lui aussi a inauguré officiellement sa campagne lundi. Est-il le «Fabien Roy» de cette compétition ou le futur président des États-Unis?

M. Anderson n'a pas beaucoup d'argent. Pour un candidat à la présidence des États-Unis, plaie d'argent est mortelle. Le candidat a tout de même réussi à s'adjoindre un colistier en la personne d'un ex-gouverneur du Wisconsin, qu'il a recruté en lui envoyant le télégramme suivant: «J'ai besoin d'un homme grisonnant qui n'a rien à perdre.» M. Anderson espère effectuer une percée décisive, s'il est admis à participer aux grands débats télévisés.

GUY CORMIER

Inquiétude devant la situation en Pologne

Satisfaction devant les résultats obtenus par les ouvriers polonais, mais inquiétudes et mises en garde pour l'avenir, dominaient les commentaires de la presse américaine mardi après la reprise du travail en Pologne.

«L'accord (entre le gouvernement et les ouvriers) a vraiment été une victoire pour toute la Pologne. Même le Parti communiste en bénéficiera, s'il peut comprendre que le véritable intérêt de ceux qui veulent diriger doit être d'élargir leur soutien», écrit l'un des éditorialistes du «New York Times».

«Les ouvriers polonais ont réalisé l'impensable, renchérit le «Christian Science Monitor». Sans recourir à la force, ils ont défié avec succès leur gouvernement pour un changement radical dans le système de communisme qui existait jusque-là.»

Mais les journaux se montrent pessimistes sur l'avenir de ces accords et les réactions de l'Union soviétique.

«L'accord conclu entre les grévistes (...) et le gouvernement ouvre une seconde phase, plus dangereuse, de la crise polonaise», affirme catégoriquement le «Washington Post», en tête d'un éditorial intitulé «La prochaine phase». Il ajoute: «D'après la rapidité et la sévérité de ses commentaires sur le nouvel accord, il est évident que le Kremlin sent que les autorités polonaises sont allées trop loin.»

Le «New York Times» met en relief l'absence de joie et d'enthousiasme à la signature des accords qui trahit, selon le journal, «les craintes et le manque de confiance persistants» entre ouvriers et gouvernement.

«Si les communistes polonais, ajoute le journal, peuvent utiliser leur moment d'histoire pour poser les bases d'une plus grande confiance entre eux-mêmes et leur peuple, ils contribueront aussi à réduire le manque de confiance qui pousse l'Est et l'Ouest à recourir aux armes plutôt qu'à la négociation.»

Les journaux parisiens se réjouissent également des accords réalisés à Gdansk, tout en faisant aussi presque unanimement preuve d'inquiétude.

Ainsi «Le Matin» (gauche socialiste) craint-il une réaction soviétique: «Le peuple polonais n'ignore pas que le totalitarisme d'essence soviétique ne se divise pas, qu'il peut lâcher momentanément du lest pour mieux reprendre ensuite, globalement, l'initiative. Il connaît également les limites de ses révoltes.»

«(...) Ce mois d'août 1980, la détermination aussi courageuse qu'exemplaire des ouvriers de Gdansk a conduit le Parti communiste polonais, son secrétaire général et le gouvernement de Varsovie à rouvrir les chemins de la liberté. Vont-ils encore déboucher sur une impasse? L'histoire ne se répète pas toujours même à l'Est. L'épreuve polonaise aura chaque jour davantage révélé la capacité d'opposition dont est capable un peuple. Une capacité qui plonge ses racines entre les opposants intellectuels et les victimes ouvrières.»

«Les chars soviétiques pourraient sans doute y mettre bon ordre, mais à quel prix? Et si Moscou, cette fois, éprouvait de l'inquiétude. (...) Pour ce qui concerne la France, il apparaît que les divers événements qui affectent, depuis plusieurs mois, le bloc de l'Est — l'Afghanistan, les Jeux olympiques, la Pologne — entrainent un effritement du Parti communiste quand il est représenté par son courant le plus stalinien. (...) Peut-être l'année 1980 va-t-elle inaugurer le début d'un recul des forces socialistes soviétiques dans le monde?»

De son côté, l'éditorialiste du «Quotidien» (indépendant de gauche) voit dans la «victoire» des grévistes de Gdansk le «triomphe de la vérité sur le mensonge»: «En moins d'un an, l'Union soviétique vient de subir deux graves revers. En décembre 1979, c'est l'image de marque du socialisme qui s'est déchirée à la lumière de l'invasion de l'Afghanistan par les blindés de l'armée rouge.»

«(...) À Varsovie, plus grave encore, c'est le dogme qui est entamé, l'idéologie qui recule. (...) Certes, rien n'est acquis encore et la victoire de Gdansk reste bien fragile et surtout soumise à la bonne grâce du protecteur soviétique. Mais, pour la première fois, et c'est là l'essentiel, par la fenêtre polonaise entrebâillée, un air de liberté souffle sur l'Est. Pour la première fois depuis 1917.»

Agence France-Presse

TRIBUNE LIBRE

LA PRESSE, MONTRÉAL, MERCREDI 3 SEPTEMBRE 1980

COURRIER POLITIQUE



Bernard Landry

Lui pardonnera-t-on?

Sous le titre «Rigueurs de la sécurité routière» vous avez publié dans votre édition du lundi 18 août, une lettre de M. Guy Morin de Montréal qui prétend avoir suivi la limousine du ministre Bernard Landry pendant quarante minutes, à une vitesse qui atteignait par moment plus de 160 km/heure. Monsieur Morin poursuit sa diatribe d'une critique exagérée de cette situation, colorée par des expressions telles que «l'un des princes du gouvernement de la transparence», «un apôtre verbal de l'égalitarisme social-démocrate et un dénonciateur de l'hypocrisie des puissants exploiteurs», «prince péquiste».

Nul n'est besoin de dire que la vaste majorité de nos concitoyens sont d'accord que les limites de vitesse sont là pour être respectées. Cependant, était-il nécessaire d'en faire un tel drame? Qui d'entre nous n'a jamais dépassé la limite permise? Que celui qui est pur lance la première pierre...

Personnellement, j'ai attaché beaucoup plus d'importance à une nouvelle apparaissant dans votre édition du mardi 19 août sous l'en-tête: «Record de création d'emplois au Québec, en 1979». On y disait qu'en 18 mois, le gouvernement du Québec a créé 130,000 emplois, dont 33,000 dans le secteur manufacturier, un record de 30 ans dans ce domaine. A titre de ministre d'Etat au Développement économique, M. Landry mérite le crédit pour cette brillante performance. Le maître d'oeuvre du document «Bâtir le Québec» a fait ses preuves de façon brillante dans son travail de direction de l'économie québécoise, et dans une telle perspective, un excès de vitesse devient tellement banal et peu important...

René MIGLIERINA
Laval

René Lévesque, c'est le meilleur!

Pour faire suite aux propos de Pierre Bourgault, je continue à croire avec lui que: «René Levesque est le meilleur homme politique que le Québec ait jamais produit et qu'il est également l'homme qui incarne depuis vingt ans les espoirs de toute une génération de Québécois».

Toutefois, je me demande, M. Bourgault, si le Parti québécois doit vraiment perdre la prochaine élection aux mains des libéraux qui, par exemple, promettent en rampant ventre à terre l'abolition de l'Office de la Langue française.

Ma fierté en prend un coup depuis que j'apprends que dans certains milieux anglophones on pousse l'arrogance, suite à la défaite du OUI, jusqu'à replacer les placards publicitaires unilingues anglais à la devanture des magasins.

Pour reprendre les paroles de Gilles Vigneault (LA PRESSE, 23 août): «Tout ce que l'on constate depuis le 20 mai c'est un mépris grandissant des anglophones pour les francophones. Au Québec nous sommes redevenus la minorité de 80% que nous avons toujours été. Assez curieusement, il me semble maintenant que personne n'a voté NON, que tous les gens qu'on rencontre ont voté OUI. Mais c'est malheureusement trop tard. Il y a peut être des peuples qui sont faits pour demeurer des domestiques après tout toute leur vie? Peut être le nôtre est-il un de ceux-là?»

Les premières lignes du Livre blanc exprimaient déjà pourtant si bien le sentiment qu'éprouve le Québécois face à l'avenir du Québec: «Dans l'histoire des peuples comme dans la vie des individus surviennent des moments décisifs. Rien de plus naturel. Vivre, en effet, c'est choisir, et il n'y a pas de progrès sans action, sans effort, sans changement. Pour progresser, il faut évoluer en relevant avec succès les défis qu'apporte le temps.

Ces moments décisifs sont rares. Heureusement pourrait-on dire, car ils s'accompagnent presque toujours d'une certaine angoisse. Même quand le chemin nouveau qui s'offre au carrefour est bien plus prometteur que l'ancien, d'instinct l'on est d'ordinaire porté à en exagérer les embûches. Et naturellement, la peur du changement fait chercher des attraits inédits au vieux sentier sans horizon.

«Pour réussir, il faut surmonter la crainte.»

J'ajoute que le progrès entraîne toujours des risques. Vous ne pouvez voler le deuxième but et garder le pied sur le premier.

A quand, Québécoises et Québécois, ce deuxième but?

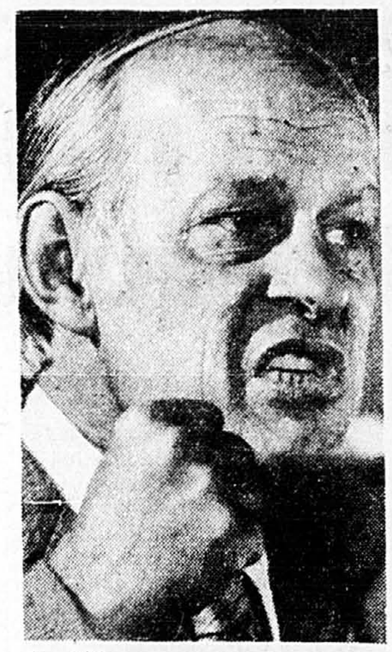
Votre fierté n'en prend-t-elle pas un coup aussi?

Comme j'ai envie de reprendre cette dédicace d'une murale du Grand Théâtre de Québec:

«Vous n'êtes pas tannés de mourir, bande de caves?»

Cher Monsieur Bourgault, je vous donne rendez-vous aux prochaines élections générales du Québec. J'irai personnellement voter pour notre «BON gouvernement», dont vous reconnaissez par ailleurs la compétence.

Pierrette L. NORMANDEAU
Côte-des-Neiges



René Lévesque



Pierre Bourgault

Mariage de porcs-épics

La «nouvelle» querelle entre MM. Lévesque et Bourgault me fait parfois penser à un mariage de porcs-épics: plus ces animaux s'aiment, plus ils se frottent, et plus ils se frottent, plus ils se piquent. Mieux vaudrait pour eux qu'ils se «séparent» une fois pour toutes et qu'on ne reparle plus de toutes ces histoires enfantines.

Il est devenu évident en effet que ces deux hommes ne pourront jamais s'entendre et, entre l'irresponsabilité de Bourgault et le pragmatisme de M. Lévesque, les citoyens opteront toujours pour le bon sens qui va dans leur sens plutôt que nulle part. Le zonage agricole est peut-être une entreprise beaucoup moins exaltante que l'indépendance tout court, sans rien du tout, mais puisque Bourgault ne tient «qu'à» l'indépendance, eh bien, qu'il la prenne pour lui tout seul, «son» indépendance, et qu'il nous fiche la paix une fois pour toutes avec son grand moulin à paroles.

Je commence en effet à voir un peu clair dans son jeu avec tout son «vasouillage», qui nous ramènerait tout droit à la belle époque de 70, où Bourgault faisait la pluie et le beau temps dans la Belle Province avec toutes ses idées fixes soi-disant romantiques. Qu'il se le tienne pour dit; cette fois nous allons l'attendre avec une brique et un fanal. Tous ces fonctionnaires bien nantis qui se disent «indépendantistes» tout en étant grassement payés par le gouvernement n'ont qu'à devenir réellement «indépendants» s'ils le veulent. C'est là leur droit le plus élémentaire et les citoyens ne s'en porteront sans doute que mieux, en ayant moins d'impôts à payer pour les faire vivre et rêver tout à la fois.

Car il ne faut pas s'illusionner à son sujet, vous savez; Bourgault a lui aussi ses lubies, ne lui en déplaise, et le vieux tribun démagogue ne songe qu'à venir faire un dernier petit tour de piste sur la «scène» politique avant de disparaître dans le vent quand son «rôle» sera terminé. Pendant ce temps, Claude Ryan sème et moissonne, et pour une fois, ce n'est pas la faute des «Anglais»...

Yves ROY
Montréal

N.B.

- *Priorité est accordée dans cette page aux lettres brèves, d'intérêt général, se rapportant à des articles parus dans LA PRESSE.*
- *Les correspondants doivent inscrire lisiblement leurs nom, adresse et numéro de téléphone.*
- *LA PRESSE ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues, ni à retourner les lettres, manuscrits ou autres documents non publiés.*
- *L'auteur assume l'entière responsabilité de ses opinions.*
- *Tout en respectant la pensée de l'auteur, LA PRESSE se réserve le droit d'abréger les lettres selon l'espace disponible.*
- *Si possible écrire à la machine, à double interligne.*
- *Prière d'adresser vos lettres comme suit: «Tribune libre», LA PRESSE, C.P. 4200, succ. Place d'Armes, Montréal, H2Y 3M1.*

Le PQ devrait jouer franc jeu

Monsieur René Lévesque
Premier ministre du Québec
Monsieur.

Ayant assisté à la fondation du conseil politique du Parti québécois pour le comté de Nelligan, il me vient à l'esprit les idées suivantes concernant l'avenir du parti.

Il n'y a pas multiples raisons à l'existence du Parti québécois; le seul cordon ombilical qui a assuré sa naissance est le désir sans équivoque de milliers de Québécois de voir naître une nation québécoise (...)

Inscrivez donc à l'ordre de votre action politique le désir de la nation francophone du Québec d'accéder à l'autonomie, au statut de peuple assorti à l'association qu'on voudra et non qu'on pourra, sinon, monsieur, ce ne sera pas six partielles que vous perdrez, mais soixante comtés...

Je connais les jeunes, je travaille avec eux: faites l'élection sur «Un bon gouvernement», et vous verrez ce qui arrivera... Monsieur, on veut naître, non pas être bien gouverné... Aurez-vous le courage de comprendre? Etes-vous encore capable d'idéal? Les jeunes ne valorisent rien d'autre et c'est à eux qu'appartient l'avenir. Le Canada, peut-être, sera votre pays «renouvelé», monsieur Lévesque, mais pour plusieurs, le Québec sera toujours notre patrie.

À vous de choisir. Quand votre décision sera prise, la nôtre aussi, le sera...

Gilles LeBLANC
Ile Bizard

■

Un prix de consolation pour les péquistes souverainistes et les nationalistes: on gardera au programme du Parti québécois le terme «indépendance» (ou un synonyme), mais le mot et le synonyme seront tabous lors des élections à venir.

Aux élections de l'automne, s'il y a lieu, M. Claude Ryan aura beau jeu de soutenir que le Parti québécois manque d'honnêteté, celui-ci se refusant de parler de l'indépendance, un des éléments de son programme. De plus, la légitimité du PQ comme négociateur constitutionnel sera remise à nouveau en cause. Des indépendantistes voulant négocier le renouvellement de la constitution, est-ce possible?

Dans la fièvre électorale, si le PQ refuse de parler de l'indépendance du Québec le PLQ n'hésitera pas à le faire. D'ailleur, le PLQ avait parlé de l'indépendance (peur, etc.) lors des élections partielles, alors que le PQ évitait ce sujet. On se souviendra que le PLQ y avait trouvé succès.

La situation précaire du Parti québécois vient de ne pouvoir parler sans malaise de l'indépendance et de la gêne de garder l'indépendance comme un des objectifs de son programme électoral sans en discuter lors des élections. Le Parti québécois devrait soit se reposer dans l'opposition la durée d'un mandat, soit cesser de se dire le parti des nationalistes en retirant de son programme le mot indépendance ou tout autre synonyme. (...)

Daniel GAUTHIER
Magog

■

À Monsieur René Lévesque,

Monsieur Lévesque, je vous en prie et vous en supplie: ne délaissez point, même provisoirement, la seule raison d'être du PQ, la souveraineté.

Par la fondation de votre parti, votre prise du pouvoir dix ans plus tard, et l'excellente administration de votre gouvernement, (due justement à la cohérence de son idéologie), vous avez eu, jusqu'à ce sombre 20 mai, une trajectoire digne de vous et des Québécois; n'y renoncez pas.

Laissez plutôt à Ryan le soin de nous livrer à Ottawa. Laissez à Trudeau pour qui un non vaut un oui, et à tous les craintifs qui ont eu foi en de semblables inepties (PET prépare **son** histoire, non celle de ses concitoyens), le soin de rapatrier unilatéralement la constitution. Ne pactisez point avec son très prochain référendum «from Coast to Coast», qui lui permettra — avec 75% de oui qui ne seront pas des non cette fois — de centraliser à Ottawa tous les pouvoirs constitutionnels et économiques, et conséquemment culturels et autres.

Vous voyez-vous alors, triste spectateur de notre manitobatisation? Deux siècles de dépossession sont-ils insuffisants pour nous enseigner que toute minorité eut, a et aura toujours tort?

Robert LAHAISE
Professeur d'Histoire
Montréal

Injustice envers les motocyclistes

Une fois de plus, le gouvernement du Québec a fait preuve d'un irréfutable esprit d'avant-garde. Après qu'il eut été d'abord annoncé par la Régie de l'Assurance-automobile que les camions et transports en commun verraient leur fardeau d'assurances allégé et que taxis et motocyclettes, eux, auraient droit à des augmentations, M. Denis de Belleval, dans un éclair de lucidité ministérielle, a protesté et déclaré que les taxis, ces créatures douces et inoffensives, seraient épargnés par cette hausse.

Peu importe que la moto, selon l'Environmental Protection Agency (EPA) et la Federal Highway Administration américaines, parcourt en moyenne 50 milles par gallon d'essence (US) par rapport à 13.7 milles pour une belle voiture chromée. Peu importe qu'en Californie, par exemple, on cherche à promouvoir une plus grande utilisation de la moto en créant une signalisation routière qui lui est propre en plus de lui donner accès à 90 voies prioritaires (High Occupancy Vehicle Lanes (HOV) sur les autoroutes à titre d'essai et à 400 HOV si tout va bien aux côtés des autobus et voitures transportant plus d'un passager.

Si ces motocyclistes sont impliqués dans des accidents causés (statistiquement prouvé) à forte majorité par des automobilistes, c'est simplement, dixit Québec, parce qu'ils ne se munissent pas de l'équipement adéquat pour être vus par un automobiliste (soit un minimum de quatre roues et de deux tonnes de métal!) Quant à la situation du stationnement et de la circulation urbaine, il n'est évidemment d'aucun intérêt de savoir que cinq motos peuvent se stationner dans l'espace qu'occuperait une seule voiture aussi compacte soit elle.

La sagesse proverbiale et informatique de la RAQ lui a désigné une cible de choix: le motocycliste. Il est de notoriété publique que ce dernier roule à moto surtout parce que l'argent lui sort par les oreilles... Suivons donc M. de Belleval sur la voie de la raison et de l'ordre public. Oublions que l'Europe, ce continent vieillot, a depuis longtemps adopté la moto et le vélo et que la Californie, terre de décadence, est à faire à la première une place sous son soleil elle aussi. A nous les transports en commun, l'ordre et la sécurité de tout caisson motorisé, cha-cha-cha.

Marc LACHAPELLE
Motocycliste
Longueuil

Lise Payette ne doit pas partir

Dans LA PRESSE du samedi 16 août, on pouvait lire que Madame Lise Payette en était à se demander si elle devait se représenter aux prochaines élections provinciales. Du même souffle, je lis dans LA PRESSE d'aujourd'hui, mardi 19 août, «Le retour des Yvette».

A bien y réfléchir, j'ai le coeur meurtri par ces deux nouvelles. Premièrement, je voudrais dire à Lise Payette de ne pas abandonner la politique, que nous avons besoin d'elle plus que jamais et que du fond du coeur des millions de femmes du Québec se tiennent debout avec elle.

Quant au retour des Yvette, c'est à n'y rien comprendre. L'article de Lysiane Gagnon nous explique le questionnaire que les femmes du Parti libéral ont fait parvenir aux membres féminins de ce dit parti, au sujet de leurs préoccupations et de leurs vues sur la condition féminine. De plus, on leur soumet diverses propositions, par exemple: garderies gratuites, retrait de l'avortement du code criminel, etc., etc. C'est le comble du ridicule. Ne voyez-vous pas que c'est justement les mêmes batailles que Lise Payette que vous êtes en train d'entreprendre. Les chères YVETTE (que je respecte tout autant que Lise Payette) ont critiqué à n'en plus finir cette femme pour finalement s'unir ensemble et chanter le même refrain. Ce qui prouve à quel point vous vous êtes servi de cette fâcheuse histoire à bon escient.

J'ai pleuré au tout début de cette histoire pendant le référendum. Même ma mère n'avait rien compris à toutes ces histoires mal interprétées par ces Yvette et, se sentant ridiculisée après avoir élevé quatorze enfants, a dit non à Lise Payette.

Chère Yvette, allez-vous comprendre une fois pour toutes que Lise Payette et les autres n'ont jamais voulu abaisser les femmes à la maison? Au contraire, elle a voulu plutôt nous permettre, à nous les femmes, de CHOISIR ce que nous voulons être et se donner les moyens pour y parvenir. J'ai 29 ans, j'ai été éduquée, selon la Yvette du manuel, je ne reproche rien à ma mère — il en était ainsi JADIS —, sauf que, si j'avais une fille, je serais très heureuse qu'elle puisse choisir elle-même la manière de vivre qui lui plaira.

Au lieu de toujours se diviser, que diriez-vous si, pour une fois, pour la première fois, on unissait nos forces dans un même élan, tout comme pour la séparation du Québec. Ce sont mes rêves les plus fous!!! Et j'y CROIS.

Francine LÉVESQUE
Montréal



Lise Payette

Publicité constitutionnelle

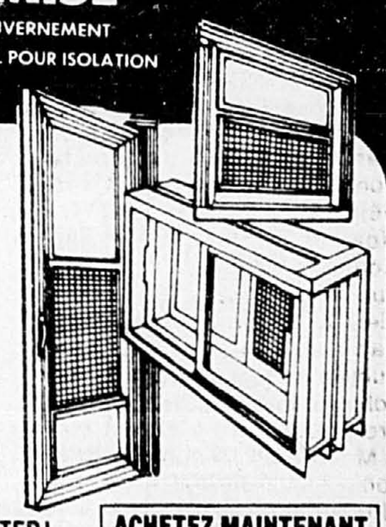
Avez-vous vu la nouvelle publicité constitutionnelle? Outardes en vol (majestueusement en ralenti), fond sonore langoureux de Calixa Lavallée (pour faire officiel), voix douce nous soupirant l'idéal de liberté «canadienne», le nec plus ultra de la publicité douce quoi! C'était tellement beau que j'en ai presque oublié le vraie liberté «Canadian», celle de l'intransigeance fédérale, celle du référendum ($6,000,000 pour mieux vous...), des mesures de guerre, de la conscription, etc., etc.

Dieu merci que Claude Ryan (version 80 d'Adélard Godbout?) me ramena à la réalité: promesse d'un nouvel ordre moral (retour aux valeurs traditionnelles), réduction du droit de grève dans la fonction publique et parapublique, économie par création de chômage, voilà la liberté libérale d'aujourd'hui. Ryan rime-t-il avec Reagan? Avancez en arrière, Mesdames et Messieurs.

Belle réalité, n'est-ce pas! Il est beau le message des outardes... Mais, j'y pense, une outarde est une oie, et ne dit-on pas dans la langue d'Elliott: «To cook one's goose»? Ah, la publicité sublimale! Marc, appelle le CRTC.

André POTVIN
Hull

VENTE 20% DE RABAIS
OFFRE VALABLE JUSQU'AU 30 SEPT 1980
COMMANDEZ DÈS MAINTENANT ET OBTENEZ JUSQU'À $500 DE REMISE DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL POUR ISOLATION
$500 à l'achat de nos produits
EN ALUMINIUM ROBUSTE, AVEC CONTRE-FENÊTRE ET MOUSTIQUAIRE
PORTES ET FENÊTRES
• Fabrication sur mesure
• Installation professionnelle
• Garantie écrite de 5 ans
• Choix de couleurs



COMPAREZ AVANT D'ACHETER!
Démonstrations gratuites
le soir, le jour ou la fin de semaine
ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN JANVIER PAS D'INTÉRÊT
Estimation gratuite... Composez 731-7676
SOIRS, FÊTES ET FINS DE SEMAINE... 481-6356
MORCO ALUMINIUM INC. 8225, av. Mayrand Montréal
Achetez en toute confiance • Plus de 25 ans d'experience

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ

LA PRESSE, MONTRÉAL, MERCREDI 3 SEPTEMBRE 1980

LA GUERRE DU CAMBODGE

Samphan reconnaît des «erreurs» mais proteste quand on parle de génocide

—3—

■ La nouvelle ligne politique du Front de grande union nationale est «un impératif absolu pour la survie du Kampuchea» mais elle ne signifie ni une autocritique de la part des Khmers rouges ni un rejet du passé révolutionnaire.



JOONEED KHAN

Envoyé spécial de LA PRESSE

Le Premier ministre Khieu Samphan, soucieux de démontrer que les communistes cambodgiens ne sont pas des doctrinaires fanatiques et savent s'adapter avec réalisme aux circonstances, a cependant été très ferme là-dessus.

L'invasion et l'occupation vietnamiennes ont amené les Khmers rouges, architectes d'une révolution paysanne intégrale et absolument indépendante, à abandonner le socialisme.

Déjà, dans les villages du KD, l'agriculture n'est plus collectivisée. Chaque famille a sa case et son lopin de terre. Chaque individu peut posséder autant de terres qu'il peut cultiver. Le gouvernement a approuvé le principe de la réintroduction de la monnaie. Chaque village élit ses dirigeants par consensus et le gouvernement est prêt à affronter à tout moment des élections supervisées par l'ONU.

Le Kampuchea de l'avenir, affirment les dirigeants, sera édifié sur la base d'une économie libérale ouverte aux investissements étrangers et d'un système politique multipartite et électoraliste. Thiounn Thioum m'a cité à ce propos, à maintes reprises, le modèle du Zimbabwe.

L'exclusion de Pol Pot

Pour Khieu Samphan, que Sihanouk avait appelé un jour «mon cher Khmer rouge» lançant ainsi une appellation historique, cette nouvelle ligne est la preuve solennelle du changement effectif intervenu au sein de la direction du KD, où l'ancien Premier ministre Pol Pot s'occupe exclusivement de l'armée, étant exclu du cabinet.

Mais Khieu Samphan ne renie pas les acquis de 1975 à 1978. Lui-même et ses ministres ont d'ailleurs accepté volontiers de répondre aux accusations de «massacres» et même de »génocide» portées contre le régime Pol Pot.

«Sans doute des erreurs ont été commises, a déclaré Khieu Samphan, mais de là à parler de massacres systématiques n'est pas conforme à la vérité. Une direction qui a lutté durant des années dans le maquis et qui puise ses forces au sein de la population ne se retourne pas du jour au lendemain pour massacrer cette même population. C'est là le simple bon sens.

«S'il y a massacre et s'il y a génocide, c'est bien depuis les 20 mois que dure l'occupation vietnamienne du Kampuchea. Hanoi affame délibérément la population et une ou deux personnes meurent tous les jours dans chaque village à travers le pays.»

Une liste d'erreurs

Les erreurs qu'il admet sous le régime révolutionnaire, Khieu Samphan les a expliquées de la façon suivante, au cours d'une longue interview de trois heures:

■«Nous étions nouveaux dans la gestion des affaires de l'Etat et nous avions confié de trop larges pouvoirs aux directions locales»;

■«Nousn'avions pas de code juridique ni d'administration judiciaire pour sanctionner les violations et les déviations;

■«Nous avions en notre sein, à tous les niveaux et jusqu'aux postes de haute responsabilité, une très nombreuse 5e colonne que Hanoi manipulait depuis plus de 40 ans pour nous abattre de l'intérieur»;

■«Ces agents vietnamiens commettaient des excès et exerçaient des mesures de répression contre une partie de la population, notamment contre des intellectuels»;

■«Nous avons cru au début qu'il s'agissait de déviations inconscientes mais quand nous nous sommes rendus compte qu'il s'agissait d'un plan de subversion pour provoquer un soulèvement de la population, nous avons enlevé ces agents de leurs postes, mais pas tous car Heng Samrin lui-même devait tenter un coup d'État avant de s'enfuir au Vietnam en 1978»;

■«Vers 1978, la situation s'était nettement améliorée; la production agricole était abondante; nous avions repris en partie les exportations de riz; des centres sanitaires et des écoles fonctionnaient dans chaque coopérative; nous avions commencé à mécaniser l'agriculture grâce à une manchinerie intermédiaire fabriquée sur place; nous avions normalisé nos relations avec la Thaïlande; nous avions ouvert nos frontières aux touristes et aux journalistes; le secrétaire général de l'ONU avait accepté de nous rendre visite. Si nous avions pu disposer de plus de temps, le monde aurait vu la réussite de notre Révolution dont la lignee était fondamentalement correcte après les dévastations de la guerre, mais Hanoi, ayant échoué dans sa stratégie indirecte, s'apprêtait déjà à nous envahir.»

Pouvoir paysan et purge

De mes nombreuses conversations, j'ai eu la nette impression que les «agents vietnamiens» furent les principales victimes des purges sous Pol Pot. Par ailleurs, les dizaines de milliers de fils et de filles de paysans qui se sont trouvés au pouvoir après 10 années de lutte dans la jungle et dans les montagnes n'étaient tout simplement pas équipés à exercer ce pouvoir avec la modération requise.

Quoi qu'il en soit, les chiffres de plusieurs millions de Cambodgiens massacrés par une omnipuissante Angkar sont pour le moins sujets à caution. Les civils que j'ai interrogés dans les villages du KD ont tous nié les accusations de «massacres» et ont plutôt accusé les «Yuons» de génocide.

Les Vietnamiens ont profité directement de ces accusations lorsqu'ils ont décrit leur invasion comme un geste pour «libérer» le Cambodgiens. Ils publient d'ailleurs sans cesse de «nouvelles preuves du génocide de Pol Pot» avec des photos d'amoncellement de crânes et d'ossements à l'appui.

Selon un médecin légiste suédois, le Dr S.O. Lidholm, qui a examiné quelques-unes de ces photos, les reliques sont vieilles d'au moins sept à 12 ans.

Génocide ou natalisme?

«Nous étions un petit peuple de sept millions d'habitants et notre principal ennemi était les 50 millions de Vietnamiens. Il n'est pas logique que nous ayons cherché à réduire davantage notre population par un quelconque génocide. Au contraire, notre politique visait à un accroissement rapide de la population», m'a dit le ministre Thiounn Thioum, qui fut lui-même soumis aux travaux agricoles après la libération.

Il reste aussi le fait que le peuple cambodgien n'a pas accueilli les Vietnamiens en libérateurs mais qu'au contraire, la population soutient activement la guérilla.

Et en dernier lieu, déclare Khieu Samphan, le verdict ultime sera celui du peuple. «Nous sommes prêts à affronter des élections sous contrôle international. Que les autres en fassent de même», a-t-il conclu, en rappelant que la population des villages et des districts comprenait la nécessité vitale de la nouvelle ligne politique.



photo LA PRESSE

Sur cette photo, trois générations de paysans cambodgiens, en zone khmère rouge. Ils m'ont tous parlé de l'amélioration de leur sort sous Pol Pot et des massacres perpétrés par les Vietnamiens.

Un vieux conflit

■ Il n'est pas possible de comprendre le comportement expansionniste du Vietnam au Kampuchea (et au Laos) ni d'ailleurs l'intensité de la Résistance khmère sans un bref rappel de l'histoire des relations entre les mouvements de libération de ces pays.

D'abord, cet expansionnisme est parti du Nord, avec l'annexion du Champa au 17e siècle et celle du Kampuchea Krom au 19e siècle. L'administration coloniale française distinguait clairement entre ces trois unités, le Tonkin (Nord), l'Annam (Centre) et la Cochinchine (Sud).

Mais la pénétration française s'étant articulée à partir du littoral vietnamien, le Vietnam fut le grand privilégié au sein de l'Union indochinoise où le Cambodge et le Laos faisaient figure de sous-colonies.

Aussi, en lançant le mouvement de libération dans les années 1930, les Nord-Vietnamiens, se considérant en quelque sorte comme les fils aînés du colonialisme français, créèrent-ils le Parti communiste indochinois (PCI), avec des sections pour le Laos et le Cambodge, qui seraient éventuellement englobés dans une «Fédération indochinoise», héritière de l'Union indochinoise française.

Les dirigeants du PCI, tous des Nord-Vietnamiens, emmenèrent des jeunes Laotiens et Cambodgiens à Hanoi pour les former avant de les renvoyer chez eux pour diriger leurs «sections locales» sous la tutelle vietnamienne.

Les racines du mal

Cette stratégie fonctionna au Laos, où le sentiment national était encore faible, mais elle se heurta assez tôt à une farouche opposition au Cambodge où la fierté nationale khmère refusait que la tutelle vietnamienne se substitue à la tutelle française.

C'est là l'origine même du présent conflit. Les Vietnamiens furent amenés à dissoudre le PCI en 1951 et à le remplacer par le Parti des travallleurs du Vietnam (PTV).

Mais sans abandonner leur vieux rêve de domination panindochinoise car ils créèrent en même temps le Parti révolutionnaire du peuple lao (PRPL) et le Parti révolutionnaire du peuple cambodgien (PRPC), toujours dirigés par des cadres à leur dévotion.

Au Cambodge cependant, des jeunes nationalistes de gauche comme Pol Pot, Ieng Sary et Khieu Samphan allaient bientôt articuler une politique de libération authentiquement cambodgienne et complètement distincte de la ligne vietnamienne.

Ce mouvement aboutit, en 1960, à la création du Parti communiste du Kampuchea (PCK). Le PRPC provietnamien mourait de sa mort naturelle, mais l'intensification de la guerre au Sud-Vietnam multipliait déjà les pressions sur le PCK. Ainsi:

«L'invasion silencieuse»

- Autant que le Nord-Vietnam, sinon même plus, le Cambodge devenait une base pour les maquisards sud-vietnamiens dont le nombre passait de 150,000 en 1965 à près de 2 millions en 1970 en territoire cambodgien, nourris et hébergés par la population khmère;
- Moscou, Pékin et Hanoi exhortaient le PCK à collaborer avec le régime «anti-impérialiste» de Sihanouk pour libérer d'abord Saigon; pour les communistes khmers, cela voulait dire que les Vietnamiens viendraient ensuite «libérer» le Cambodge;
- Les communistes cambodgiens estimaient avoir été trahis par Hanoi à Genève en 1954 et à Paris en 1973, et éprouvaient d'énormes difficultés à faire reconnaître par le Vietnam un tracé sûr et définitif des frontières du Cambodge;
- Toutes ces craintes expliquent que les Khmers rouges se soient employés, au début de 1975, à libérer Phnom Penh avant même que les Vietnamiens eurent libéré Saigon;
- De 1975 à 1978, Hanoi, qui avait déjà imposé en douce sa tutelle sur le Laos (où il maintient une force d'occupation de 60,000 hommes), a tenté d'abattre le régime Pol Pot de l'intérieur et une première tentative d'invasion en décembre 1977, sans soutien soviétique, fut un lamentable échec.

«C'est pour avoir trop bien réussi à défendre sa souveraineté et son indépendance que le peuple du Kampuchea a subi, en décembre 1978, l'invasion et l'occupation soviéto-vietnamiennes», m'a déclaré le ministre Thiounn Mumm.

DEMAIN: La situation militaire

La vocation libérale de Camil Samson



Marc Laurendeau
(collaboration spéciale)

■ Il y a quatre ans, le directeur du *Devoir*, M. Claude Ryan, écrivait en éditorial que M. Camil Samson «est plus un acteur qu'un homme politique», qu'il n'a «pas beaucoup à offrir à la vie politique québécoise» et que si «ce n'était de sa couleur, il faudrait souhaiter son élimination comme député». Qui pouvait se douter alors que l'éditorialiste deviendrait chef du Parti libéral du Québec (contre lequel il demanda de voter) et qu'un jour, il accueillerait M. Camil Samson au sein de sa formation?

M. Camil Samson présente en effet sa candidature à Rouyn-Noranda sous la bannière libérale avec la bénédiction de son nouveau dhef, M. Claude Ryan. Le paradoxe est d'autant plus stupéfiant que M. Claude Ryan tient la candidature de M. Robert Bourassa en attente et qu'il a dissuadé M. Jérôme Choquette de se présenter dans Outremont.

Plusieurs libéraux de vieille souche ont été avertis qu'ils ne bénéficieraient d'aucun traitement de faveur (Mme Lise Bacon, obligée de se présenter dans un comté peu sécuritaire, se désiste finalement) et qu'ils affronteraient une convention à leurs risques et périls (M. Denis Hardy se présente sans l'approbation préalable du chef.) Quelques députés d'arrière-banc (MM. Harry Blank, André Marchand, etc.) ont été subtilement découragés de briguer à nouveau les suffrages.

L'ancien leader des démocrates-créditistes semble lui-même avoir fait un certain cheminement. Interrogé en conférence de presse, le 5 octobre 1979, M. Camil Samson excluait catégoriquement l'idée d'abandonner son parti pour se joindre au PLQ, formation avec laquelle il ne se sentait pas d'affinités, «surtout pas avec Claude Ryan dont les directives sont empreintes de dictature», ajoutait M. Samson. Il faut croire que M. Samson s'est réconcilité depuis avec la «dictature» et que les deux hommes ont parcouru une étrange évolution.

Car le jugement de M. Ryan, à la veille du scrutin de 1976, était impitoyable pour M. Samson. Avant de demander aux électeurs de ne pas voter pour le régime Bourassa, trouvant que celui-ci manquait d'autorité morale, M. Claude Ryan réglait le cas du Ralliement créditiste en un paragraphe («Les tiers partis et l'élection», 11 novembre 1976) que nous citons au complet:

«Par comparaison avec les résultats obtenus en 1973, le Ralliement créditiste est en perte de vitesse. Il sera chanceux de remporter quelques sièges, si le mélange des voix entre les divers partis le favorise quelque peu. A part la réaction instinctive et directe de secteurs non négligeables de la population dont il se fait souvent l'écho fidèle à l'Assemblée nationale, ce parti, et surtout son chef, n'ont malheureusement pas beaucoup à offrir à la vie politique québécoise. En lançant à l'adresse des dirigeants péquistes et syndicaux de grossières insinuations ces derniers jours, M. Camil Samson a fait montre d'un manque de jugement et d'équité lamentable. Il est plus un acteur qu'un homme politique. Si ce n'était de sa couleur, il faudrait souhaiter son élimination comme député.»

Malgré cette condamnation sévère, M. Claude Ryan semble apprécier les talents d'orateur et l'humour de M. Samson. Rappelons qu'au cours de la campagne référendaire, le chef créditiste jouait, dans les assemblées, un rôle de «décompresseur», libérant, par le rire, un peu de la tension qui étreignait les foules après les discours enflammés des leaders fédéralistes.

Pour ne pas heurter les susceptibilités de ses collègues libéraux, M. Camil Samson ferait mieux de ne pas rééditer certains de ses bons mots de 1976. Ainsi, lors d'un discours, tentant mais en vain de maîtriser son dentier follement épris de liberté, M. Samson s'écria: «Vous voyez! C'est comme ça qu'on va les sortir les libéraux!»

Peut-on croire que M. Ryan, un leader politique qui demande à ses militants d'apporter une réflexion substantielle, a pu approuver la candidature de M. Samson sur le simple fondement de ses qualités oratoires? Car on ne saurait sérieusement affirmer que M. Samson remplit la troisième des douze règles du parfait député libéral, d'après le document proposé par M. Ryan: il ne se caractérise guère par ce que les règlements appellent «une bonne formation intellectuelle». Et surtout, il ne s'embarrasse guère de cohérence.

M. Samson fervent antiséparatiste aujourd'hui, fut candidat en 1966 pour le RN, un parti indépendantiste de droite. A l'élection de 1976, la plupart des observateurs avaient souligné à quel point le programme de M. Samson était nationaliste. Celui-ci réclamait un statut particulier pour le Québec au sein de la fédération canadienne et que le Québec possède le contrôle de sa fiscalité directe, de son commerce ainsi que de son immigration. Voilà certes des objectifs difficiles à atteindre dans le fédéralisme actuel et réalisables soit dans un degré quelconque de souveraineté, soit dans un régime d'États associés.

Fait contrastant avec les positions nationalistes de sa formation en 1976, M. Camil Samson appuya publiquement, à l'élection partielle de 1978 dans Notre-Dame-de-Grâce, non pas le libéral Reed Scowen mais le candidat du libre choix scolaire M. David De Jong. On se demande si cela est conciliable avec le critère de la «langue maternelle» que M. Claude Ryan a toujours défendu. Au cours de la tumultueuse carrière de M. Camil Samson, parsemée de schismes et de querelles de clans, carrière qu'il devait terminer à la tête d'une faction abitibienne puis dans une association farfelue avec le colonel Pierre Sévigny, la principale constante de M. Camil Samson est d'avoir conservé une vision sociale d'extrême droite.

Cet homme qui arbore avec ostentation un crucifix en or sur sa cravate reste l'éternel dénonciateur de la déconfessionnalisation de l'enseignement, de la drogue dans les milieux scolaires, de la politisation des professeurs, des journalistes de Radio-Canada, et des communistes infiltrés. Dans un congrès d'orientation du PLQ, ses interventions donneraient un ton joliment réactionnaire.

On peut certes retenir un trait idéologique que M. Samson possède en commun avec M. Ryan. Un respect énorme pour l'entreprise privée. Mais quant au reste, la présence de M. Samson est difficilement justifiable au sein d'un parti qui, comme le proclame M. Ryan veut renouveler sa pensée.

PÉNURIE À PRÉVOIR POUR 81 ET 82

Montréal accuse deux ans de retard dans la construction d'édifices à bureaux

MICHEL GIRARD

La Communauté urbaine de Montréal accuse présentement un retard de deux ans dans la construction de nouveaux édifices à bureaux, entraînant ainsi une importante pénurie d'espaces à bureaux pour les années 1981 et 1982.

Ce retard majeur s'explique par la mauvaise planification et le manque de confiance dans l'économie montréalaise de la part des promoteurs immobiliers qui n'ont pas su conséquemment investir au moment opportun dans la construction de nouveaux immeubles à bureaux.

C'est ce qu'a confirmé à LA PRESSE le directeur de l'Office d'expansion économique de la CUM, M. Marcel Marion, précisant que le taux d'occupation des édifices à bureaux se situe actuellement à 97 pour cent sur le territoire de la communauté. Cela signifie qu'on ne pourra plus répondre à la demande des hommes d'affaires d'ici quelques mois.

«En 1976, il est arrivé sur le marché de l'immeuble quelque quatre millions de pieds carrés d'espaces additionnels, dans le secteur des édifices à bureaux. Au rythme de un million de pieds carrés par année, ce volumineux stock est maintenant complètement écoulé. Malheureusement, les promoteurs ont attendu trop longtemps avant de se lancer dans de nouveaux projets de construction. Alors qu'ils auraient dû débloquer leurs projets au début de 1978, ils ont attendu deux années de plus avant de donner le feu vert», d'expliquer M. Marion, en ajoutant que les premiers projets d'immeubles à bureaux ne pourront être complétés avant le début de 1982.

M. Marcel Marion est d'avis que cette pénurie d'édifices modernes forcera les hommes d'affaires et les industriels à «tasser» leurs nouveaux effectifs pendant les deux prochaines années et à louer des espaces dans des vieux immeubles.

«Mais on peut quand même dire qu'en fin de compte la présente pénurie a eu pour bienfait de remettre sur le marché d'anciens édifices que l'on a rénovés. Cela a donc permis de relancer un autre secteur important de l'économie, soit la restauration des vieux immeubles à bureaux», d'ajouter le directeur de l'Office d'expansion économique.

La méfiance qu'éprouvaient entre 1976 et 1979 les promoteurs immobiliers devant l'économie montréalaise est maintenant terminée, selon M. Marion. Depuis l'an dernier, ils ont modifié leur attitude en acceptant d'investir à nouveau dans la région montréalaise.

«En l'espace d'un an, l'industrie privée a décidé d'investir quelque $300 millions dans la construction d'immeubles à bureaux. Cela prouve que les hommes d'affaires et les promoteurs ont repris confiance dans l'économie montréalaise. Ils sont manitenant conscients que Montréal est un endroit où il est possible de faire de l'argent et que prendre de l'expansion ici s'avère rentable», de préciser M. Marion.

Rappelons qu'en plus des investissements du secteur privé, les gouvernements fédéral et provincial de même que certaines sociétés paragouvernementales ont également décidé d'injecter plusieurs centaines de millions de dollars dans la construction de nouveaux édifices à bureaux à Montréal.

Un barrage se brise: 17 morts et 20 disparus

(D'après UPI et AFP) — Au moins 17 personnes sont mortes noyées alors que 20 autres sont portées disparues à la suite du bris d'un barrage vétuste sur la rivière Colorado, au Mexique. Le mur d'eau a balayé sur son passage une cinquantaine de maisons du village d'Arandas, situé à quelque 50 milles de Guadalajara.

Toute la nuit les secouristes de la Croix-Rouge, les policiers locaux et les parents et amis des personnes disparues ont fouillé les ruines boueuses des maisons dans l'espoir de trouver cadavres et survivants.

«C'était la panique dans la ville prise par surprise», a déclaré l'infirmière Maria Ramirez de l'hôpital d'Arandas.

Le chef de la police locale, Jaime Macias, a pour sa part déclaré que la plupart des victimes étaient des paysans qui vivaient dans des maisons de bois le long de la rivière, à la périphérie de la ville.

Une jeune mère de 23 ans, Alicia Murillo Ascenicio, et son fils de 8 mois ont été les premières victimes identifiées.

La tragédie survient dix jours à peine après que 50 personnes se soient noyées dans le Golfe du Mexique à la suite du naufrage d'un traversier.

Jours Sears

NOTRE PLUS GRANDE RÉCLAME NATIONALE

Plus de nombreux achats avantageux

En vigueur du 3 au 13 septembre 1980, ou jusqu'à épuisement de la marchandise.



Économisez $5. ver. ca.

Notre meilleure valeur sur ces moquettes «Matchmate» de style peluche Saxony

Luxueuse moquette pour votre foyer en 15 coloris

14.99 ver. ca. Rég.: $19.99

Sears a de superbes aubaines pour vous! Présentement durant notre réclame «JOURS SEARS» vous épargnez sur des moquettes 'Matchmate' de style peluche 'Saxony'. Moquettes de 100% polyester Trevira® Star de longue durée et facile d'entretien... taches et déversements se nettoient à l'aide d'un chiffon humide. Offert en 15 coloris facilitant la décoration de votre foyer. Environ 12' de largeur. 37R 013 470.

ÉCONOMISEZ 1.14 ver. ca. SOUS-TAPIS «APPLAUSE». En mousse uréthane plus dense pour que le tapis soit plus moelleux. Donc plus durable. Idéal pour le salon, la chambre à coucher ou le foyer. Non allergène, antimoisissure, antimites. Environ 6' de largeur. 37R 040 900. Rég. 4.19 ..... 3.05 ver. ca.

Quelques exemples d'économies sur ces moquettes	Dimensions	Rég.	Solde	Économisez
	9 x 12	239.98	179.98 ch.	$60
	12 x 15	399.98	299.98 ch.	$100
	12 x 21	559.98	419.98 ch.	$140

Les mentions 'Rég.' ou 'était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Utilisez notre service de commandes téléphoniques 24 heures. 333-5811, ou venez sur place: Place Vertu, angle Côte Vertu et boul. Cavendish; Brossard, Mail Champlain; Anjou, les Galeries d'Anjou. Pour les clients de St-Jérôme, composez 432-1130 ou venez au Carrefour du Nord. Pour les clients de St-Jean composez 349-2611 ou venez au Carrefour du Richelieu. Copyright Canada, 1980, Simpsons-Sears Limitée.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

NOTRE PLUS GRANDE RÉCLAME NATIONALE

Jours Sears

SE POURSUIT JUSQU'AU 13 SEPTEMBRE DANS NOS 5 MAGASINS

PLACE VERTU
VILLE ST-LAURENT,
333-5811

GALERIES D'ANJOU,
VILLE D'ANJOU,

MAIL CHAMPLAIN,
VILLE BROSSARD,

CARREFOUR DU NORD
VILLE ST-JÉRÔME,
432-1130

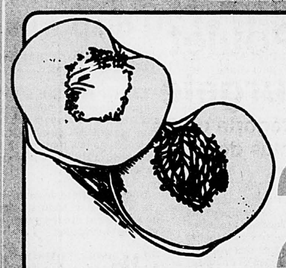
CARREFOUR RICHELIEU
ST-JEAN
349-2611

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

provigo

Pour vous chaque semaine... *C'est tout choisi!*



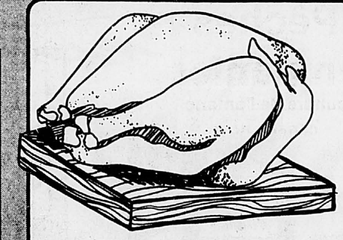
Pêches en panier
culture de l'ontario
canada no 1
2.19
le panier de 4 pintes



Détersif à lessive
6 litres
TIDE
boite de 2.4 kg
2.99



Assouplissant
pour tissus
FLEECY
contenant de 176 oz liq.
2.99



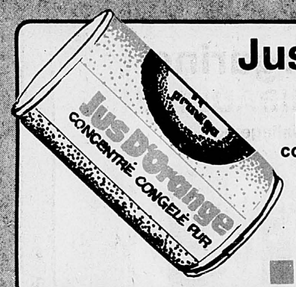
Poulet surgelé
catégorie utilité
plus de 5 lb
.85 lb

Choux bruxelles
frais
culture du québec
canada no 1
paquet de 10 onces
.69

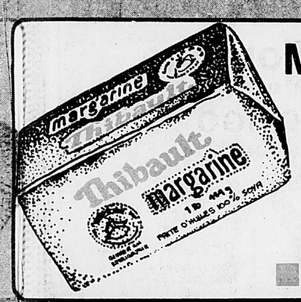
Poireaux
frais
culture du québec
3/.79

Raisins verts, frais
variété sans pépins, canada no 1
importés de californie
1.09 lb

Brocoli frais
culture du québec
grosseur #14
.69 ch



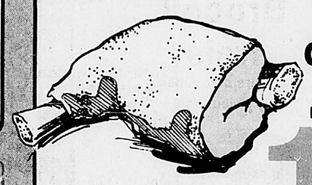
Jus d'orange
pur, surgelé
PROVIGO
contenant de 12½ oz
.79



Margarine
THIBAULT
emballage de 1 lb
.49

Pâtés variés
en timbales
TOUR EIFFEL
contenant de 200 g
1.28

Cretons
BILOPAGE
contenant de 283 g
1.48



Gigot d'agneau
surgelé, de
nouvelle zélande
1.65 lb

Nourriture
pour chiens
GAINES MEAL
sac de 8 kg
6.59

Farine
de sarrazin
MOULIN BLEU
sac de 1 kg
1.19

Jus
de légumes
V-8
emballage de 6 x 6 oz liq.
1.49

Couches jetables
de jour ou extra absorbantes
PROVIGO
boite de 30 ou 24
2.79

Pâte dentifrice
régulière ou à la menthe
CREST
tube de 100 ml + 50% boni
1.39

Désodorisant
en aérosol
SECRET
contenant de 150 ml
1.29

Lames de rasoir
super inoxydables
SCHICK
carte de 5
1.09

Rasoirs
jetables
BIC
emballage de 5
.89

Diners surgelés
"côtes porc all sec", "poulet ananas"
WONG WING
boite de 12 oz.
1.29

Poires bartlett
du soleil d'Australie
ARDMONA
de choix, boite de 28 oz
.99

Farine
tout usage
FIVE ROSES
sac de 10 kg + 1 kg boni
6.99

Mélanges à gâteaux
super moelleux
BETTY CROCKER
boite de 510g
.89

Huile
de mais
MAZOLA
bouteille de 3 litres
4.99

Soc de porc
PROVIGO
fumé
1.95 lb

Saucisses en coiffe
LA BELLE FERMIERE
paquet de 375 g
1.55

Nourriture
pour chiens, variée
DR. BALLARD
boite de 25½ oz
2/.99

Détergent liquide
MIR
emballage jumelé
de 2 x 750ml
1.49

Jus pur
orange ou pomme
FBI, emballage de
6 x 6 oz liq.
1.15

Tablettes
de chocolat, variées
NEILSON
paquet de 4
.99

Tartes
pommes à la française ou raisins
PROVIGO
boite de 20 oz
1.19

Danoises
aux bleuets ou aux framboises
PROVIGO
boite de 8 oz
.99

Beurre
d'arachides, crémeux
SKIPPY
bocal de 500 g
1.19

Biscuits tendres
framboise, pomme, granola, dattes
CHRISTIE
boite de 250 g
1.19

Biscuits
"panier à biscuits", "lunch time"
"party pak", DARE
sac de 900 g
2.39

Céréales
"alphabits"
POST
boite de 450 g
1.39

Eau
de javel
LA PARISIENNE
contenant de 2 litres
.59

Glaçage à gâteaux
saveurs variées
BETTY CROCKER
boite de 6½, 9½ ou 15 oz
1.19

Boissons à saveur de fruits
FBI, en canette zip top
contenant de 10 oz
5/1.00

Soupe
poulet et nouilles
PROVIGO
paquet de 2 x 2¼ oz
3/1.00

Désodorisant solide
parfums variés
AIR CARE
contenant de 200 g
.79

Savons
de toilette
PALMOLIVE
emballage de 3
1.19

Mini poudings
saveurs variées
LAURA SECORD
emballage de 4 x 5 oz
1.23

Pâte alimentaire
"spirale fusilli"
CATELLI
boite de 500 g
.79

Chocolat chaud
instantané
PROVIGO
boite de 2 lb
2.09

Assouplissant
pour tissus
BOUNCE
boite de 40 feuilles
2.59

Antigel
PRESTONE
contenant de 4 litres
7.99

Thon blanc
entier
STAR KIST
boite de 7 oz
1.59

Biscuits
"pinocchio"
LIDO
boite de 350 g
1.19

Café
instantané
PROVIGO
bocal de 6 oz
3.59

Savons
de toilette
COAST
emballage de 4
1.49

Cire liquide
acrylique
FUTURE
contenant de 750 ml
2.99

Jambon cuit
tranché
PROVIGO
2.28 lb

Pâté
au poulet
LA BELLE FERMIERE
boite de 250 g
1.08

Pâté
de foie
TOUR EIFFEL
1.48 lb

Tourtière
PROVIGO
boite de 500 g
1.48

Eperlans
surgelés
paquet de 16 oz
1.08

Jambon
cuit
LA BELLE FERMIERE
paquet de 175 g
1.48

Pâté
au saumon
BILOPAGE
boite de 500 g
2.18

Mini jambon
genre dîner
MAPLE LEAF
2.88 lb

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Prix en vigueur jusqu'au samedi 6 septembre 1980

JORON RETOURNERAIT DANS LES MILIEUX FINANCIERS

Couture quitte la politique pour redevenir Jésuite

QUÉBEC — Confirmant les rumeurs qui couraient depuis quelques semaines, les ministres de l'Immigration, Jacques Couture, et des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières, Guy Joron, ont rendu publique hier leur décision de se retirer de la vie politique.

GILLES GAUTHIER
de notre bureau de Québec

Cependant, comme le lui avaient offert les deux démissionnaires dans les lettres qu'ils lui adressaient la semaine dernière, le premier ministre Lévesque a demandé à MM. Joron et Couture de demeurer à leur poste «quelque temps encore, de manière à assurer la meilleure transition possible».

M. Couture, âgé de 50 ans, quitte, a-t-il expliqué, parce qu'à la suite de sa demande il y a quelques mois d'être réintégré dans la communauté des Jésuites, on lui a demandé de faire un choix «clair» entre la carrière politique et la fidélité à son engagement religieux, et qu'il «accepte la décision» de quitter la vie politique.

Quant à M. Joron, qui a 40 ans, il a fait savoir qu'il voulait mettre fin, après dix ans, à son engagement en politique active avant qu'il ne constitue une carrière permanente.

Couture veut s'exiler

M. Couture entend demander à sa communauté dans les mois qui viennent d'être affecté à un travail dans un pays en voie de développement tandis que M. Joron, déclarait-on hier à son cabinet, n'a pas encore pris de décision quant à son avenir. Mais il est probable qu'il reprendra sa carrière dans les milieux financiers.

M. Joron a assuré le premier ministre qu'il demeurait solidaire des objectifs qu'il poursuivait et est disposé à continuer de les servir, quoique d'une façon différente et plus discrète.

De son côté, M. Couture écrit à M. Lévesque que ce dernier et ses collègues pourront compter dans ses imprévisibles nouvelles pérégrinations sur son «support moral indéfectible».

Il dit en outre souhaiter que le gouvernement actuel poursuive encore longtemps ses objectifs d'une «société de justice et de fraternité, faite pour nous et par nous, avec une préoccupation particulière pour les moins pourvus de nos concitoyens».

Né à Québec, Jacques Couture fut à partir de 1963 animateur social et prêtre-ouvrier, comme chauffeur-livreur et travailleur manuel dans une usine, dans le quartier St-Henri de Montréal. Il est par la suite attaché d'administration au ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre puis organisateur communautaire, d'abord aux services sociaux St-Henri puis aux services sociaux du Montréal métropolitain.

La mairie

Il se jette sous les feux de la rampe en 1974 en défiant Jean Drapeau lors des élections à la mairie de Montréal. Faisant campagne sur le thème du «Montréal des petites patries» et le rêve d'une ville plus humaine, il porta à M. Drapeau le plus dur — et en fait le seul véritable — coup de sa carrière à la tête de la métropole du Québec en recueillant 44 p. cent des suffrages.

Après une année sabbatique en Europe, il décidait de se plonger entièrement dans la politique active et de quitter les Jésuites tout en demeurant prêtre séculier.

Le 15 novembre 1976, il défaisait le candidat libéral Donat Taddeo par 4,142 voix dans le comté de Saint-Henri. Il fut nommé quelques jours plus tard ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre et ministre de l'Immigration. Mais le premier ministre Lévesque avait semble-t-il surestimé ses capacités puisqu'il le confina en 1977 au deuxième poste. Ce fut de toute façon une sage décision puisque M. Couture a donné à ce ministère une dimension profonde qui s'est manifestée surtout par son ouverture aux réfugiés.

Cet aspect de son passage à l'Immigration en fait un ministre qu'il sera plus difficile qu'on pourrait le croire à première vue de remplacer.

Ironiquement, sa carrière se sera terminée par une querelle avec le premier député noir à l'Assemblée nationale du Québec.

Joron: millionnaire

M. Joron, fils de famille aisée, bachelier en sciences politiques, analyste financier, millionnaire, résidant de Westmount, fut élu député de Gouin en avril 1970 et emporté par le raz de marée libéral en 1973.

Ce familier de la rue Saint-Jacques, qui servait pour certains, avec M. Parizeau, de caution morale du Parti québécois sur le plan économique, publiait en septembre 1976 l'essai: Salaire minimum $1 million ou La course à la folie, dans lequel il dénonçait le gaspillage et la croissance à tout prix.

L'occasion lui fut donnée de combattre ce qu'il stigmatisait lorsque après avoir remporté l'élection de novembre de la même année dans le comté de Mille-Îles, il fut nommé ministre délégué à l'Énergie.

Avec la crise mondiale dans ce secteur, il ne lui fut pas trop difficile de commencer à convaincre la population que, notamment, l'ère du «free for all» dans la consommation de l'électricité et du développement à outrance des installations d'Hydro-Québec tirait à sa fin.

Il porta les premiers coups au développement de l'option nucléaire au Québec et se fit l'apôtre de la filière de l'hydro-électricité accompagnée d'une politique d'économie d'énergie. Un livre blanc fut publié le 20 juin 1978, puis un véritable ministère de l'Énergie fut créé.

Lors du remaniement de septembre 1979, M. Joron passa au ministère des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières, plus obscur et plus «administratif» que celui qu'il occupait précédemment.

Les grandes réformes dans ce secteur (assurance-automobile, loi de protection du consommateur, etc.) avaient préalablement été réalisées par Mme Payette et rien de bien spectaculaire n'a été accompli depuis.

La prochaine occasion qui s'offrait était la publication — à laquelle M. Joron doit en principe participer — du fameux rapport sur l'épargne des Québécois, qui sera rendu public à Québec demain. Le gouvernement a déjà annoncé qu'il y donnera suite par des mesures concrètes, mais il serait surprenant que M. Joron soit encore là pour les mettre en oeuvre.

Des rumeurs avaient voulu au cours des dernières semaines que le cabinet du premier ministre souhaitait que M. Joron se retire mais rien jusqu'à maintenant n'est venu les étayer si ce n'est la volonté du président du PQ dans Mille-Îles, M. Robert Carrier, de lui faire la lutte lors de la convention.

À première vue, la raison tant de son départ que d'une hypothétique volonté de le voir partir semble être la perte de tout intérêt dans la carrière politique de sa part.

LE CASTOR bricoleur

Isolez maintenant... économies permanentes!



Isolant en fibre de verre
Les nattes en fibre de verre à friction offrent un moyen efficace et plus que facile d'isoler votre demeure. Réalisez des économies tout au long de l'année.

16.75 pqt — R12 — 15" x 48" x 4⅜" d'épaisseur 90 pi²

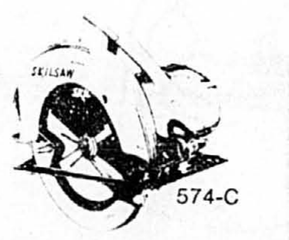
14.95 pqt — R20 — 15" x 48" x 7¼" d'épaisseur 50 pi²



Panneaux «Luxaclad» extér.
Avec «Luxaclad» c'est si facile de revêtir votre demeure que le travail devient amusant. Muni d'isolant, ce revêtement permet de camoufler les erreurs de coupe possibles.. 88 pi². Blanc.

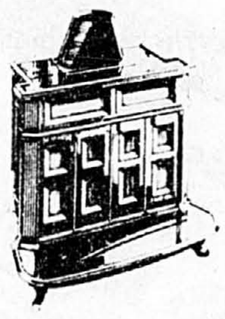
89.95 bte

Soffite ventilé en aluminium blanc.
16" x 12'6". Non illustré. 13.49 ch.



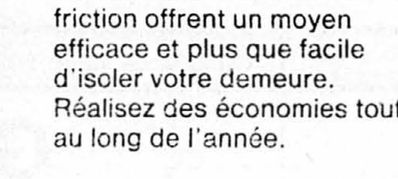
Scie «Skill» 7¼"
Scie circulaire de renom avec moteur robuste 10A offrant davantage de sécurité... évite les surcharges. Offre le meilleur coefficient rendement/prix.

49.88 ch.
Ord.: $55.88

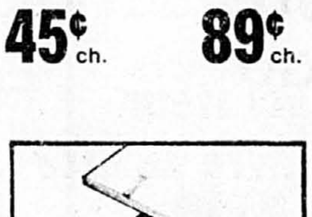


«Tentest» noir
Revêtement asphalté pour l'extérieur. 4' x 8' x 7/16". Enduit 2 côtés. Non illustré.
4.99 feuille

Ensemble de coupe-froid pour portes en aluminium/vinyle.
Ord. 8.49 — 7.49 ch. — #10070



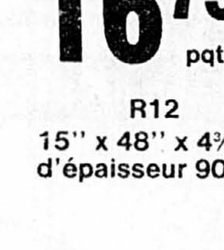
Epinette
1 x 2 x 8' — 45¢ ch.
2 x 3 x 8' — 89¢ ch.



Placoplâtre
Ces panneaux de pose facile prennent tout fini! Dimension: 4' x 8' x ⅜"
4.29 feuille

Filtres
Filtres à fournaise jetables après usage. Choix de dimensions. Paquet de 3. Conservez l'énergie! Non illustré.
2.69 pqt

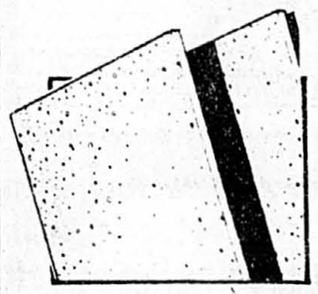
Turbine «Venmar»
Si votre entretoit suffoque, il a besoin de ventilation. Fonctionne au moindre vent. Base 12" #1212. Non illustré.
Ord.: $114.85 — 99.88



Enduit pour les toits
Pour les petites réparations instantanées. Protège contre d'autres problèmes.
Ord.: $7.69 — 5.99 gal.



Isolant «Micafil»
Facile à verser, idéal pour isoler le grenier. Composition vermiculite ignifuge. Couvre 3 pi³.
3.39 sac

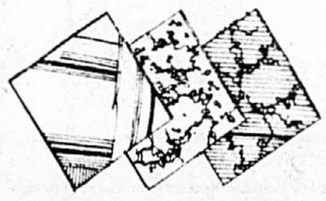


Mousse rigide
Isolant robuste mais léger. Choix idéal pour les murs de sous-sol. 2" x 4' x 8'
10.69 feuille

Film polyéthylène
Film incolore à usages multiples. Peut servir de contre-fenêtres temporaires.
2 mil. 102" x 60' de longueur. Non illustré.
5.99 roul.

Seuil de porte en aluminium et bande vinyle
#10190 Non illustré.
Ord.: $4.29 — 3.69 ch.

Bas de porte en aluminium et caoutchouc
#10600. Non illustré
Ord.: $4.49 — 3.69 ch.



Carreaux-miroirs
Carreaux à miroir 12" x 12" ajoutent un cachet de lumière et d'espace à vos murs. Uni, veinage ton or ou antique.. Boîte de 12. Auto-adhésif.
Ord. $13.99 — 12.49 uni
Ord. $17.49 — 15.49 veinage ton or ou antique

Calfeutrant élastomèric en tube
Vous permet de sceller les fissures, etc. Indispensable à l'isolation de votre demeure! Au choix: brun, blanc, gris. Non illustré.
Ord.: $2.49 — 2.19 tube

Ruban mousse «Climaloc» (3/8")
17' de longueur. Non illustré.
Ord.: $1.39 — 1.09 roul.

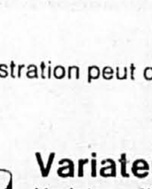


Agrafeuse T 50
Agrafeuse à service intense pour les plus gros travaux.
Ord.: $20.88 — 17.99 ch.

Poêle «Franklin»
Pour le chauffage cet hiver ainsi que l'épargne d'énergie, rien ne se compare au renom de ce modèle. Ouverture de 26".
139.99 ch.
Ord. $149.99
L'illustration peut différer



Bûches «Northland II»!
S'allument immédiatement et en tout temps! Pratiques pour tous foyers. 3½ lb
84¢ ch.
L'illustration peut différer



Variateur
Variateur d'intensité vous permet d'établir l'ambiance de la pièce tout en économisant l'énergie. CSA.
Ord.: $13.99 — 12.49 ch.

Ampoules «Budget»
C'est le bon moment de vous approvisionner! Choix de 40, 60 ou 100W. Pqt de 4. Non illustré.
Ord.: $1.19 — 99¢ pqt

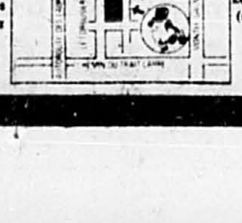
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 6 SEPTEMBRE

Vous y trouverez tout ce qu'il vous faut!

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi 9h a.m. à 6h p.m. Jeudi et vendredi 9h a.m. à 9h p.m. Samedi 8h30 a.m. à 5h p.m.



VILLE D'ANJOU 7200, boul. des Roseraies (adjacent aux Galeries d'Anjou)



LAVAL 1855, boul. Le Corbusier (en face du Centre Laval)



BROSSARD 7400, boul. Taschereau (Place Portobello)

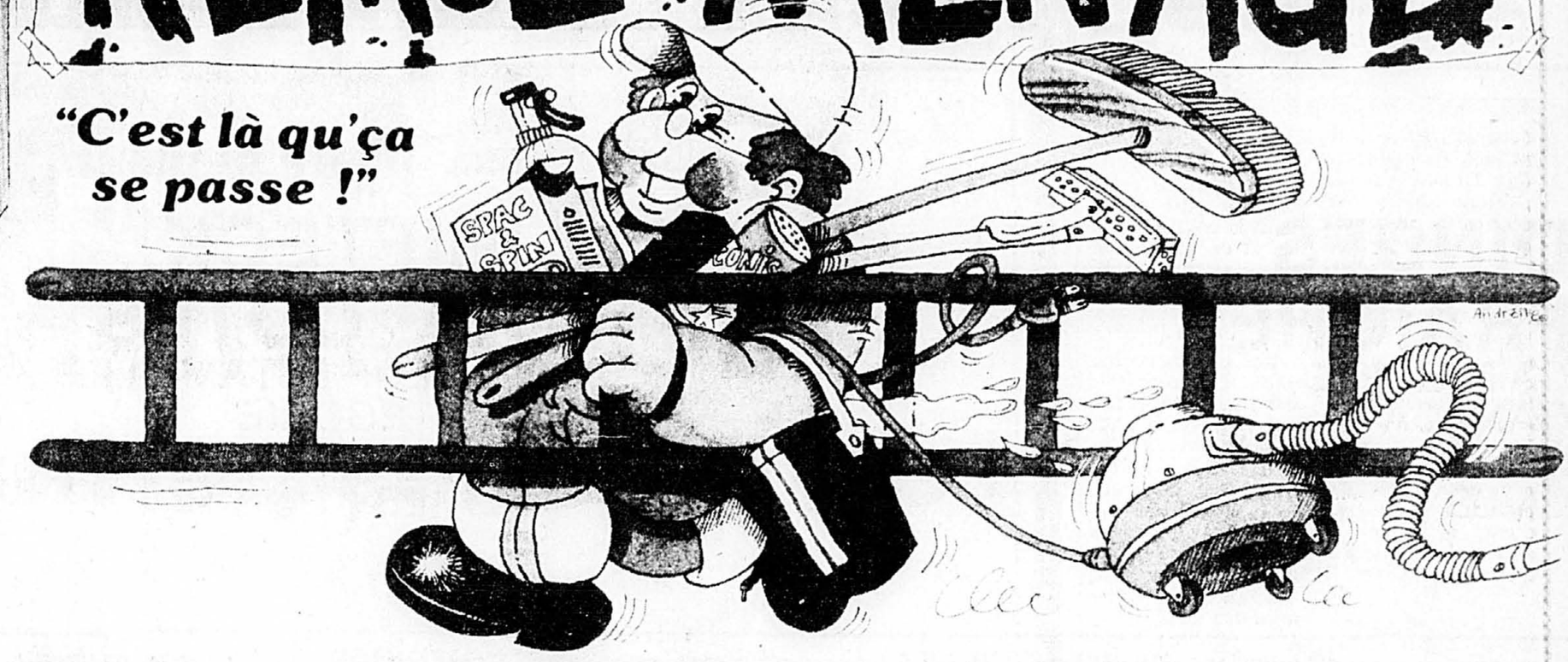


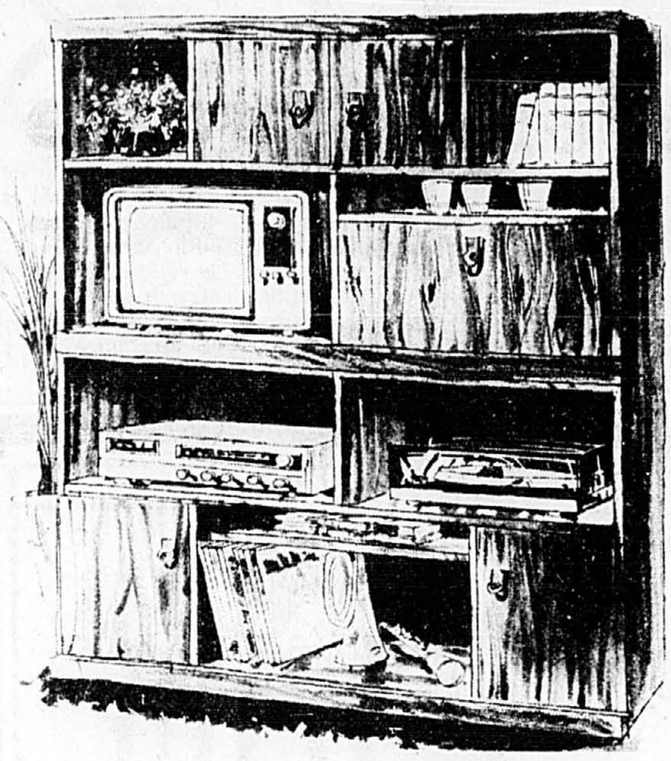
KIRKLAND 3150, boul. St-Charles, Route 40, francoanadienne



Grande vente RÉMUE-MÉNAGE

"C'est là qu'ça se passe !"

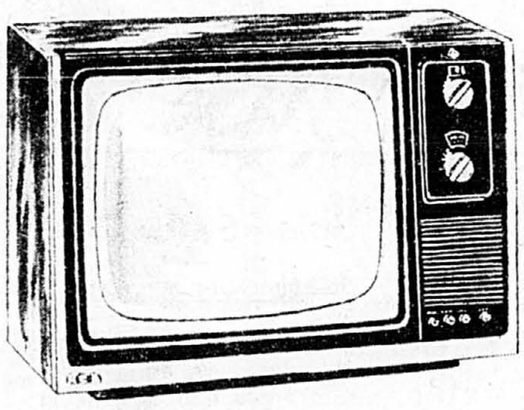




Unité murale

Très pratique. Style contemporain. Surface mélamine durable au fini pacanier, ferrures plaqué laiton.

$289.00



Télécouleur 20 pouces

- Autoréglagede la couleur et correction des teintes du visage
- Châssis LONGUE VIE perfectionné
- Faible consommation d'énergie — seulement 69 watts en moyenne
- Tube-image Super AccuLine à matrice noire
- Accord précis automatique qui fixe et retient le signal exact.

1 AN DE GARANTIE ET SERVICE À DOMICILE INCLUS

$429.00



Fauteuil inclinable

Magnifique fauteuil inclinable, de détente et de repos tissus très résistant de bonne qualité.

$99.00

Fauteuil d'appoint de style méditerranéen



Pour votre coin de détente: Armature en bois fini à la main. Dossier canné. Recouvrement de siège en velours acrylique.

$149.00

• Service et livraison toujours inclus •

Jugez les autres d'après

Kelvinator

La beauté de l'appareil n'est qu'une des raisons d'acheter un Kelvinator



Dans la cuisine, la mode c'est d'abord un réfrigérateur Kelvinator. Voyez les lignes nettes et l'ornementation de bon goût. Venez les voir de même que les cuisinières Kelvinator assorties.

NOUVEAU!

Cuisinière 30" à surface de cuisson en acier inoxydable

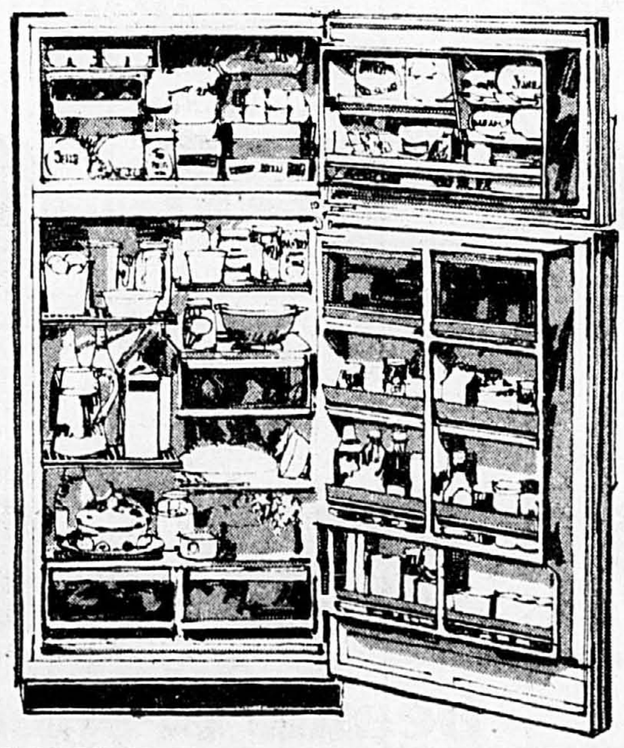
• Four à nettoyage à programmation variable • prise pour appareils électriques • rôtissoire et 'Roast-O-Matic' • minuterie à retardement de cuisson / prêt à servir • éléments à réglage de température en continu.



Cisinière 30" à porte noire

• Minuterie (départ - cuisson - arrêt) et thermostat • horloge a affichage numérique • dosseret lumineux • Commutateurs à réglage continu • éléments de cuisson et de grillage commandés • lampes témoins pour le four et les éléments • élément de grillage 3000 W • gril et léchefrite de porcelaine • porte du four amovible • hublot et lampe de four • porte de verre fumé • tiroir amovible.

$439.00 Service et livraisons incl.

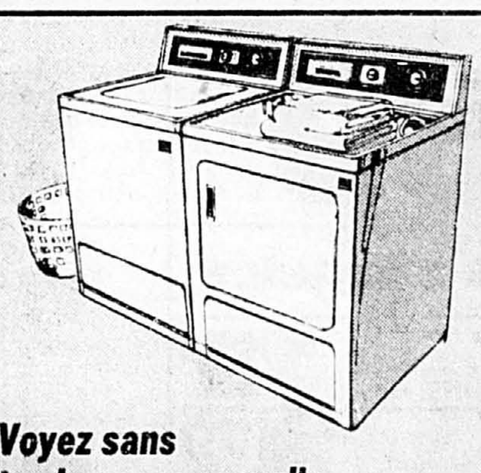


Réfrigérateur sans givre de luxe

- 17 pi. cu.
- sans givre
- économiseur d'énergie
- demi-clayette (congélateur)
- distributeur de canettes
- compartiment à glaçons
- démouleurs 'Ejecto-flex'
- garde-beurre réglable à 3 températures
- garde-viande régiable
- bac à oeufs
- Ciayettes réglables en porte-à-faux
- balconnets ajustables

$679.00

Service et livraison inclus



Voyez sans tarder nos appareils de buanderie Kelvinator 1980. Ils offrent des caractéristiques des plus recherchées.

Profitez des bas prix: équipez et décorez votre cuisine

BRAULT & MARTINEAU

NOUVELLE LOCATION 3245, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL (coin Roberval)	382 BOUL. DES LAURENTIDES, LAVAL	7930 SHERBROOKE E, MONTREAL, METRO BEAUGRAND	6875 JEAN-TALON, ST-LEONARD	1130 DOLLARD VILLE LASALLE
679-1260	**667-3210**	**353-7330**	**254-9455**	**364-6110**

hypermarché

les spéciaux de viandes

DINDES FRAÎCHES
CATÉGORIE CANADA "A"
MOINS DE 12 LB
LA LB
1.18

BIFTECK DE CÔTES
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
3.48

la poissonnerie

FILET DE PERCHE DE MER FRAÎCHE
LA LB
2.19

BROCHET ENTIER FRAIS
LA LB
1.79

CUISSES DE DINDES FRAÎCHES
SANS DOS
LA LB
1.69

BOEUF HACHÉ ORDINAIRE
LA LB
1.58

FOIE DE BOEUF EN TRANCHES
PRODUIT DÉCONGELÉ
LA LB
79¢

CÔTES DE FLANC DE PORC FRAIS
LA LB
1.69

POITRINES DE DINDES FRAÎCHES
SANS DOS
LA LB
1.79

BOEUF À RAGOÛT DÉSOSSÉ
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
2.28

SAUCISSES FUMÉES AU BOEUF
COORSH
PQT DE 454 g
1.69

AILES DE DINDES FRAÎCHES
LA LB
99¢

la charcuterie

PASTRAMI DE BOEUF FUMÉ
COORSH
NOIX DE RONDE
LA LB
4.29

POULET FARCI
J. MACHER
LA LB
1.89

JAMBON DÉSOSSÉ
OLDE FASHIONED
SCHNEIDER
LA LB
4.39

SAUCISSON DE BOLOGNE
LESTER
LA LB
1.39

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ SURGELÉ
KENT
BTE DE 12½ OZ LIQ.
59¢

CRÈME GLACÉE
HYPERMARCHÉ
CONT. DE PLASTIQUE DE 2 LITRES
1.59

THON BLANC ÉMIETTÉ
CLOVER LEAF
BTE DE 6½ OZ
1.39

HUILE DE MAÏS
MAZOLA
CONT. DE 3 LITRES
4.99

PAPIERS MOUCHOIRS
KLEENEX
2 ÉPAISSEURS
BTE DE 200
69¢

PAPIER HYGIÉNIQUE
DELSEY
2 ÉPAISSEURS
PQT DE 4 ROUL.
1.29

SEVEN-UP
CARTON DE 6 BOUT.
CONSIGNÉES DE 750 mL
DÉPÔT EN SUS.
2.49

CAFÉ MOULU
CHASE & SANBORN
PQT DE 1 LB
3.29

SAUCE À SALADE
MIRACLE WHIP
POT DE 500 mL
89¢

FARINE TOUT USAGE
FIVE ROSES
PQT DE 2.5 kg
1.89

les surgelés

POMMES DE TERRE FRITES SUPERFRIES
Mc CAIN - SAC DE 2 LB
79¢

PIZZAS
Mc CAIN, SUPRÊME PEPPERONI OU DELUXE
PQT DE 15 OZ
1.79

DÉLICES DE MER
BLUE WATER
PQT DE 8 OZ
1.39

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
SINGLES KRAFT
PQT DE 500 g
2.09

CHOCOLAT INSTANTANÉ
NESTLÉ QUIK
BTE DE 1 kg
2.49

MARGARINE MOLLE
MONARCH
BOL DE 1 LB
79¢

MÉLANGE À GÂTEAUX
DUNCAN HINES
BTE DE 520 g
89¢

la fromagerie

FROMAGE JARSLBERG
ANCO. DE NORVÈGE
LA LB
3.19

FROMAGE BRIE DE MEAUX
ANCO. DE FRANCE
LA LB
4.59

FROMAGE MINI HAVARTI
DANOIS
PQT DE 8 OZ
1.59

LA MISE EN CONSERVE DES FRUITS ET LÉGUMES



Lucille Loubier

La mise en conserve constitue un moyen économique de faire, à l'époque de l'abondance, provision de fruits et de légumes de bonne qualité. Pour réussir des conserves, il est important de: choisir des fruits bien formés, fermes, mûrs et des légumes frais cueillis, tendres et jeunes. Utiliser des contenants qui ferment hermétiquement afin d'empêcher toute intrusion d'organismes nuisibles après la stérilisation. Stériliser les fruits et les légumes assez longtemps et à une température assez élevée pour arrêter la maturation et détruire les bactéries, levures et moisissures. Bien que les fruits et les tomates peuvent être stérilisés dans un bain d'eau bouillante, les autres légumes doivent être stérilisés dans un cuiseur sous-pression.

POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS ÉCRIRE À:
SERVICE AUX CONSOMMATEURS, 3195 BOUL. ST-MARTIN, LAVAL H7T 1H3

spécialités

ARACHIDES
SALÉES OU NON SALÉES
LA LB
89¢

POUDRE D'AIL
LA ½ LB
1.49

NOTRE DÉLICIEUX MÉLANGE SUPER DE FRUITS SÉCHÉS NATURELS ET NOIX
LA LB
3.29

CAFÉ COLOMBIEN EN GRAINS
NOIR OU BRUN
LA LB
4.69

beauté et santé

DENTIFRICE
COLGATE
TUBE DE 150 mL
1.59

DÉSODORISANT EN AÉROSOL
IRISH SPRING
FORMAT DE 200 mL
1.89

SHAMPOOING
HALO
BOUT. DE 225 mL
1.49

RINCE-BOUCHE
SCOPE
BOUT. DE 750 mL
2.39

non-alimentaire

CAHIER D'EXERCICES
PQT DE 4
79¢

FEUILLES MOBILES
PQT DE 200
1.09

PILES DURACELL
AAA OU D
PQT DE 2
1.99

SACS À ORDURES GLAD
26"X36" - PQT DE 10
1.49

Nouveau numéro de téléphone des Relations Publiques: **687-7141**

CENTRE 2000
3195, BOUL. ST-MARTIN OUEST
LAVAL

SQUARE DÉCARIE
6855, CLANRANALD
AU SUD DE JEAN-TALON

Les prix annoncés sont valables aux magasins mentionnés ci-contre, jusqu'à la fermeture des magasins samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands.

c'est ce qu'il y a de mieux!

la boulangerie



CROISSANTS
6/ 99¢

DANOISES MINIATURES
CANNELLE, RAISINS ET NOIX
LA LB
2.49

GÂTEAU AU MIEL
LA LB
1.49

PETITS PAINS CROUSTILLANTS
12/ 79¢

GÂTEAU ÉPONGE
(RÉGULIER OU MARBRÉ)
LA LB
99¢

MUFFINS AU SON
6/ 83¢

GÂTEAU AU FROMAGE
11 OZ
1.49

la promenade des fruits et légumes



POIRES BARTLETT
DE L'ONTARIO
CANADA DE FANTAISIE
PANIER DE 4 PINTES
2.38

PÊCHES
DE L'ONTARIO
CANADA NO 1
PANIER DE 4 PINTES
2.19

RAISINS SANS PÉPINS
DE CALIFORNIE
VARIÉTÉ THOMPSON
CANADA NO 1
LA LB
99¢

MAÏS
DU QUÉBEC
RÉFRIGÉRÉ SOUS VIDE
CANADA NO 1
LA DOUZ.
84¢

CONCOMBRES LAVÉS
DU QUÉBEC
CANADA NO 1
PIÈCE
10¢

CAROTTES
DU QUÉBEC
CANADA NO 1
SAC CELLO DE 5 LB
69¢

les plantes

PLANTES TROPICALES
"DUTCH"
POT DE 6"
PIÈCE
3.29

VIOLETTES AFRICAINES
POT DE 3½"
PIÈCE
1.39

TERREAU TOUT USAGE
FLORAL
SAC DE 10 LITRES
1.39

les produits sans nom! une autre façon d'économiser

PAPIERS MOUCHOIRS
BLANCS, 2 ÉPAISSEURS
BTE DE 200
72¢

SPAGHETTI, SPAGHETTINI OU MARCARONI COUPÉ
SAC DE 1 kg
85¢

RIZ A GRAINS LONGS PRÉ-CUIT
SAC DE 2 LB
99¢

BISCUITS AUX BRISURES DE CHOCOLAT
SAC DE 700 g
1.47

BEURRE D'ARACHIDES
POT DE 1 kg
2.12

MOUTARDE PRÉPARÉE
POT DE 24 OZ
59¢

VINAIGRE BLANC
BOUT. DE 16 OZ LIQ.
1.54

MARINADES SUCRÉES
POT DE 32 OZ LIQ.
96¢

ÉDULCORANT À CAFÉ
POT DE 500 g
1.47

CAFÉ INSTANTANÉ
POT DE 283 g
4.89

THÉ ORANGE PEKOE
BTE DE 60 SACHETS
1.05

FARINE TOUT USAGE
PQT DE 10 kg
6.56

DÉTERGENT À LESSIVE
SAC DE 6 LITRES
1.96

NETTOYEUR À VITRES
BOUT. DE 550 mL
64¢

JAVELLISANT LIQUIDE
BOUT. DE 128 OZ LIQ.
99¢

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
BOUT. DE 128 OZ LIQ.
1.66

TAMPONS SAVONNEUX
PQT DE 10
58¢

SAUCE À SALADE
POT DE 1 LITRE
1.29

Cinq personnes accusées en rapport avec la saisie d'un kilo d'héroïne à Mirabel

Cinq personnes impliquées dans la saisie d'un kilo d'héroïne pure à l'aéroport de Mirabel tôt samedi matin ont été formellement accusées, hier, devant le juge André Chaloux, de complot, de trafic et d'importation d'héroïne.

GEORGES LAMON

Trois d'entre eux, Ahmed Awais Miam, Jahed Miam et Arshad Miam, trois cousins d'origine pakistanaise, ont d'ailleurs nié toute culpabilité à l'accusation de complot et d'importation d'héroïne. Ils reviendront vendredi devant le même juge pour leur enquête pour libération éventuelle sous caution. Leur avocat, Me Sydney Leithman, ayant demandé ce délai pour discuter avec ses trois clients de la situation et de la direction à suivre. Quant à Laurent et Bernard Bédard, ils ont pour leur part été accusés de complot pour trafic d'héroïne. Niant leur culpabilité, ils ont opté pour un procès devant un juge et un jury. Ils devront cependant revenir devant le tribunal jeudi pour leur enquête pour une éventuelle caution.

Pour ce qui est des deux jeunes femmes arrêtées également à la suite de perquisitions des policiers de la Section des stupéfiants, Danielle Racicot et Carole Bédard, elles ont eu droit à leur libération, le substitut du ministère public n'ayant aucune preuve de leur culpabilité dans cette affaire.

Rappelons que c'est à la suite d'une longue filature que les agents de la Section des stupéfiants de la police de la CUM avaient finalement arrêté les trois suspects d'origine pakistanaise dans un terrain de stationnement de l'aéroport de Mirabel, tôt samedi matin. Ils venaient à peine de descendre de l'avion en provenance d'Istamboul où ils avaient, semble-t-il, séjourné une vingtaine de jours. A la suite d'une fouille en règle, les policiers découvraient la drogue dissimulée habilement dans les semelles et talons des chaussures des trois hommes.

Par ailleurs, au cours de perquisitions subséquentes, les policiers appréhendaient plusieurs personnes relativement à cette affaire de trafic de drogue. Il s'agissait de Laurent Bédard, Bernard Bédard, Danielle Racicot, Carole Bédard et Michel Richer, tous de la métropole. Quant à Mme Céline Veilleux-Miam, épouse d'un des trois porteurs d'héroïne, elle était également arrêtée au moment où elle attendait en voiture l'arrivée des trois suspects.

Pour ce qui est de Michel Richer, âgé de 28 ans, ami d'enfance de Laurent Bédard avec lequel il se trouvait aux petites heures samedi matin, après une tournée dans la discothèque le Rendez-vous, lors de l'arrestation de Bédard, il a été libéré ce matin. Le représentant du ministère public, Me Gérald LaHaye, n'ayant «pas suffisamment de preuves» pour l'accuser dans cette affaire.

M. Richer s'est d'ailleurs plaint devant les journalistes, en compagnie de son avocat, Me Frank Shoofey, d'avoir reçu des coups de crosse de carabine sur la tête par des membres de la section tactique de la police de la CUM (la SWATT) qui au nombre d'une trentaine, des policiers en civil y compris, avaient envahi son domicile du 4295 rue Garnier. M. Richer les a accusés d'avoir tué sans raison un de ses chiens, gardé sa femme en joue et considérablement endommagé son logement.

Hier, M. Richer, la tête bandée, a cependant pu recouvrer sa liberté après trois jours et demi d'emprisonnement, sans qu'aucune accusation n'ait été portée contre lui.

Enquête sur la fermeture du Journal et du Tribune

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Une enquête est actuellement en cours sur la fermeture des quotidiens Ottawa Journal et Winnipeg Tribune, survenue la semaine dernière, et qui menacerait la libre concurrence dans le domaine de l'information.

C'est le bureau de politique de concurrence du ministère de la Consommation et des Corporations qui s'en charge, à la requête de la Guilde des journalistes.

Le ministère ne possède pas plus de renseignements que la semaine dernière pour fouiller ce dossier, mais la requête formelle du plus important syndicat de journalistes au Canada l'oblige à vérifier si les accords intervenus entre les groupes Southam et Thomson — provoquant directement la mort de deux quotidiens et un nouveau partage de fait du marché — est conforme à la loi.

fiducie populaire...
pour votre intérêt!
dépôt garanti 12 1/2% 3 ans
(intérêts versés annuellement)
Un placement extrêmement sûr dont le taux d'intérêt est garanti de la date d'émission du certificat jusqu'à son échéance et ce, sans frais d'adhésion, de gestion ou de fermeture.
Renseignez-vous sur notre gamme complète d'échéances et de taux.
Une institution des Caisses Desjardins.
1405, boul. Henri-Bourassa est
Montréal, Québec H2C 1H1
(514) 382-2282
Institution inscrite à la régie de l'assurance-dépôt du Québec.
"Taux sujet à changement sans préavis"
FÉDÉRATION DE MONTRÉAL DES CAISSES DESJARDINS
PROTÉGÉ

Situé au Centre 2000, boul. St-Martin ouest, Laval sortie 9 de l'Autoroute des Laurentides
LÉON
NOUVEAUX BAS PRIX pour MATELAS DE QUALITÉ Support moyen



La bordure avec support assure la stabilité du centre et permet de s'asseoir sur le bord du matelas.

Des centaines de ressorts très résistants, renforcés pour en prolonger la durée et garder le matelas plat durant de longues années.

Le rembourrage comporte sisal, feutre et mousse, des bordures préformées et des sangles très larges. Le sommier de maintien est également rembourré de mousse.

L'excellent support avec plaque de maintien vous assure de longues heures de sommeil réparateur, ainsi que le recommandent les médecins.

Matelas ou sommier 39" $58.86 chacun

Matelas ou sommier 54" $78.86 chacun

Apportez vos achats... ou livraison en sus en deça de 48 heures

SOLDE GRAND FORMAT (QUEEN)
Matelas (Queen), sommier et cadre en métal, offerts à ce très bas prix.
Matelas à ressorts, piqûres multiples, housse fleurie. Sommier de soutien, cadre de lit monté sur 5 roulettes. $188.40

$1,500,000 À LIQUIDER — $1,500,000 À LIQUIDER — $1,500,000 À LIQUIDER

RABAIS 40% DÉDUIT À LA CAISSE
VÊTEMENTS
Dames, Hommes, Enfants et Bébés
Lingerie, literie

Super vente de liquidation
Commençant jeudi 4 sept. dès 9h a.m.

C'est une occasion à ne pas manquer!
au 5680 rue Iberville Rosemont

Toute vente finale

Jeudi et vendredi
9 h à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h

RABAIS 30% DÉDUIT À LA CAISSE
MEUBLES
Appareils électroménagers de marques réputées telles que «BÉLANGER», «HITACHI», etc. Cuisine, salon et chambre, télécouleurs, climatisateurs (Légèrement endommagés par l'eau)

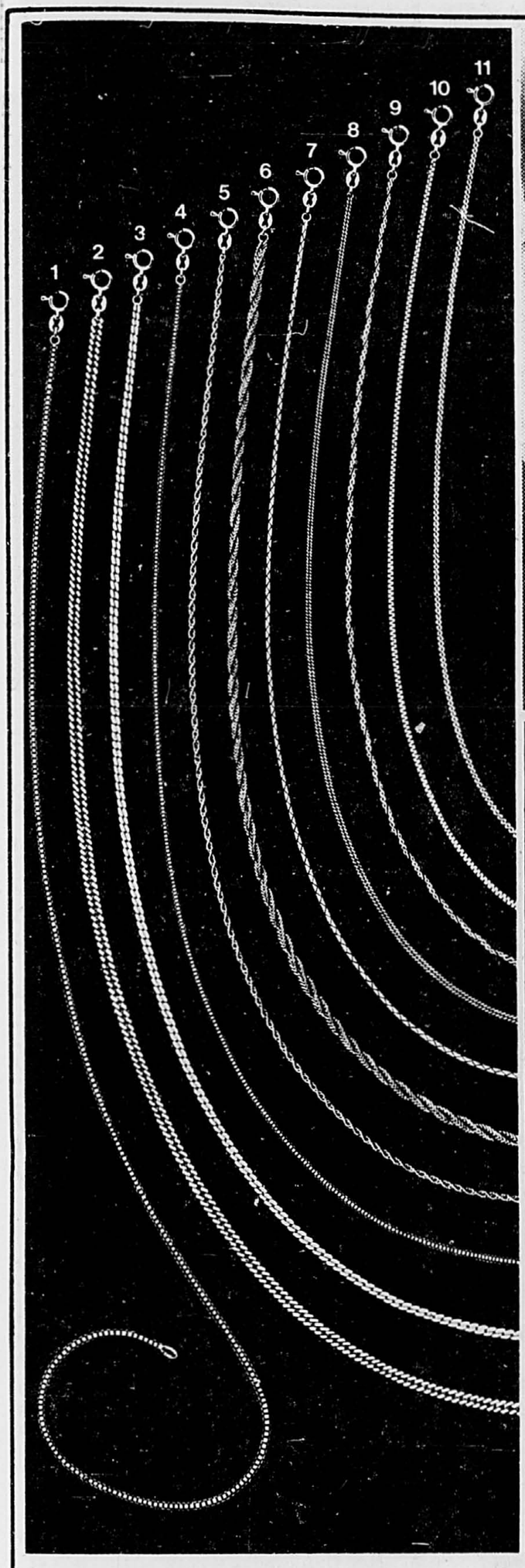
CHARGEX VISA
VENTE DIRIGÉE PAR:
ENCANTEURS CONTINENTAL LTÉE
master charge

$1,500,000 À LIQUIDER — $1,500,000 À LIQUIDER — $1,500,000 À LIQUIDER

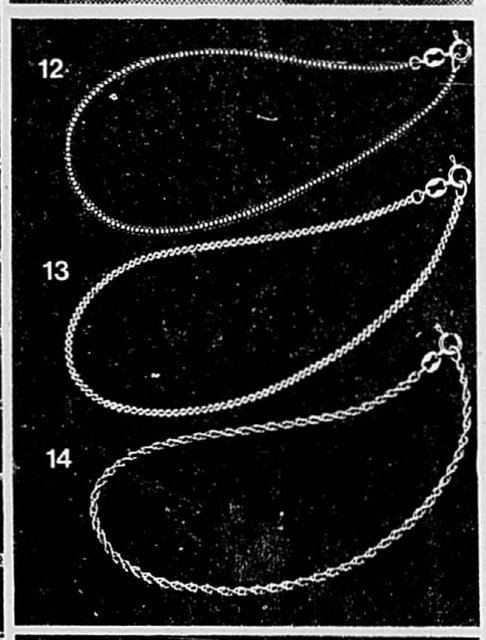
Rabais 40%

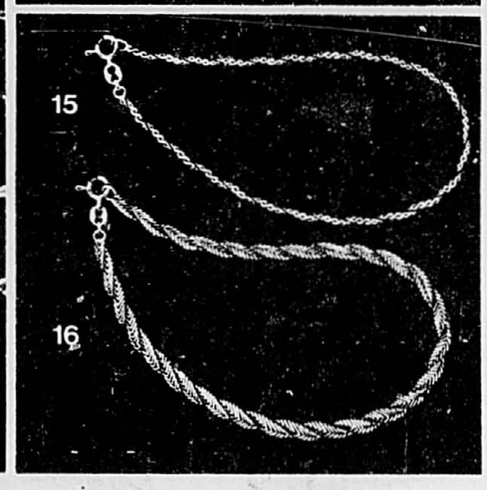
Des trésors à chérir! Chaînes

et gourmettes en or 10K









Une offre incroyable! Un Spécial Trans-Compagnie rendu possible grâce à un achat spécial de Simpsons. Tous les bijoux sur cette page sont offerts à un fabuleux rabais de 40%... jusqu'à épuisement du stock. Donc hâtez-vous... et faites plaisir à une personne chère!

Chaînes		Prix ord. Simpsons	
1.	Maillon moyen carré, coupe biseautée, 18''	$159	95.40
1A	20''	$173	103.80
2.	Maillon gourmette lourd, coupe biseautée, 18''	$369	221.40
2A	20''	$409	245.40
3.	Maillon incurvé plat, coupe biseautée, 18''	$371	222.60
4.	Fin maillon carré, coupe biseautée, 16''	$84	50.40
4A	18''	$94	56.40
5.	Fin sautoir, 16''	$52	31.20
5A	18''	$56	33.60
6.	Maillon torsadé en forme de chevrons, 16''	$257	154.20
6A	18''	$289	173.40
7.	Fin maillon cobra, 16''	$107	64.20
7A	18''	$119	71.40
8.	Fin maillon gourmette, coupe biseautée, 16''	$82	49.20
8A	18''	$92	55.20
9.	Maillon serpentin torsadé, 16''	$74	44.40
10.	Maillon vénitien plat, coupe biseautée, 15''	$70	42.00
10A	18''	$82	49.20
11.	Maillon serpentin, 15''	$69	41.40
11A	18''	$79	47.40
	Gourmettes 7¼''		
12.	Fin maillon carré, coupe biseautée	$47	28.20
13.	Maillon serpentin	$41	24.60
14.	Maillon sautoir	$31	18.60
15.	Maillon serpentin torsadé	$42	25.20
16.	Maillon torsadé en forme de chevrons	$130	$78

Rayon 227, au rez-de-chaussée, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Venez, écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit.

un autre SPÉCIAL TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS

CRÉDIT OFFERT



Rabais $15!

Doux peignoir

en luxueux velours



Détendez-vous... un merveilleux peignoir enveloppant aux coloris les plus nouveaux... et un chaleureux rabais! Commandez dès maintenant!

Prix ord. Simpsons $65

49.99

Faites d'une pierre 2 coup! Profitez de ce rabais de $15 et jouissez du confort douillet de ce peignoir! Velours 80% coton/20% polyester lavable. Confortables manches raglan, col cranté, une poche plaquée et une ceinture à nouer. Attaches intérieures. Choix de riches coloris tels que: clairet (bourgogne), pourpre, bleu sarcelle, bleu roi ou brun doré. P(10-12), M(14-16), G(18).

Rayon 326, au quatrième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Venez, écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit

un autre SPÉCIAL TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS

Simpsons MD

Simpsons pense à vous! Pensez à Simpsons!

NOTES POLITIQUES



Samson vogue déjà vers le pouvoir!

«Enfin, on s'en va au pouvoir». C'est le soupir de soulagement qu'a poussé le député de Rouyn-Noranda, Camil Samson, en annonçant, hier matin, en compagnie du chef Claude Ryan, son adhésion «officielle» au Parti libéral du Québec. M. Samson était directeur de son parti, les démocrates-créditistes, autrefois le Ralliement créditiste.

Le «nouveau militant libéral» a déclaré à LA PRESSE qu'il préconisait, depuis au moins trois ans, le «regroupement» des forces au sein d'une même formation politique dans le seul but «d'enlever le PQ du pouvoir, au plus sacrant». Celui qui donnera désormais des «dents au PLQ» a réalisé son rêve, après avoir travaillé en étroite collaboration avec les libéraux au cours de la campagne référendaire, «où l'on a réussi à mieux se connaître et à se comprendre», a noté le dernier des transfuges politiques au Québec.

Avant de poser ce geste, M. Samson a souligné qu'il avait mené, au cours des derniers mois, plusieurs consultations. Ainsi, aucun autre candidat libéral ne «semble vouloir prendre la chance de se pointer à la réunion d'investiture qui aura lieu vers la mi-octobre.

M. Samson souligne avec un plaisir évident, qu'il a reçu un appui «unanime» de la part des membres de l'exécutif local, du caucus des députés libéraux et également de son ancien exécutif des démocrates, dont le président était l'ex-ministre conservateur, le colonel Pierre Sévigny. En conférence de presse, M. Ryan a d'ailleurs loué le travail «formidable» accompli par M. Samson à l'Assemblée nationale.

Le français pour indigènes seulement

Plusieurs Allemands résidant présentement à Montréal se demandaient hier s'ils avaient eu raison de faire autant d'efforts pour apprendre le français depuis l'arrivée au pouvoir du Parti québécois et surtout depuis l'adoption de la loi 101 établissant le français comme seule langue officielle du Québec. Ceux-ci assistaient alors à un déjeuner au cours duquel le ministre québécois de l'Industrie et du Commerce, Yves Duhaime s'adressait à des hommes d'affaires allemands de passage à Montréal en mission officielle. Après avoir entendu un exposé du Dr D. W. von Menges, président de la Chambre de Commerce d'Essen, en Allemagne, qui s'est presque exclusivement exprimé en un français fort correct, le ministre s'est adressé à son auditoire... en anglais seulement. Pour être certain de se faire comprendre, a-t-il expliqué par la suite à des journalistes présents.

Depuis lors, les Montréalais d'origine allemande qui avaient déjà beaucoup de mal à décrire aux visiteurs la complexe réalité politique canadienne s'arrachent les cheveux en tentant d'expliquer le comportement déroutant d'un ministre du gouvernement qui, leur avait-on dit, s'est fait élire sur le thème de la fierté nationale.

Bacon veut éviter Bourassa

Le chef du Parti libéral du Québec, Claude Ryan, a quelque peu compliqué ces jours derniers le retour en politique active de l'ex-député et ministre libéral Lise Bacon. Cette dernière a en effet fait savoir à son chef qu'elle demeure encore intéressée et disponible pour reprendre du service dans les rangs du Parti libéral à la seule condition qu'on lui permette de se présenter dans une autre circonscription que Bourassa où elle a été défaite en 1976 par le péquiste Patrice Laplante. M. Ryan, qui a maintes fois clamé sa volonté de renouveler son parti et qui lève le nez même sur la candidature éventuelle de l'ancien premier ministre Robert Bourassa n'a pas mis beaucoup de temps pour refuser cette condition et faire savoir à Lise Bacon qu'il n'en est pas question et qu'elle peut en toute quiétude retourner à ses activités personnelles. Ce qui laisse un comté de plus de disponible pour des citoyens au-dessus de tout soupçon qui correspondent aux normes morales du chef et qui ne sont surtout pas affligés de cette tare ignominieuse d'avoir déjà été d'honnêtes députés libéraux sous un autre leader.

Drapeau fossoyeur de l'UN

Le maire de Montréal, Jean Drapeau, désigné malgré lui comme le sauveur éventuel de l'Union nationale par les «stratèges» du parti, pourrait finalement s'avérer être le «véritable et dernier fossoyeur» de cette formation politique. En tardant à faire une déclaration officielle sur ses intentions politiques, bien qu'il ait indiqué à ses proches son désir de demeurer à «la barre» de «sa ville», M. Drapeau place les responsables de l'organisation du congrès à la direction de ce qui reste de ce parti, les 11 et 12 octobre, à Montréal, dans une drôle de position. C'est du moins ce qui peut ressortir des propos tenus à LA PRESSE, hier, par le président de l'UN, le député de Nicolet-Yamaska, M. Serge Fontaine. Selon ce dernier, les tergiversations de M. Drapeau «peuvent» en effet retarder l'annonce d'éventuelles candidatures «prestigieuses». À l'heure actuelle, seul le député de Gaspé, M. Michel Le Moignan, chef intérimaire, est officiellement sur les rangs. On espère ainsi que M. Drapeau se branchera le plus tôt possible. La pétition circulant à ce sujet, une initiative du député unioniste de Bellechasse, Bertrand Goulet, aurait récolté jusqu'à maintenant un peu plus de 30,000 signatures. L'objectif est de 100,000.

Les Polonais retiennent l'attention

Le ministre québécois de l'Immigration, Jacques Couture, a poursuivi en fin de semaine sa constante offensive en vue d'étoffer les relations entre le gouvernement Lévesque et diverses minorités ethniques. Cette fois, ce sont les 30,000 Québécois d'origine polonaise qui ont retenu l'attention du ministre lequel a fait parvenir un télégramme au président de la section québécoise du Congrès canadien polonais, M. Georges Rawicz. M. Couture y indique son intérêt pour les événements importants qui se déroulent en Pologne présentement et affirme qu'on «ne peut que souscrire sans hésitation aux aspirations des travailleurs polonais à plus de liberté et à de meilleures conditions de vie».

ANNONCE

MAIGRIR EN DOUCEUR

Ceux qui ont déjà suivi un régime amaigrissant savent comme il est frustrant de reprendre, souvent très vite, les kilos perdus. Que faire alors pour maigrir de façon progressive et permanente? Sélection du Reader's Digest de septembre vous propose un régime qui sort de l'ordinaire. Nul besoin de compter les calories, de mesurer exactement vos portions ou de vous peser tous les jours! Le secret? Transformer vos habitudes alimentaires et en faire une règle de vie . . . Ainsi, pourquoi ne pas remplacer le porc ou le boeuf, trop riches, par du poisson et de la volaille? . . . Pourquoi ne pas marcher au lieu de prendre l'auto ou l'autobus pour la moindre course? . . . Vous apprendrez à composer vous-même un régime que vous pourrez suivre sans danger pendant des mois. Pour découvrir le secret de la minceur, procurez-vous Sélection de septembre aujourd'hui même. En vente dans tous les kiosques à journaux.

Cégep de Saint-Laurent

EDUCATION PERMANENTE

UN RETOUR AUX ÉTUDES... C'EST POSSIBLE

Au Cégep de Saint-Laurent, nous vous offrons des cours en:

ARTS
LANGUES
LETTRES
SCIENCES
SCIENCES HUMAINES
SPORTS

ADMINISTRATION
ARTS PLASTIQUES
ASSAINISSEMENT DE L'AIR ET DU MILIEU
ASSAINISSEMENT DE L'EAU
CONTRÔLE NUMÉRIQUE
ÉLECTRONIQUE
INFORMATIQUE

DATE LIMITE D'INSCRIPTION
5 SEPTEMBRE 1980

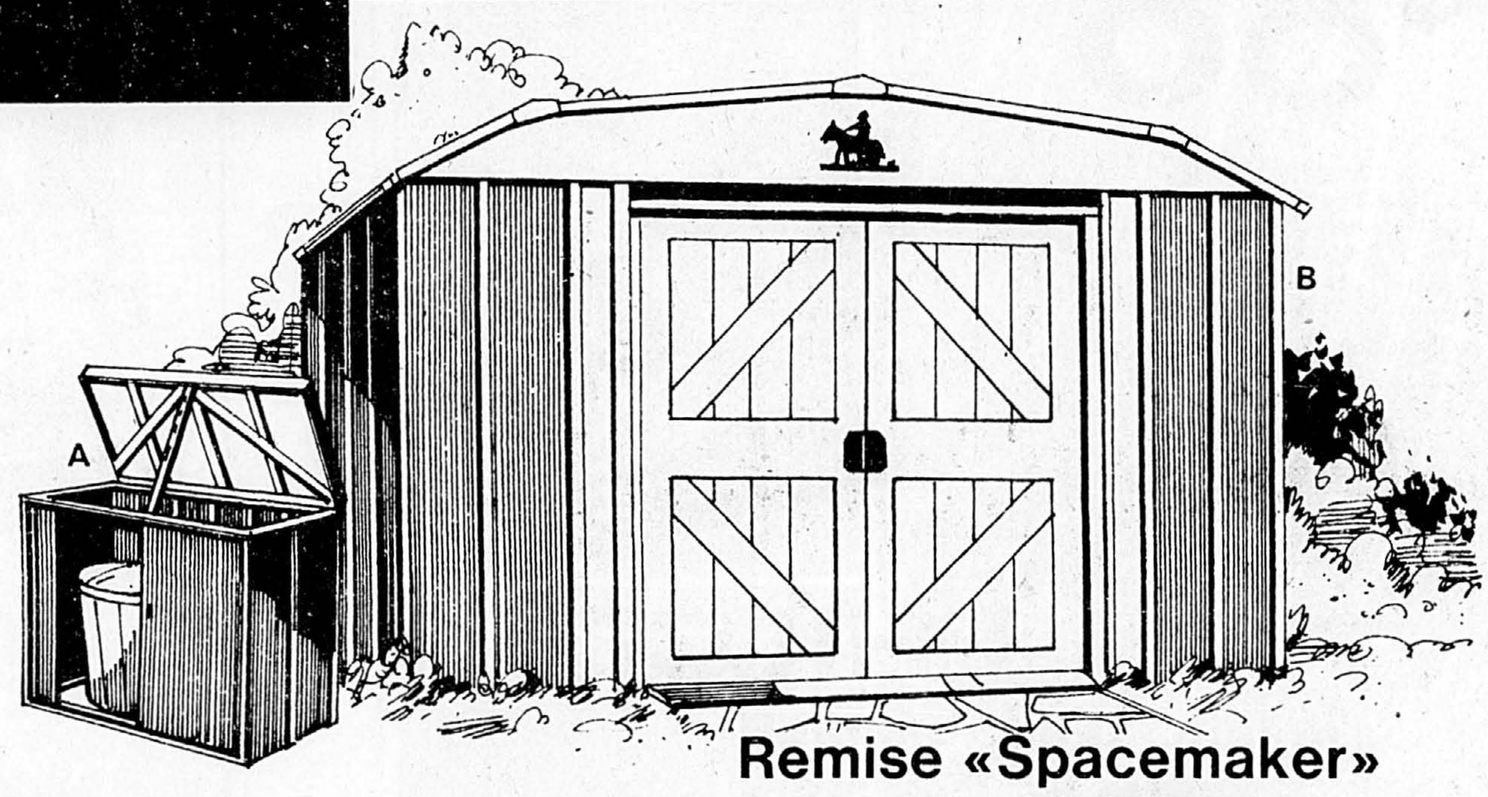
Heures de bureau:
Lundi au jeudi: de 8h30 à 12h, de 13h à 16h30, de 18h à 22h
Le vendredi: de 8h30 à 12h, de 13h à 16h30

Service de l'éducation permanente.

625, boul. Sainte-Croix, Saint-Laurent, H4L 3X7 • Tel.: 747-6524 poste 281

Simpsons MD

De bons outils pour travaux réussis et rangement pratique.

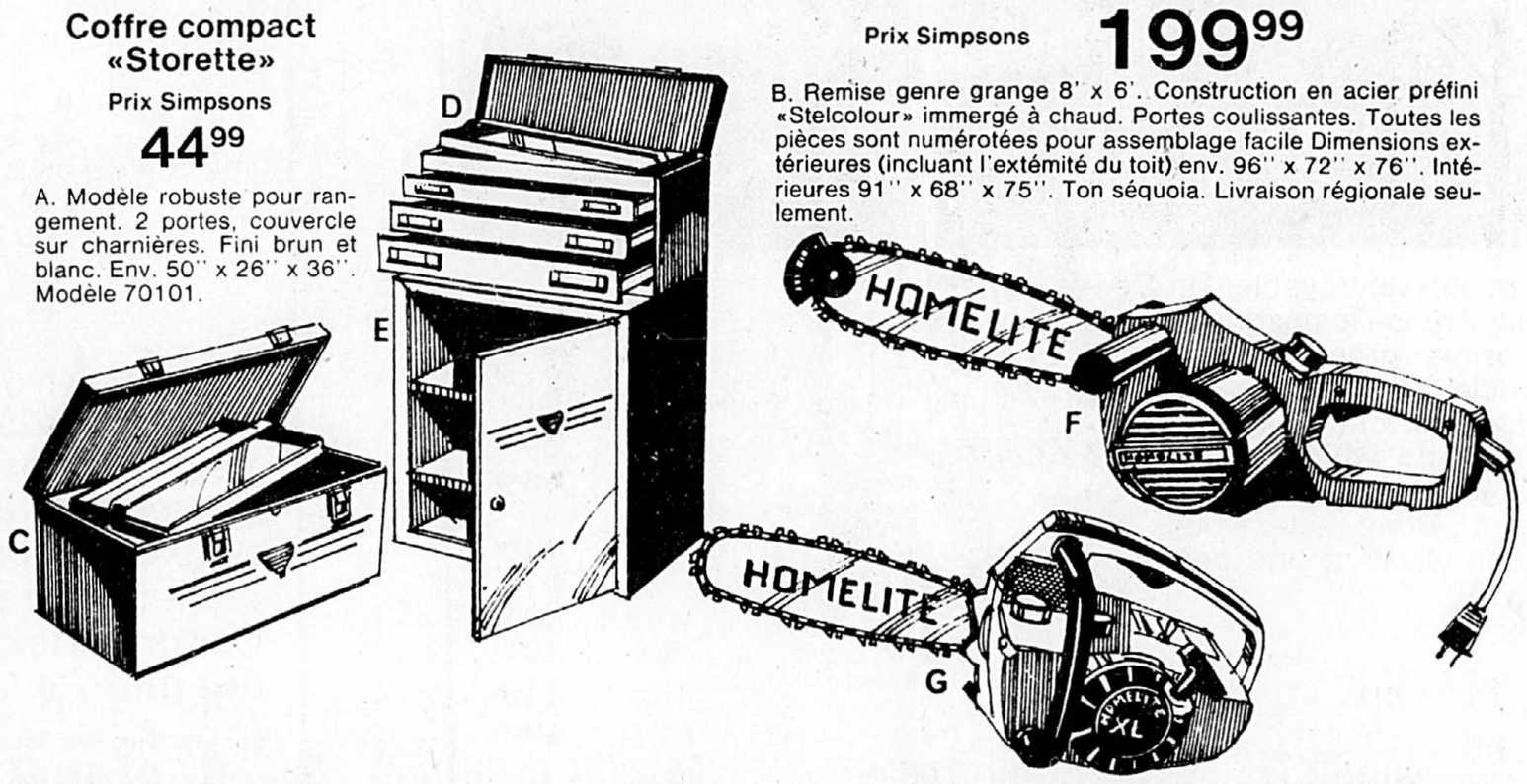


Remise «Spacemaker»
Prix Simpsons 199.99

B. Remise genre grange 8' x 6'. Construction en acier préfini «Stelcolour» immergé à chaud. Portes coulissantes. Toutes les pièces sont numérotées pour assemblage facile Dimensions extérieures (incluant l'extémité du toit) env. 96'' x 72'' x 76''. Intérieures 91'' x 68'' x 75''. Ton séquoia. Livraison régionale seulement.

Coffre compact «Storette»
Prix Simpsons 44.99

A. Modèle robuste pour rangement. 2 portes, couvercle sur charnières. Fini brun et blanc. Env. 50'' x 26'' x 36''. Modèle 70101.



Coffres «Beach» pour tout ranger

C. Coffre de mécanicien. Construction robuste. Plateau portatif à 3 compartiments. Poignées latérales. Agrafes à cadenas plaquées nickel. Modèle B25. Prix ord. Simpsons 24.95 — 19.99

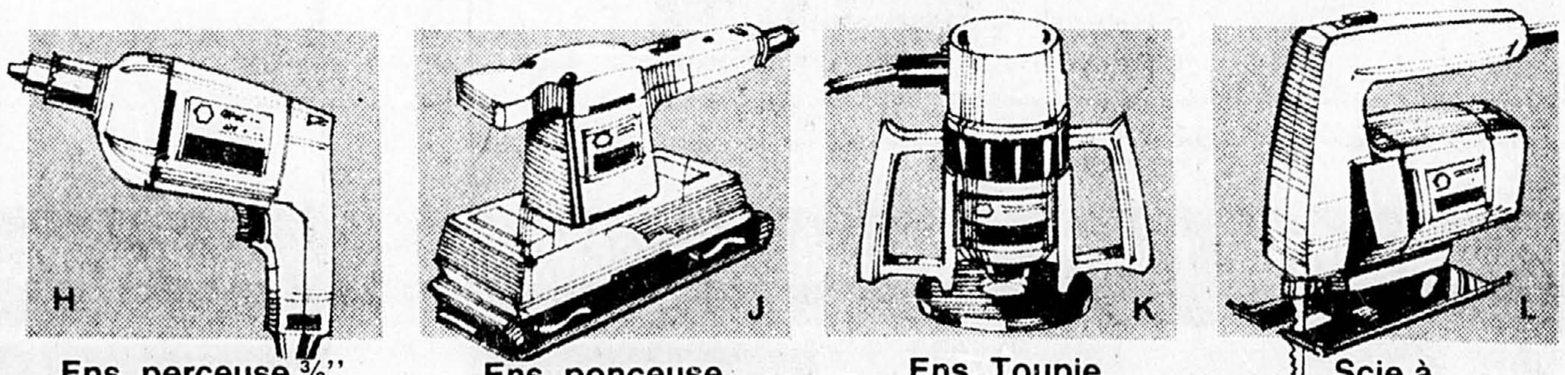
D. Coffre de mécanicien à 3 tiroirs coulissants. Plateau portatif pleine grandeur, charnière type piano et poignées robustes plaquées nickel. S'ajuste au-dessus du modèle B215. Modèle 213. Prix ord. Simpsons 34.95 — 29.99

E. Armoire compacte sur roulettes. Fabrication entièrement soudée. Serrure de première qualité (2 clefs). Se fixe sous les coffres B213. Fini rouge acrylique ultra-résistant. Modèle B215. Prix ord. Simpsons 47.98 — 39.99

Tronçonneuses «Homelite»

F. Rabais 9.96. Tronçonneuse électrique 10'' «XEL». Isolant double. 1.5 c.v. Moteur 11 ampères. Lame 10'', poignée-contour. Dispositif de sûreté «Safe-T-Tip». Prix ord. Simpsons 84.95 — 74.99

G. Tronçonneuse 12''. Modèle léger au rendement élevé. Graisseur automatique. Moteur développant vitesse de 7000 rpm. Idéal pour coupes difficiles et gros travaux de menuiserie. Modèle XL-12. Prix Simpsons — 109.99



Ens. perceuse 3/8'' «Black & Decker»
Prix Simpsons 44.99

H. Perceuse réversible à vitesse variable. Verrouillage à clef, mèches, disques de ponçage, Tampon, arbre à roue, Tampon coton pour polissage, disque pour sabler. Avec étui. Modèle 7191-04.

Ens. ponceuse action jumelée
Prix Simpsons 44.99

J. Large surface de ponçage ⅓ feuille. Comprend le chasse-poussière et le papier abrasif avec étui plastique. Modèle 7491-04.

Ens. Toupie ¾ c.v.
Prix Simpsons 49.99

K. Comprend toupie ¾ c.v., mèches 3 pces, guide de coupe droite et circulaire, 2 clés et guide d'instructions. Étui plastique. Modèle 7605-04.

Scie à chantourner
Prix Simpsons 19.99

L. Pour coupes droites, circulaires, arabesques. Utiliser pour bois, métal, plastique, autres matériaux. Isolant double. Puissance utile: bois dur 1'', bois tendre 1¼'' 3200tr/mn, 2.1 ampères. Modèle 7504-04.

Rayon 690, au sous-sol, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.
Venez, écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit.

VIVA ESPAÑA!
MADRID ET MALAGA
à compter de $512
Location de voiture pour deux semaines à compter de $264
Communiquez avec votre agent de voyage ou avec Iberia: 861-9531
IBERIA
LIGNES AÉRIENNES INTERNATIONALES D'ESPAGNE

TAUX D'INTÉRÊT SPÉCIAL POUR PROJET DE RÉNOVATION

Explication: Quelle que soit la banque dont vous obtenez le prêt hypothécaire, Métropolitain paiera la différence, la première année seulement, pour abaisser le taux d'intérêts à 10%.

10% PREMIERE ANNÉE SEULEMENT

Pour les années subséquentes, le taux d'inflation normal couvrira avantageusement le taux d'intérêt.

DÈS MAINTENANT

AVEC L'AIDE DE NOS EXPERTS MÉTROPOLITAIN

QUELS SONT VOS BESOINS?
■ Grenier ■ Dortoir ■ Salle de jeu ■ Salle de bains ■ Toiture ■ Bureau ■ Cuisine ■ Travaux de menuiserie ■ Renovations générales

la salle de jeu occupe une place de plus en plus importante dans notre style de vie. Il est donc important de soigner la décoration de cette pièce. Nous saurons vous conseiller dans la planification de cet espace vital.

VENEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE SITUÉE AU 4058 OUEST RUE JEAN-TALON

Sur le côté ouest de l'édifice Cesco

OU COMPOSEZ 482-0600 POUR UNE ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

HEURES D'OUVERTURE: Sam. 9h à 4h, Dim. 11h à 5h, Lun., mar., merc., 9h à 5h, Jeu., ven., 9h à 8h.

SERVICE DE RÉNOVATION MÉTROPOLITAIN

Baie James: un mince espoir de «remontée»

PIERRE VENNAT

■ Près d'un mois après le début de la grève des cuisiniers et concierges des chantiers de la baie James, une faible lueur d'espoir permettant d'envisager une remontée vers le nord des quelque 7,000 évacués forcés du début d'août commence à poindre.

L'importance de cette remontée, bien sûr, dépendra de la rapidité avec laquelle les deux parties en présence, soit l'Association des employeurs de la baie James, négociant pour les deux sous-traitants aux cuisines, Crawley & McCrackey Ltée et J.-A. Hubert Ltée, et l'Union des opérateurs de machinerie lourde, qui négocie pour les quelque 1,400 cuisiniers et concierges grévistes s'entendront.

D'entente, il n'est pas encore question, mais des rapprochements seraient constatés à la table de négociation.

Ainsi, jeudi dernier, la partie patronale a déposé une nouvelle proposition globale.

La partie syndicale aurait «étudié» cette nouvelle offre tout le week-end et devrait arriver cette semaine avec sa propre contre-proposition. Pour le moment, on ignore tout de la proposition patronale et, bien sûr, de la contre-proposition dont doit accoucher le syndicat.

Pendant ce temps, les jours passent.

On se souviendra qu'au tout début du conflit, le 11 août, la SEBJ avait fait savoir qu'à compter du 15 septembre, on pouvait prendre pour acquis qu'il serait trop tard pour au moins un certain nombre d'ouvriers de remonter cette année à la baie James.

En effet, dû à la température froide, les chantiers commencent toujours à se vider vers le 15 octobre tous les ans, les opérations ne reprenant en grande qu'au printemps.

Comme la SEBJ et les entrepreneurs ont tout de même pris la «précaution» de garder 3,000 travailleurs «en haut» pour les travaux ne pouvant attendre à l'an prochain, plus un certain nombre de cadres, il est peu probable que l'on soit enclin à monter tellement de gens sur les chantiers après le 15 septembre, si l'on sait qu'il faut 10 jours pour remettre les chantiers en branle parfaitement et qu'il en coûte une fortune pour faire remonter 7,000 personnes à la baie James en avion et les redescendre quelques semaines plus tard.

Téléviseurs portatifs «Philco»... fiables et offerts à bas prix!

Simpsons MD

Télé noir/blanc portatif 12''... léger et compact!

Pour l'étudiant au collège ou pour la maison

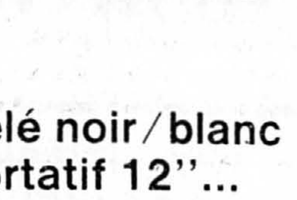
Prix Simpsons

$88

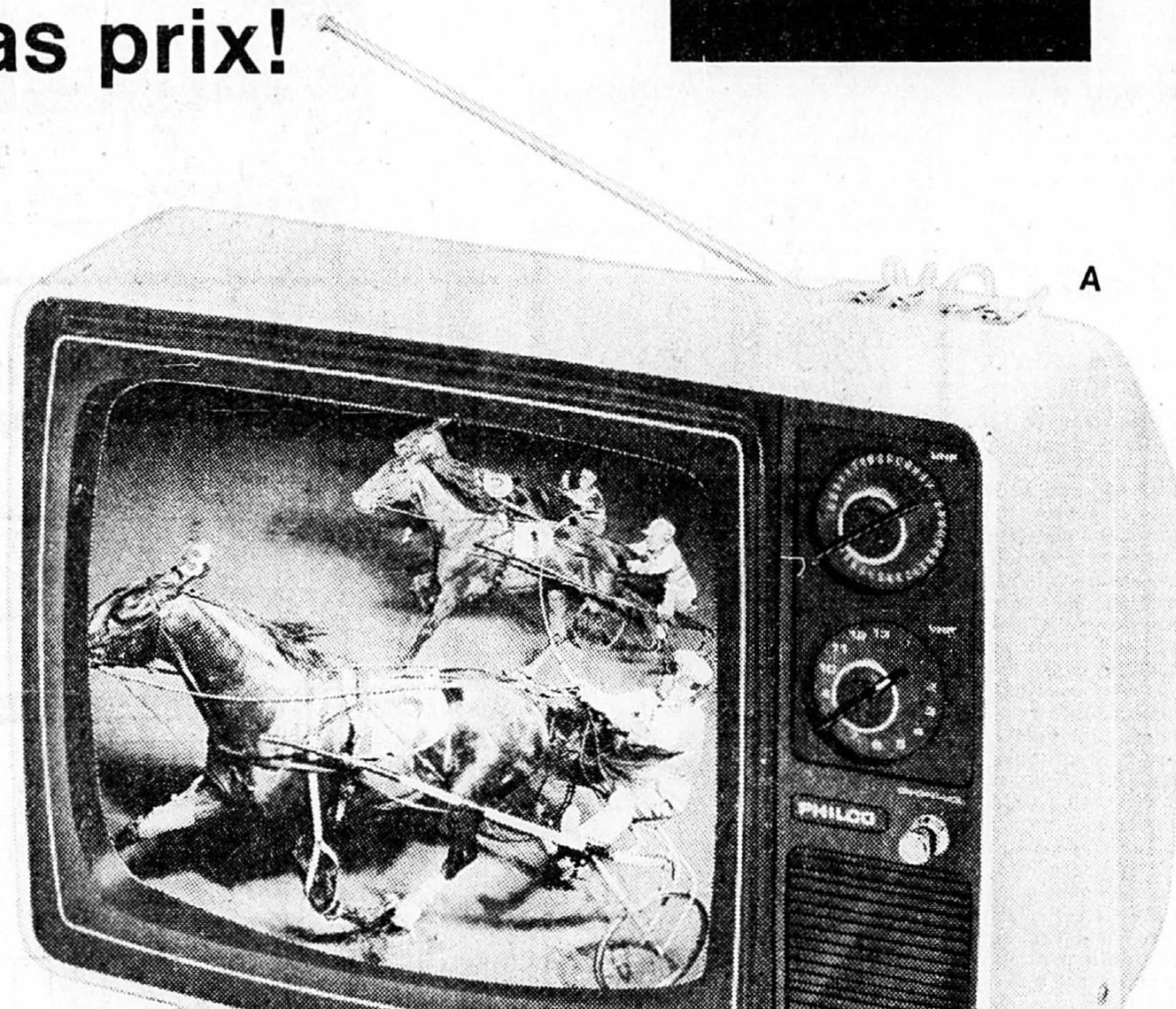
A. Idéal pour offrir en cadeau! Châssis transistorisé, syntonisateur VHF/UHF captant canaux 2 à 83 (où offerts). Antenne télescopique incorporée, écouteur. Env. 43 x 30 x 27 cm (16¾'' x 13¾'' x 10½''). Modèle B 450WA.

Quantité limitée — 270 seulement

Garantie 1 an sur pièces et service.



CRÉDIT OFFERT



A

PHILCO

B

Télé noir/blanc portatif 20''

Prix Simpsons **$139**

B. Voilà un téléviseur idéal pour la maison, le camp d'été ou le bateau! Châssis 100% transistorisé, antenne VHF télescopique, antenne UHF circulaire. Grand haut-parleur 4'' devant. Env. 65 x 48 x 39 cm (25½'' x 19'' x 15½''). Modèle B 730WA. Garantie 1 an sur pièces et service.

C

Télé-couleur portatif 13'' des plus durables

Prix Simpsons **$359**

C. Modèle avec CAF (contrôle automatique des fréquences) vous procurant des couleurs fidèles. Châssis 100% transistorisé, antenne jumelée VHF, antenne circulaire UHF. Écouteur. Env. 41 x 30 x 39 cm (16'' x 11¾'' x 15¼''). Modèle C 2204K. **Garantie 3 ans sur pièces et service.**

Rayon 395, au cinquième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Venez, écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit.

Nouvel arrêté ministériel contre l'Inco

■ TORONTO (PC) — Le ministre ontarien de l'Environnement a annoncé hier qu'il a obtenu un arrêté ministériel pour obliger la société Inco à réduire les émissions d'anhydride sulfureux à son usine de Sudbury.

En vertu de cet ordre du Conseil de ministres, le niveau actuel de 3,240 tonnes par jour ouvrable est abaissé immédiatement à 2,250 tonnes et à 1,755 tonnes à partir du 1er juin 1983.

Dans une conférence de presse, M. Harry Parrot s'est réjoui de cet arrêté ministériel, qui va mettre fin aux éternels discussions avec la compagnie.

Le président-directeur général d'Inco, M. C. F. Baird, a immédiatement rétorqué que cette décision des ministres était «discriminatoire».

L'anhydride sulfureux serait relié à la formation des pluies acides, considérées comme un très grave polluant.

Morte... d'amour

■ Une Japonaise est morte suffoquée par la chaleur, dans le coffre de la voiture de son amant, où elle s'était dissimulée à son insu. Mme Tome Sugaya (41 ans), qui était mariée, s'était probablement cachée pour pouvoir ensuite rencontrer discrètement son amant. La police estime qu'elle s'est endormie.

Frost est synonyme de protection pour votre famille et votre propriété.



Maintenant, Frost vous procure l'intimité et l'esthétique tant recherchées.



La clôture à panneaux Frost est fabriquée d'acier prépeint Stelcolour® et de profilés de construction galvanisés pour une meilleure durabilité.

Frost a près d'un siècle d'expérience au Québec. Notre réputation très enviable est axée sur l'intégrité, l'excellence de nos services et la fiabilité de nos clôtures.

Fiez-vous à nos professionnels pour tous vos besoins.

Estimation gratuite, sans obligation de votre part.

331-8030

FROST

Marque déposée



Juste à temps pour la rentrée

Dès aujourd'hui jusqu'au samedi 6 septembre

Vaste sélection d'instruments et de livres de musique.

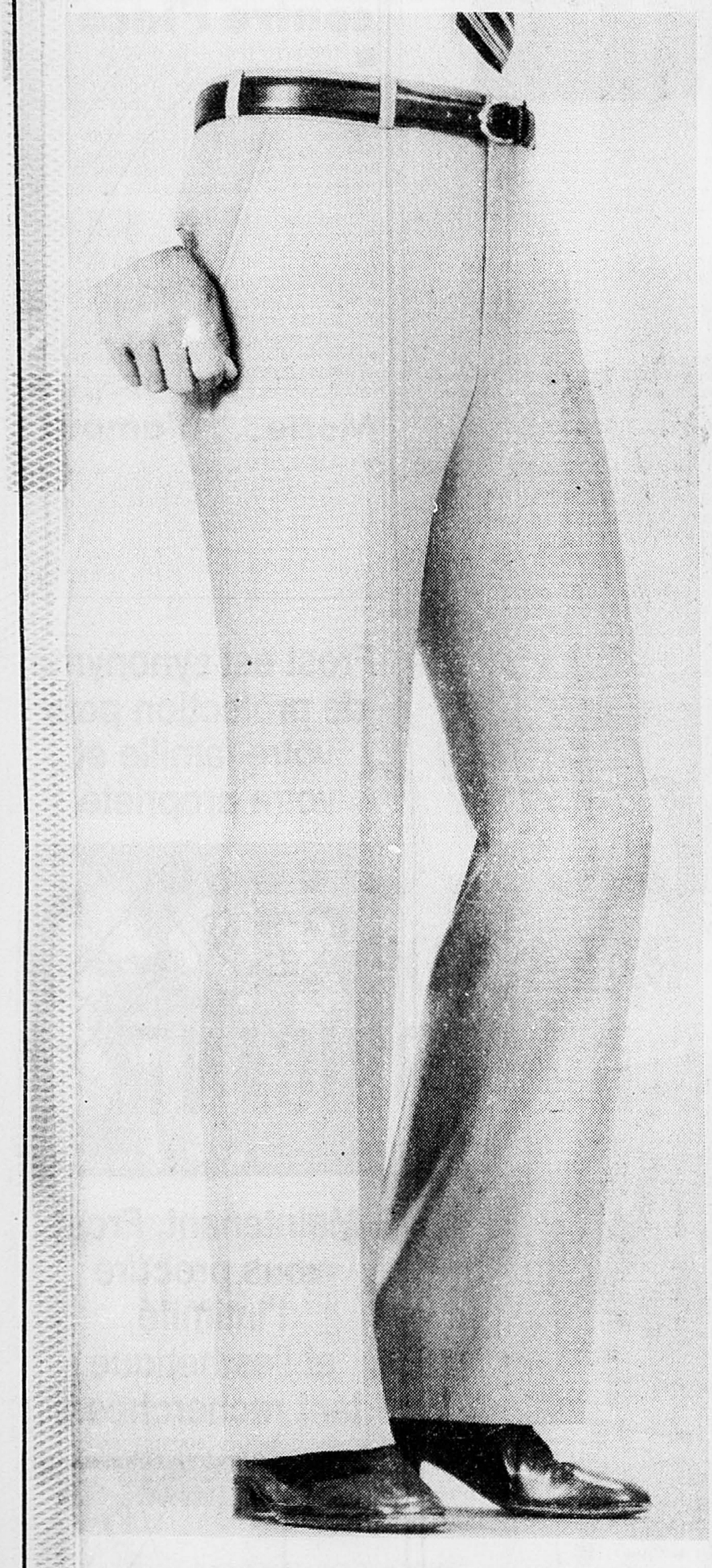
	Prix Simpsons
Piano. «Vose & Son». Style provincial italien. Modèle V452.	$1999
Orgue «Farfisa». Modèle 4260R.	$1399
Guitare «Dia II». Modèle WJ 150.	89.95
Guitare «Raven». Modèle A101S 10 seulement	39.95
Batterie. «Capri». Comprend les cymbales. Modèle CD1000.	$625
Flûte à bec. «Roessler». Alto.	41.50
Soprano	16.00

Rayon 398, au cinquième, centre-ville. Composez **842-3241** poste 516.
Aussi à Fairview, au deuxième. Composez **697-4870** poste 247.

Rabais $10 sur pantalon

Rabais $30 sur blazer

Marque «Hunt Club» exclusivité Simpsons





Pantalons tout laine confectionnés au Canada

Prix ord. Simpsons $45 **34.99**

Nous sommes sûrs que vous apprécierez la haute qualité de ces élégants pantalons de ville «Hunt Club»! Coordonnez-les avec votre nouveau blazer... un atout-mode remarquable. Modèles de coupe impeccable, taillés dans un tissu 100% laine de tout confort; bande de taille agrippante ne roulant pas et glissière nylon. Gris, brun, beige ou bleu aviation. Tailles 30 à 42.

Blazer à devant droit en serge polyester/laine

Prix ord. Simpsons $110 **79.99**

«Hunt Club»... une marque exclusive à Simpsons! Et c'est pourquoi vous obtenez des vêtements de qualité supérieure confectionnés selon nos exigences, tel ce seyant blazer en serge polyester / laine. Vous le porterez aussi bien au bureau qu'au restaurant. Marine, chocolat ou beige chameau. Tailles 36 à 46 convenant à la plupart des statures. Exigez «Hunt Club»... votre assurance de qualité!

Simpsons MD

En vente à partir d'aujourd'hui jusqu'au 13 septembre (sauf s'il y a épuisement du stock).
Rayon 260, au deuxième, centre-ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Venez, écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit.

un autre SPÉCIAL TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS